USINE DE POMMES DE TERRE

LES ENCHÈRES SONT OUVERTES

PAGE 3



le [illegible]
L'HEBDOMADAIRE RÉGIONAL
75¢
[illegible]

A0000072 P 1217 1991/01/15
BIBLIOTHEQUE LEG.
SERVICE PERIODIQUES
HOTEL DU GOUVERNEMENT
QUEBEC (QUEBEC)
G1A 1A5

BOURGET ET JOLY
- Examens de la vue
- Verres de contact
- Lunettes

Optométristes
LES ALLÉES DU CENTRE-VILLE
299, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-8029

BIBLIOTHÈQUE
1990-9-21

RIVIÈRE-DU-LOUP — KAMOURASKA — TÉMISCOUATA — LES BASQUES
94e année, no 38 — 18 au 24 septembre 1990



SAINT-CYPRIEN

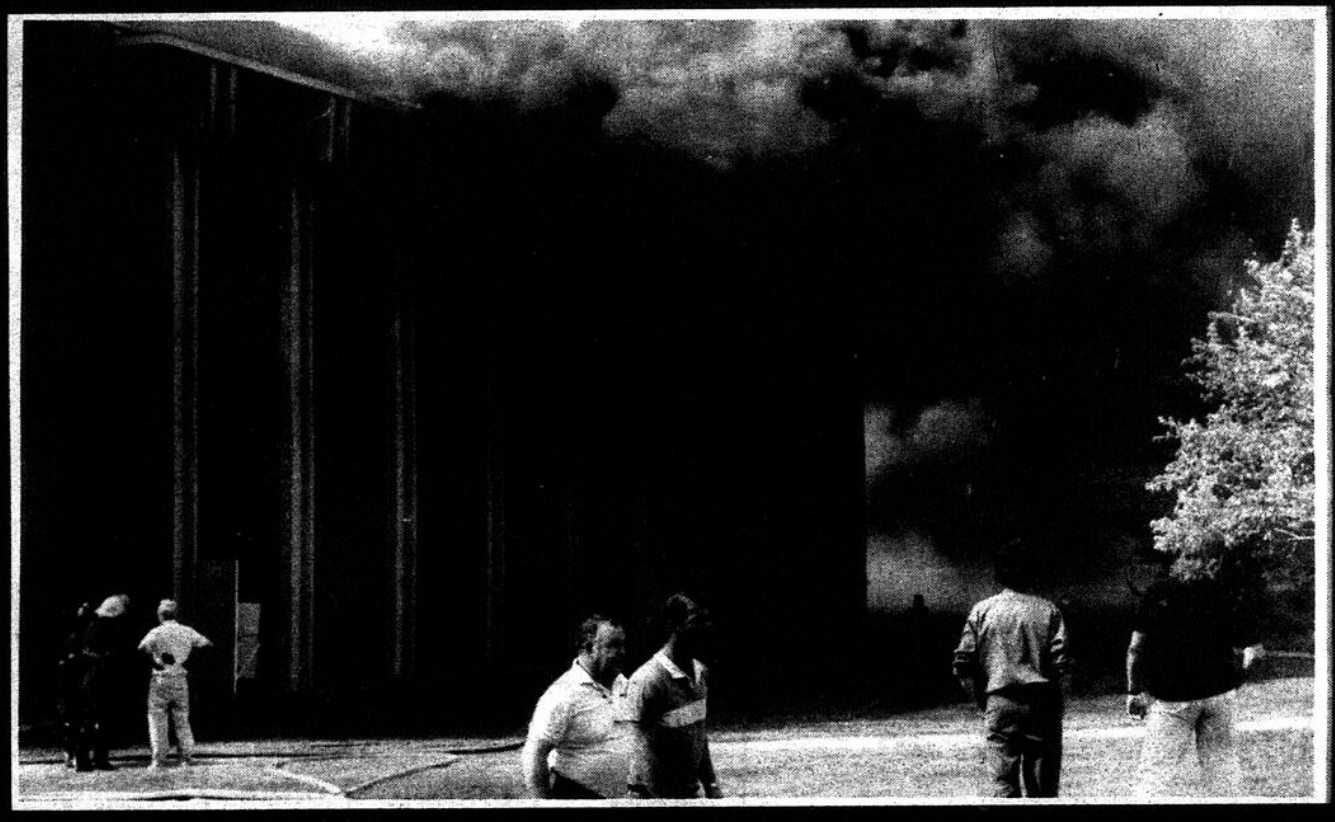
LE CENTRE PAUL COULOMBE VOIT GRAND

PAGE 8

LA COMMISSION SCOLAIRE DE RIVIÈRE-DU-LOUP HAUSSE SES TAXES DE 77%

PAGE 11

FEU AU CEGEP DE RIVIÈRE-DU-LOUP



DOMMAGES DE 1,5 MILLIONS

PAGES 9 ET 10

la Baie
Magnétoscope VHS
De Sanyo. Programmation à l'écran et télécommande
No. VHR9260.
Ord. 399,99.
Solde 349,99$ ch.
349,99$
50$ DE RABAIS
Rivière-du-Loup
867-2951

DEVINEZ QUI EST DE RETOUR?
1,29$ HAMBURGER DOUBLE
1,49$ CHEESEBURGER DOUBLE
DU 21 SEPTEMBRE AU 18 OCTOBRE SEULEMENT
J'M

LA MÉTÉO

	Température	MAX.	MIN.
Mardi	Nuageux avec éclaircies. Averses dispersées. Probabilité 30%.	8	

APERÇUS

Mercredi	Généralement ensoleillé	15	
Jeudi	Nuageux avec quelques averses. Probabilité de 60%	15	
Vendredi	Ensoleillé. Plutôt frais.	12	

En collaboration avec Environnement Canada

LES LOTERIES

INTER PLUS

TIRAGE DU 14 SEPTEMBRE

NUMEROS	LOTS
306914	250 000$
06914	2 500$
6914	250$
914	25$
14	10$

La Mini

TIRAGE DU 14 SEPTEMBRE

NUMEROS	LOTS
586860	50 000$
86860	5 000$
6860	250$
860	25$
60	5$
58686	1 000$
5868	100$
586	10$

NOS MOBILES

29607	2 500$
8002	250$
415	25$

649

TIRAGE DU 12 SEPTEMBRE
14 - 23 - 29
35 - 39 - 47
No. complémentaire: (44)

TIRAGE DU 15 SEPTEMBRE
9 - 22 - 30
39 - 42 - 45
No. complémentaire: (41)

SELECT 49

TIRAGE DU 15 SEPTEMBRE
5 - 17- 36
39 - 40 - 41
No. complémentaire: (14)

MISE-TÔT
5 - 13 - 14 - 28

Provincial

TIRAGE DU 14 SEPTEMBRE

NUMÉROS	LOTS
2492877	1 000 000$
492877	10 000$
92877	1 000$
2877	100$
877	25$
77	10$

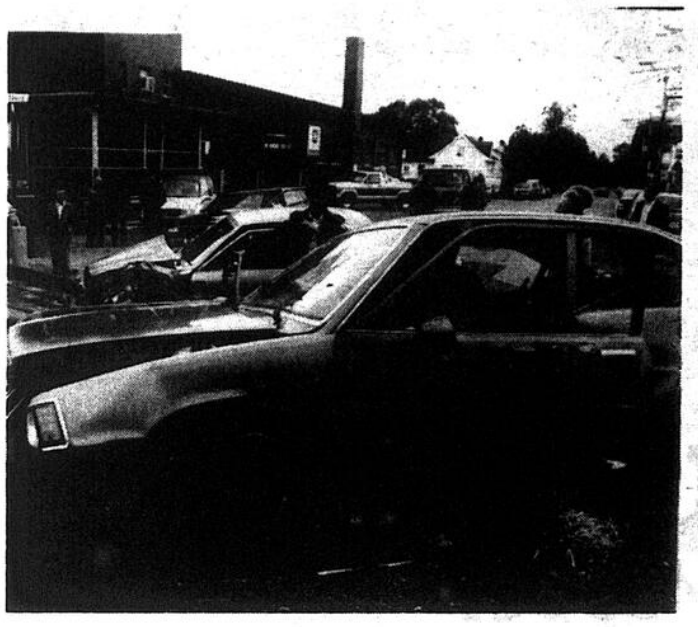
LES MARÉES

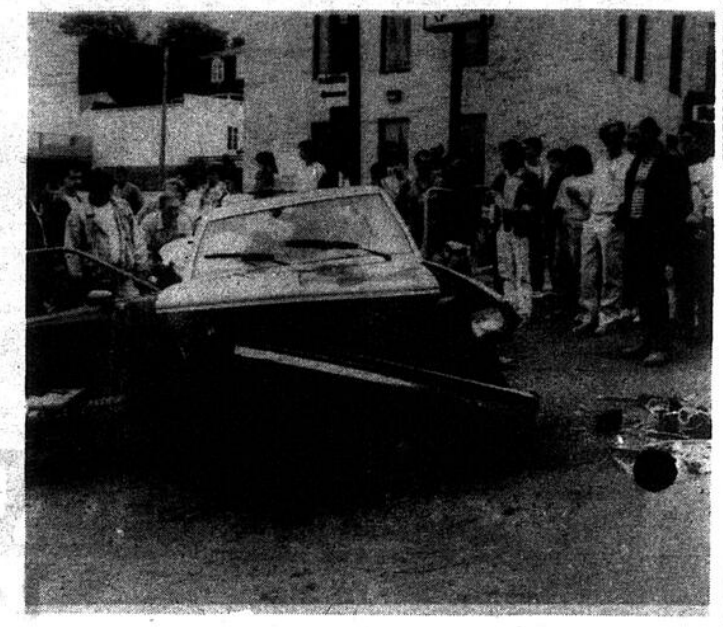
Date	Heure	Hauteur/Pieds
20	0420	15.3
	1030	2.0
Jeudi	1635	15.8
	2255	1.5
21	0455	14.7
	1055	2.2
Vendredi	1710	15.8
	2330	1.9
22	0530	14.0
	1125	2.7
Samedi	1745	15.6
23	0005	2.4
	0605	13.1
Dimanche	1155	3.3
	1820	15.0
24	0040	3.3
	0640	12.0
Lundi	1225	4.1
	1855	14.1
25	0125	4.2
	0720	11.0
Mardi	1255	4.8
	1940	13.3
26	0215	5.1
	0910	10.2
Mercredi	1340	5.6
	2030	12.6

SOMMAIRE

- Éditorial 4
- Télé-horaire 42
- Cinéma 43
- Petites annonces 35-36
- Horoscope 40
- Mots croisés 40
- Répertoire 34
- Nécrologie 36

Pris en sandwich, rue Lafontaine





(PHOTOS MAUDE BERUBE)

Ce qui reste des voitures impliquées dans la collision.

Lundi le 10 septembre dernier, l'intersection Lafontaine/Iberville fut témoin d'une collision impliquant 3 voitures. En effet, c'est à 14:47 hres que deux voitures se dirigeant en sens opposés sur la rue Lafontaine heurtèrent une troisième voiture se dirigeant vers l'est sur la rue Iberville et traversant l'intersection. La Sûreté municipale retient l'hypothèse d'un manque de frein de la voiture traversant la rue Lafontaine. Trois personnes furent blessées dans la collision, dont 2 légèrement et une autre, plus grièvement.

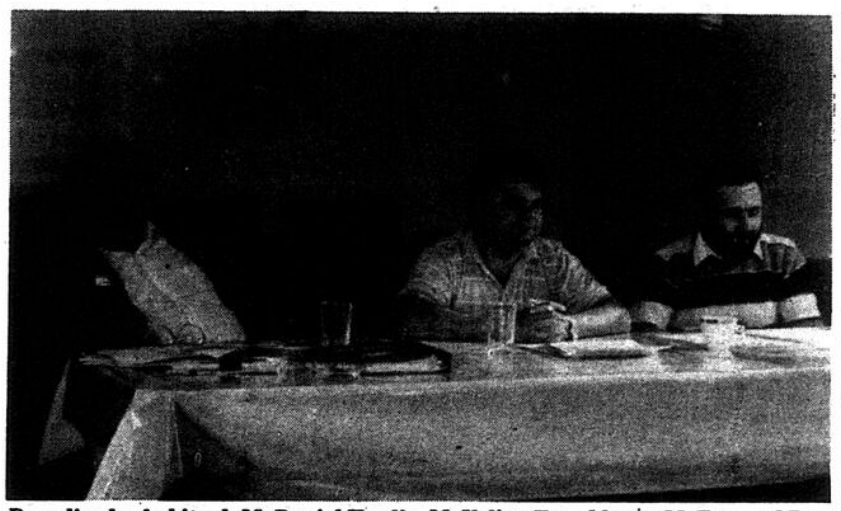
PAR MAUDE BÉRUBÉ

Les postiers attendent un mandat de grève

Lors d'une conférence de presse donnée le 13 septembre dernier, à Rivière-du-Loup, messieurs Daniel Hardie et Valère Tremblay, assistés de M. Fernand Boucher (membre du Syndicat des postiers du Canada -SPC-, de Rivière-du-Loup) ont désiré nous faire savoir qu'ils étaient en tournée dans la région afin de recueillir l'appui des membres du S.P.C. pour une demande de mandat de grève. Les membres procédaient au vote cette même journée, mais les résultats ne seront pas connus avant la fin septembre de cette année.

On nous communiqua que le S.P.C s'engage à maintenir le système postal au sein du secteur public et que la population a droit à un service postal adéquat et de qualité. Le S.P.C. ne croit pas que la privatisation des services au comptoir pourrait offrir le genre de service postal dont elle est en droit de recevoir, et offre à la Société canadienne des postes, «une solution de rechange positive et viable»: l'expansion des services, qui selon eux, permettrait de répondre à la fois aux besoins de la population et à ceux des travailleurs et travailleuses des postes, et contribuerait à améliorer les services, à protéger les emplois et à résoudre les difficultés financières de la Société canadienne des postes.

PAR MAUDE BERUBE



Dans l'ordre habituel: M. Daniel Hardie, M. Valère Tremblay et M. Fernand Boucher (de Rivière-du-Loup).

Plus de 20 ans à votre service
Abattoir Normand Dionne
Mme Murielle D.-Dionne, prop.
-Abattage - Dépeçage
-Emballage pour congélateurs
-Porcs - Agneaux-Boeufs
200, rue Principale, Saint-Arsène, tél.: 862-2636

Société Inter-Rives de l'Ile-Verte Inc.
HORAIRE DES TRAVERSÉES
Semaine du 18 au 24 septembre 1990

Jour / Date	Dép. Île	Dép. Village	Dép. Île	Dép. Village	Dép. Île	Dép. Village
Mar 18	13h00	16h30				
Mer 19	13h30	17h00				
Jeu 20	13h45	17h00				
Ven 21	14h15	15h15	17h30	18h30		
Sam 22	14h45	15h45	17h00	18h00		
Dim 23	15h15	16h15	18h00	19h00		
Lun 24	15h30	18h00				

INF. 898-2776



DU 4 SEPTEMBRE AU 2 DÉCEMBRE 1990

3 departs par jour				
	R.-du-Loup	08h00	11h45	15h15
	St-Siméon	10h00	13h30	17h00

Pour informations: 862-9545

(PHOTOS MAUDE BERUBE)

Quatre sites pour l'usine de pommes de terre

Les enchères sont ouvertes

Les promoteurs de l'usine d'emballage et de transformation de pommes de terre ont ouvert les enchères pour la localisation du projet. Les administrateurs de la compagnie, dont la présidence est assumée par M. Jean-Marie Lafrance de Rivière-Trois-Pistoles, ont en effet déclaré qu'ils attendaient les offres du milieu pour prendre une décision finale. Les quatre sites retenus par l'étude de faisabilité du projet sont les villes de Trois-Pistoles, Rimouski et Mont-Joli ainsi que la municipalité de Saint-Fabien.



De gauche à droite: MM. Jean-Marie Lafrance de Rivière-Trois-Pistoles président, M. Gérard Plourde représentant la Coopérative agricole régionale de Rivière-du-Loup et M. Jean-Marc Boudreau de Sainte-Luce, administrateurs de la compagnie à numéro de l'usine d'emballage et de transformation de pommes de terre.

PAR MARIO PELLETIER

Selon les promoteurs, les quatre sites peuvent accueillir l'usine et on compte bien sur l'apport financier du milieu pour déterminer où sera implanté cette usine estimée à 5.5 millions de dollars et qui fournira de l'emploi à une trentaine de personnes. Selon M. Lafrance, la localisation de l'usine dans l'une ou l'autre de ces localités ne dérange aucunement les producteurs de pommes de terre, ce sont donc les intérêts d'environ 40% des producteurs mais qui produisent près de 90% de la demande. «La décision ultime revient au conseil d'administration», a précisé M. Lafrance au sujet du poids décisionnel que pourrait avoir les gouvernements dans ce dossier.

Jusqu'à maintenant, seul le milieu de Trois-Pistoles a confirmé une participation de 300 000$ dans le projet. Mais selon M. Lafrance, cela n'influence en rien la décision puisque le conseil d'administration de la compagnie se donne le temps de recevoir toutes les offres de partenaires financiers potentiels et des autorités municipales concernées. A cet effet, le président a indiqué qu'une décision sur le site sera prise cet automne pour que les travaux de l'usine puissent débuter au printemps prochain et pour avantages sur le plan monétaire principalement qui devraient influencer les membres de la compagnie à numéro, qui représente une trentaine de producteurs répartis de Kamouraska à Matane. M. Lafrance a mentionné que la compagnie veille aux intérêts des producteurs de pommes de terre.

La production de l'usine pour la première année est estimée à près de 6 millions de dollars et sera écoulée principalement sur les marchés du Bas-Saint-Laurent et de la Côte-Nord. L'étude de faisabilité a démontré qu'il existe un potentiel de marché suffisant pour assurer la rentabilité de l'usine. Pour les producteurs, M. Lafrance estime que ceux-ci pourront augmenter de 40% leur production suite à l'implantation de l'usine. Pour répondre aux besoins des ménages modernes, l'usine emballera et transformera les pommes de terre pour les offrir sous diverses formes, allant du simple sac de pommes de terre lavées à un produit précuit emballé sous vide à longue conservation sans préservatif.

Des cinq millions et demi requis pour démarrer l'usine, un million et quart sera investi par les divers promoteurs, le même montant sera demandé en subventions gouvernementales par l'entremise de programmes régionaux normaux et trois millions seront empruntés des institutions financières. Les producteurs de pommes de terre qui approvisionneront l'usine ainsi que les employés qui y travailleront seront invités à s'impliquer financièrement.

Tranquillité, intimité
pour le plaisir ou les affaires
(à suivre en page 5)

Centre Paul Coulombe

Réajustement de l'aide financière

Le député du comté de Rivière-du-Loup, M. Albert Côté, a annoncé l'octroi d'une somme récurrente de 251 000$ pour l'exercice financier 1990-1991 au Centre de Services en Réadaptation Paul Coulombe. Cette nouvelle aide financière vient remédier à la situation de sous financement avec laquelle étaient aux prises les administrateurs de l'établissement de réadaptation qui bénéficie, à ce jour, d'un budget d'opération de l'ordre de 4 500 000$, tout en procurant de l'emploi à 140 travailleurs(euses) à ses deux points de services, 80 à Saint-Cyprien et 60 à La Pocatière.

PAR MARIO PELLETIER

«C'est un manque à gagner pur et simple», a commenté au sujet de cette subvention le Dr. Jean-Marie Parent, président du Centre Paul Coulombe. Ce rajustement de l'aide financière accordée par le ministère de la Santé et des Services sociaux du Québec au Centre Paul Coulombe sera effectif également pour les prochaines années. Ce sous financement a occasionné un déficit des opérations du centre au cours des dernières années. Le gouvernement a accordé au début de l'été un montant de 111 000$ pour diminuer le déficit, mais il reste encore la somme de 250 000$ à cet item des états financiers.

ORDINATEURS DE DIAGNOSTICS
ÉCRIT POUR MOTEUR

L'ordinateur le plus sophistiqué pour toutes les réparations de moteurs et mise au point.

BEAR

PROTECTION RÉPARATIONS PERMANENTE



Jean Robitaille
Gérant de service



Toutes les pièces posées lors de votre mise au point sont couvertes par le P.R.P.*

* À l'exception des pièces d'entretien usuelles, bougies, courroies, filtres, etc...

PRENEZ RENDEZ-VOUS CHEZ

PRIMA 1 AUTO

136, ch. des Raymond
Rivière-du-Loup
867-1420

POUR VOS DIFFÉRENTS TRAVAUX DE BÉTON, CONTACTEZ-NOUS SANS HÉSITER



- A votre disposition: trois chargeurs malaxeurs
- Economisez jusqu'à **50%** sur tous vos travaux se rapportant au béton.

LES BÉTONS RITA FORTIN-LEBEL
245, rue Sirois, Saint-Épiphane
862-7263, 862-8383



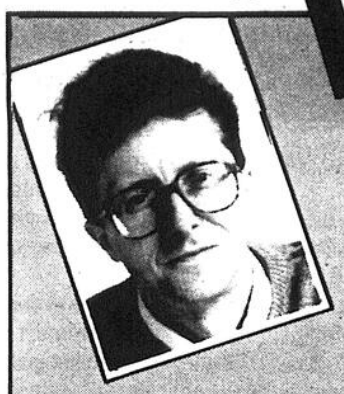
L'assureur-vie Desjardins

MICHEL PERRON
260, rue Michaud
Case postale 219
Cacouna (Québec)
G0L 1G0
(418) 867-3156

- assurance-vie
- assurance-salaire
- assurances collectives
- REÉR
- rentes viagères

Assurance-vie Desjardins

L'ÉDITORIAL



Le monde rural: une sonnette d'alarme

PAR CARL THÉRIAULT

Les Fédérations de la Côte-du-Sud et du Bas-Saint-Laurent de l'Union des producteurs agricoles du Québec se lancent à fonds de train dans les Etats généraux du monde rural.

Des Etats généraux qui se termineront au début de février par un grand rassemblement à Montréal où devrait être défini ce que sera le nouveau monde rural de l'an 2 000.

Ne confondons pas: ce ne sont pas les Etats généraux du monde AGRICOLE mais bel et bien les Etats généraux du monde R U R A L qui doivent rassembler non seulement les milieux agricoles mais tous les partenaires liés au développement économique régional rural.

La situation est-elle si critique? Ce n'est pas la catastrophe mais il faut, pour l'éviter, mobiliser le milieu. Dans notre région, depuis 1966, plus du tiers des fermes ont disparu. Dans la Côte-du-Sud, 53% des exploitants agricoles n'ont pas de relève assurée. Les lumières sont au jaune ...

Ce sont déjà des indicateurs d'une situation qui pourrait facilement se dégarder dépendamment de la prochaine entente sur le commerce international (GATT). Pas de quoi fouetter la relève qui, très souvent, n'a pas le capital nécessaire pour s'engager dans un avenir économique incertain...

L'U.P.A. et ses partenaires doivent trouver une sorte d'équivalent, pour les régions rurales, au concept de «développement durable» maintenant abondamment utilisé...

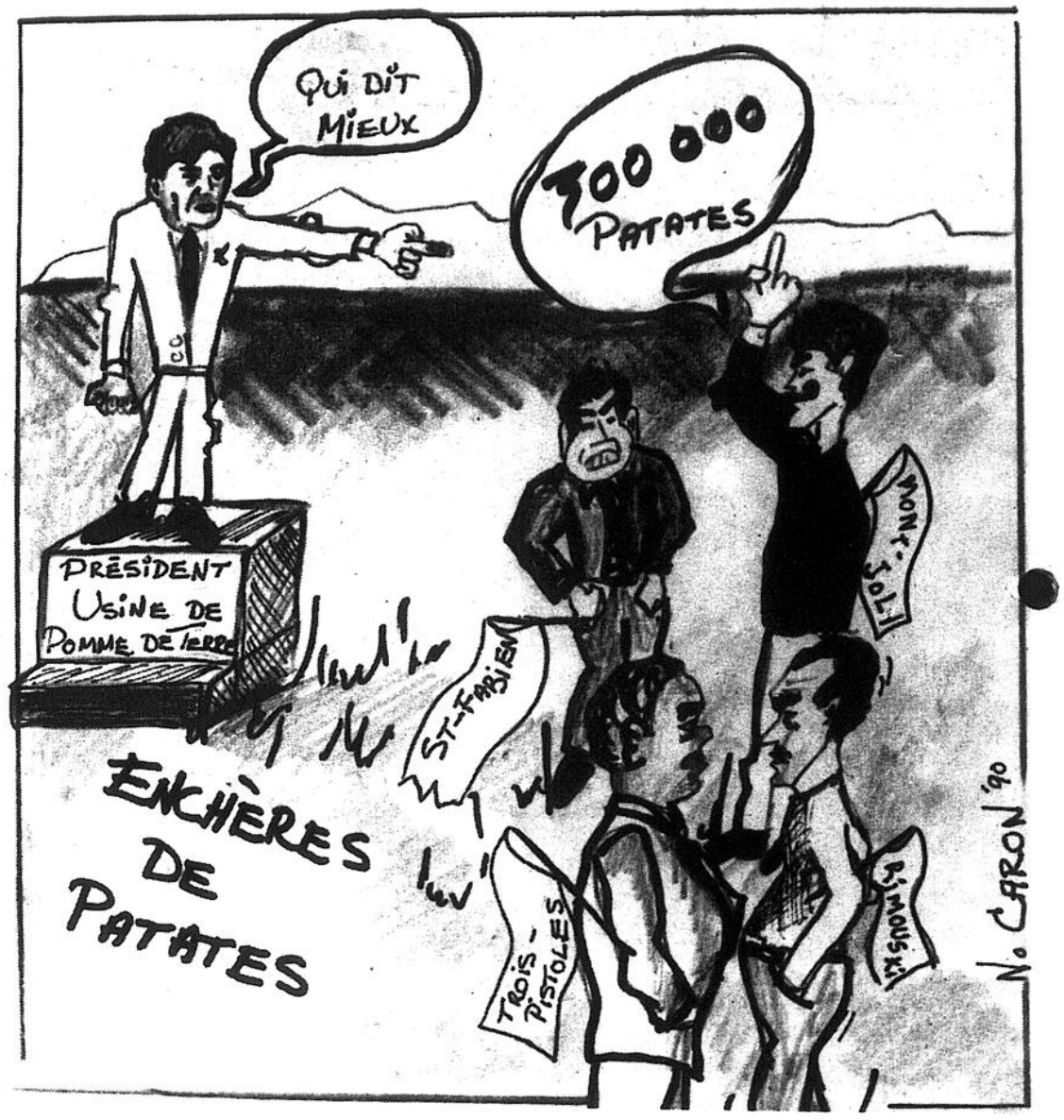
Chez nous, surtout à Rivière-du-Loup, on voit bien comment le secteur des commerces et des services doit beaucoup à la classe agricole qui peuple tout son arrière-pays. Car qui dit affaiblissement du milieu agricole, dit aussi baisse des activités commerciales dans une ville côtière comme Rivière-du-Loup.

C'est pourquoi les «urbains» doivent s'impliquer dans ce débat qui les concernent car c'est toute l'avenir «durable» à long terme du milieu qui pourrait être remise en cause.

Dans le passé, pensons aux Opérations Dignité nées dans le Bas-Saint-Laurent, la classe agricole a su relever le défi de construire une économie régionale rurale plus forte. Il n'en sera pas autrement aujourd'hui.

Nos leaders urbains quand ils parlent du développement économique devraient intégrer plus souvent à leur discours l'importance du secteur agricole.

On a toujours pris pour acquis l'économie du monde agricole et rural. Rien n'est moins sûr aujourd'hui. C'est pourquoi l'U.P.A. prend le taureau par les cornes au moment où il le fallait.



LES LETTRES OUVERTES

N.D.L.R. Pour être considérée dans la Chronique "Les lettres ouvertes" toute lettre devra être dûment signée (non par un pseudonyme) et inclure l'adresse du signataire. La rédaction se réserve le droit de rejeter une lettre à caractère libelleux ou grossier ou encore de la corriger dans notre journal. Le Saint-Laurent-L'Écho n'assume pas la responsabilité des idées exprimées dans cette rubrique et celle-ci ne reflète pas nécessairement la pensée de cette entreprise de presse.

À quoi servent les téléthons?

Dans notre société d'aujourd'hui, vous admettrez avec moi que ce n'est pas facile de vivre et de comprendre les choses. Un humain restera toujours un humain, malgré tous les progrès de toutes sortes. La science, malgré tous ses avancements ne parviendra pas à changer les entrailles profondes de l'être que nous sommes. Le sens humanitaire restera malgré tout, une partie de ce qui forme notre société. Ce n'est pas le rêve, l'oubli des responsabilités, la facilité si recherchée, le comportement superficiel, l'ignorance de l'être à côté de soi, ni la prétention sous toutes ses formes, qui feront en sorte qu'il n'y aura pas à quelque part un besoin humaniste. Ce besoin sera ressenti autant pour la personne choyée par la vie que pour l'autre qui est démunie.

Je parle de téléthon et je pense surtout à celui du club social à vocation humanitaire et qui s'appelle Rotary. La vocation de ce club est de procurer de l'aide aux cancéreux, aux handicapés et aux nécessiteux. Il n'y a rien de plus beau comme vocation et comme but pour un organisme social. Mais, quelle question faut-il se poser lorsque nous avons à faire des demandes et qu'elles sont traitées sans véritable attention? Un président du club de ce genre, est-il en mesure de trancher lui-même une décision, à savoir si oui ou non un demandeur puisse être aidé et traité en toute dignité et toujours selon la vocation du club concerné?

Quand tu ne vis pas une situation de grandes difficultés, tu ne peux pas être en mesure de savoir tellement ce que représentent pour un humain toutes ces difficultés qu'apportent la perte de la santé par exemple. Personnellement, il y a 10 ou 15 ans, je n'aurais pas pensé que le fait de vivre en bas du seuil de la pauvreté, apportant autant d'embêtements, d'incompréhension, de lourdeurs sur les épaules. L'indifférence des gens est inimaginable. La personne qui vit avec la santé, un bon travail rémunérateur et qui n'a pas la malchance aux fesses, reste inconscient devant le malheur et file sa vie comme si rien de ce genre de difficultés existaient. Mais le jour où cela frappe, les yeux s'ouvrent et grands!

J'ai horreur de l'injustice. Je n'aurais pas pensé que cela existait à l'intérieur d'un club de ce genre. Je la savais existante cette injustice dans le milieu du travail et spécialement dans le domaine de la fonction publique et para-publique (com. scolaire, différents ministères, et autres...), mais pas à l'intérieur d'un groupe de personnes qui se disent là pour aider sous toutes les formes pour les cancéreux, les handicapés et les gens dans le besoin. Et en parlant d'handicapé, il faudrait appr[illegible]dre et reconnaître que ce mot n'est aucunement synonyme des mots prothèses, chaise roulante ou autres appareils orthopédiques.

Rotariens, ouvrez les yeux afin de voir si mon cas fut traité selon la demande, et si la réponse qui a été donnée par le président est bien selon la vocation du ROTARY. Encore une fois, on ne traite pas un humain de la sorte, surtout lorsque la santé fait grandement défaut.

Marcel Landry, rue St-Alfred

COMMENT LE DIRE

Heures supplémentaires

À bas le «surtemps» et le «temps supplémentaire»! Non, ce n'est pas une nouvelle revendication... mais simplement une rectification.

Au terme anglais «overtime» correspond en français **heures supplémentaires** et non pas «surtemps» qui est un calque, ni «temps supplémentaire», qui n'appartient pas à la langue du domaine du travail.

Il s'agit des heures de travail effectuées en sus ou en dehors des heures normales et qui peuvent comporter des majorations de salaire ou d'autres avantages compensatoires.

C'est donc à juste titre qu'un gestionnaire demande à son personnel de faire des **heures supplémentaires...** terminologiquement parlant, en tout cas.

L'Office de la langue française en collaboration avec le Saint-Laurent-L'Écho.

le saint-laurent-l'écho
Journal hebdomadaire publié le mardi.
L'entreprise de presse est située au 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup, G5R 2P5
tél.: (418) 862-1774
FAX: 862-4387

GROUPE QUEBECOR INC.
DIRECTEUR GÉNÉRAL RÉGIONAL: Georges Fraser
CHEF DE BUREAU ET SERVICES FINANCIERS: Francine Perron
RÉDACTEUR EN CHEF: Gilles LeBel
RÉDACTEUR COMMERCIAL: Yves G. Soucy

JOURNALISTES: Mario Pelletier (chef pupitre), Carl Thériault, Gilles LeBel
COLLABORATRICE: Marie-Nicole Fréchette
DISTRIBUTEUR MESSAGERIES DU SAINT-LAURENT: Gilles Thoral

DIRECTEUR DES VENTES: René Lessard
CONSEILLERS: Guy Bouchard, Nathalie Fournier (télé-marketing), Pierre Marquis, René Lessard, Claude Boucher
ORGANISMES COLLABORATEURS/TRICES: Le Conseil presbyteral de la région de Rivière-du-Loup

ATELIERS GRAPHO DIRECTEUR DE LA PRODUCTION: Marc-André Morais
DIRECTEUR ARTISTIQUE: Serge Gagnon
DISTRIBUTEUR: Messageries du St-Laurent
PUBLICITÉ NATIONALE: Lyne Bérubé
REPCOR média

HEBDOS RÉGIONAUX DE QUEBECOR INC.
The Audit Bureau
LES HEBDOS RÉGIONAUX — ASSOCIATION DES ÉDITEURS DE LA PRESSE HEBDOMADAIRE RÉGIONALE FRANCOPHONE

ABONNEMENT: Camelots et dépôts
$30.00 par année au Canada
$50.00 pour 2 ans
$77.00 par année à l'étranger
Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse de la direction.
Courrier de 2ième classe
Enregistrement no. 0758.

Division de Hebcor inc., filiale de Groupe Quebecor inc.
André Gourd, président
612 ouest, rue St-[illegible]ques, Montréal, Québec, [illegible]C 4M8
Tél.: (514) 877-9777

L'OPINION DES GENS D'ICI

Que pensez-vous de l'augmentation des taxes scolaires?



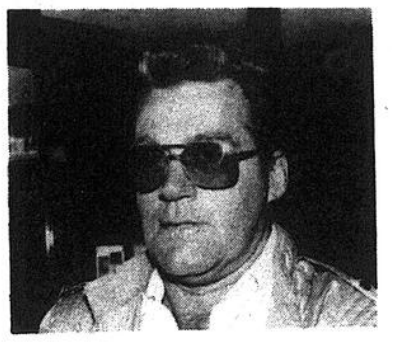
"Le gouvernement a donné le droit aux commissions scolaires d'augmenter les taxes, probablement qu'il a des raisons valables. Pour les gens qui ne sont pas d'accord avec cela, ils peuvent s'informer davantage pour connaître le pourquoi de cette augmentation qui doit être justifiée».



«Le gouvernement va en chercher sur plusieurs niveaux, il baisse nos bourses, il va augmenter nos prêts et s'il va en chercher encore par les commissions scolaires, où s'en va notre société? Plus tard, où vont passer nos salaires? Si nos parents payent déjà passablement, il faut s'attendre à ce que ce soit beaucoup plus élevé pour nous. Personnellement, je crois que ça va devenir presque invivable».



«Que ce soit le gouvernement provincial qui donne des subventions ou si nous payons directement à la commission scolaire, je n'ai pas d'opposition à cela. Que ce soit les commissions scolaires sous forme d'une taxe ou le gouvernement en impôts, c'est la même chose en bout de ligne».



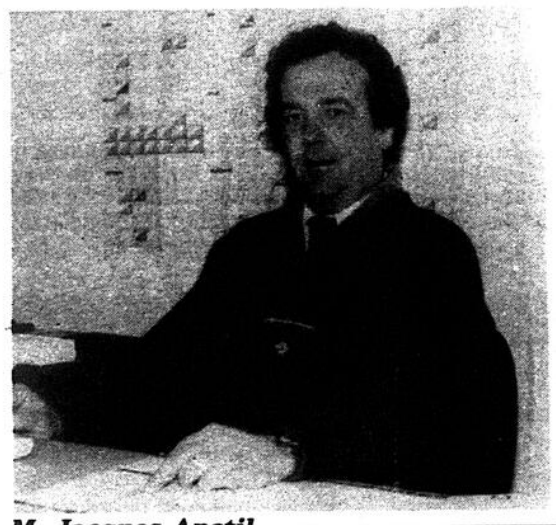
«Cette augmentation des taxes scolaires vient encore chercher de l'argent dans les poches des gens qui ont le plus de difficultés à arriver. Les maisons, les automobiles et la nourriture sont rendues tellement chères, ils devraient demander à ceux qui ont de meilleurs revenus de payer davantage».



«Pour augmenter les taxes, ils ne demandent pas la permission à personne. On ne peut pas dire grand chose là-dessus, ce n'est pas nous qui prenons les décisions. Le gouvernement trouve toujours le moyen de venir chercher de l'argent dans nos poches. De plus, c'est rendu difficile pour les jeunes qui veulent aller aux études avec l'augmentation des frais de scolarité».

Le dossier Anctil définitivement clos

PAR MARIO PELLETIER



M. Jacques Anctil.

Le dossier Anctil est définitivement clos, les citoyens s'opposant à la construction de l'édifice de trois étages dans un secteur de Rivière-du-Loup ont décidé de ne pas faire appel devant la cour du règlement de zonage adopté par voie de référendum le 9 septembre dernier.

Les électeurs habilités à voter avaient décidé que le projet de construction d'un établissement de 39 chambres pour personnes âgées retraitées sur la rue Iberville pourrait être réalisé par son promoteur M. Jacques Anctil. En effet, 55 personnes ont répondu dans l'affirmative à la nouvelle règlementation de zonage comparativement à 46 personnes qui ont voté non.

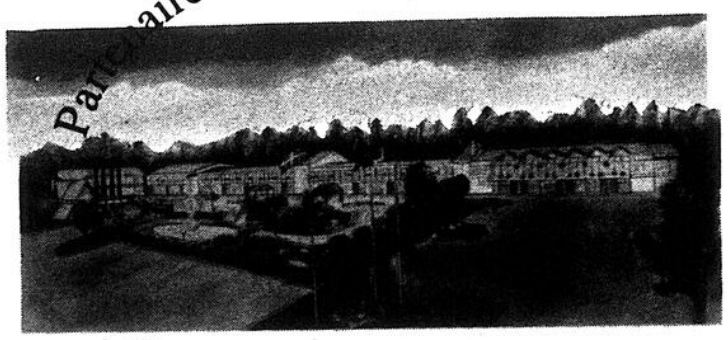
Dans ce secteur de la ville, 143 électeurs étaient habilités à voter le 9 septembre. Rappelons que le règlement numéro 985, sujet du référendum, permet la construction d'habitations de 10 étages et plus. M. Jacques Anctil entend effectuer la construction de l'édifice au cours de l'année 1991.

Notre menu...
des plus variés.
nos salles de réunion-intimité
à prix d'affaires...

Nouveau
Jamais vu
Incroyable
PARE-BRISE
GARANTIE DE 90 JOURS
HASARD DE LA ROUTE
A compter de la date d'installation, remplacement ou réparation sur véhicules de promenade
TOUS LES DÉTAILS CHEZ
ST-LOUIS PARE-BRISE ENR.
Tél.: (418) 854-2636
(418) 867-2874
(Garage Yvan Bossé)
CE COUPON A UNE VALEUR DE
50.00$
Présentez-le lors de la pose de votre pare-brise
(1 COUPON PAR CLIENT)

Les Amputés de guerre
PROGRAMME POUR ENFANTS AMPUTÉS

CENTRE DES CONGRÈS
DE RIVIÈRE-DU-LOUP ENR.
Partenaire de votre succès!



LE MOTEL LEVESQUE INC.

Caractéristiques:

- 100 Chambres dont 34 avec bain tourbillon.
- 21 Salles et salons pouvant accueillir 1000 personnes.
- Salle à manger La Distinction (Gastronomie).
- Restaurant La Terrasse.
- Piano Bar Le Chic
- Bar La Causerie
- Service de secrétariat
- Équipement audio-visuel
- Soirées thématiques
- Plus de 300 chambres supplémentaires disponibles, à proximité du Centre des Congrès.
- Vue sur le fleuve.

171, rue Fraser
Rivière-du-Loup, Qc.
G5R 1E2
(418) 862-6927
Fax: 862-5385
1-800-463-1236 (Ont., Qué., Mar.)

Communiq'Art



(PHOTO GILLES LEBEL)

Il y a de ces jours où les gageures au golf sont assez spéciales. A preuve, cette photo prise lors du tournoi de golf des Albatros et qui a donné lieu à une scène assez intéressante. Yves Roussel et Jean (Molson) Beaulieu à l'avant plan, on remis à genoux, s.v.p., le montant de leurs gageures aux gagnants Claude (Piloup) Landry et Steve Penney, ex-gardien de but des Canadiens. Malgré le sourire des perdants, il a fallu insister pour qu'ils tiennent leur promesse devant l'oeil indiscret de notre caméra.

Calendrier Scouts et Guides

Cette année, la campagne de vente du calendrier des scouts et guides du Québec débute le 15 septembre pour se terminer le 30 septembre à Montréal et ailleurs au Québec le 13 octobre.

Lors du blitz provincial, les 29 et 30 septembre, près de 30,000 jeunes sillonneront les rues de la belle province pour offrir 350,000 calendriers à 3,00$ chacun.

Il est possible cette année à l'acheteur d'amortir à 100% sa contribution au mouvement scouts et guides puisqu'il obtiendra à l'achat du calendrier trois bons-rabais d'essence Shell de 1,00$ chacun.

La présidence d'honneur de la campagne est assumé cette année par M. André Dumais, vice-président au Marketing, Produit Shell Canada limitée.

***

Des familles monoparentales partent en vacances...

Pour une troisième année consécutive, le Comité Parent Unique de Rivière-du-Loup (M.R.C.) organise un séjour de vacances pour quelques parents uniques et leurs enfants.

En juillet dernier, cinq familles sont accueillies au Camp Canawish de Rivière-Ouelle par une équipe souriante, imprégnée de souplesse et de dynamisme. Dans le coeur d'un été battant son plein, les parents peuvent profiter pleinement du séjour-vacances et refaire un plein d'énergie grâce au décor naturel et aux services mis à leur disposition: unité familiale, animation auprès des enfants, cafétéria, bicyclettes, salle de repos, plage, etc.

La présence d'animateurs permet aux enfants de participer à des activités et de découvrir quelques beaux coins de la région: camping, visite du musée maritime de l'Islet, promenade, jeux et baignade.

Par cette organisation annuelle, le Comité Parent Unique de Rivière-du-Loup atteint son objectif principal qui est d'aider les familles monoparentales à mieux vivre leur situation de parents uniques.

***

Centre de formation holistique

A nouveau le Centre de Formation Holistique vous offre une nouvelle formation soit celle: TECHNIQUE NADEAU. Elle aura lieu le 22-23 septembre. Qu'est-ce que la technique Nadeau? C'est une méthode de regénérescence pour les gens de tous âges qui désirent fortifier leur coeur, reconstruire leur corps et retrouver un souffle de jeunesse et de gaieté! Permet une mobilité de la colonne vertébrale. Elimine bien des mots de dos. Redonne la souplesse à toutes les articulations. Donné par des techniciens du centre de yoga Colette Mayer de Rimouski.

Inscrivez-vous dès maintenant...

Pour informations: Jacynthe Lévesque: 867-1220.

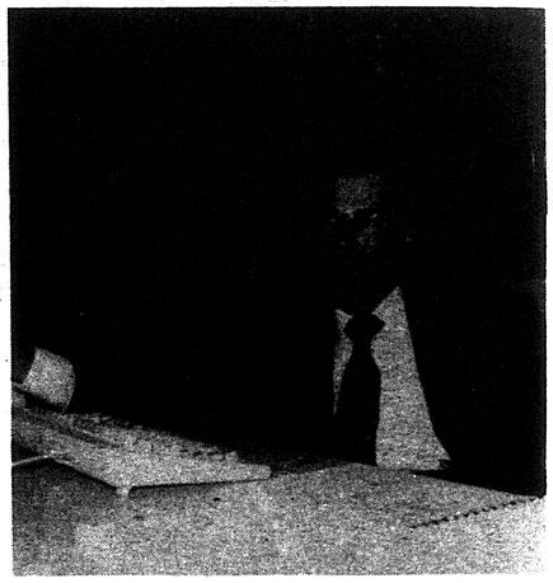
***

Soutien au gardiennage pour familles monoparentales

Depuis 2 ans, le Comité Parents Uniques de Rivière-du-Loup organise un service de gardiennage pour familles monoparentales. Le comité maintient à jour une liste de noms de personnes participantes afin de répondre aux besoins.

Dans le but d'améliorer et d'augmenter les échanges, le comité invite toute personne intéressée à offrir ses services de gardiennage ainsi que toute personne parent unique ayant besoin de gardiennage à communiquer avec la personne responsable du comité au 867-2254 du lundi au vendredi entre 9h00 et 17h00.





(PHOTO MARIO PELLETIER)

Dans le cadre de leur cours d'écologie, deux élèves (Angie Marquis et Guillaume Claveau du Pavillon de la Découverte) ont organisé une cueillette de fonds pour l'adoption d'un béluga. Ils ont amassé $500.00 qui furent remis à M. Yvan Roy du Cégep de Rivière-du-Loup, responsable de la campagne: Adoptons un Béluga.

De plus, avec l'aide de leurs camarades de classe, ils ont fait circuler une pétition demandant à l'usine papetière F.F. Soucy de réduire le plus possible leurs émissions polluantes déversées dans la rivière du Loup. Cette pétition de 1,400 signatures fut présentée au directeur-général de l'usine M. Jean Blais par la jeune Angie Marquis. Pendant plus d'une heure, M. Blais s'est adressé aux jeunes et chiffres à l'appui, il a démontré que les priorités de sa papetière était de réduire les rejets polluants dans l'environnement. Bravo à ces deux jeunes engagés dans la sauvegarde de notre seul lieu habitable: La Terre.

***

Si vous voulez parler de chiffres, vous n'avez qu'à vous adresser à Alain Lavoie, directeur du Service des ressources financières de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup. Ce financier vient de mettre au point le budget de l'organisme qui s'élève à 51 080 713$.

C'est beau un homme, un vrai

Québécois à outrance, grande gueule à la Michel Chartrand, son idole, soupe au lait au clin d'oeil, plein de tendresse, amoureux fou de sa ville et de ses gens, Normand Cutnam attend son heure, l'heure de la retraite. "Quand ils vont m'accorder ma retraite, je ferai ma rentrée, me dira-t-il. Je vais en faire trembler des gens".

PAR YVAN POULIN

Après 17 ans de vie syndicale, Normand Cutnam y croit encore, même si la plus grande déception de sa vie d'homme de 55 ans est que les gens n'aient pas compris que son combat était leur combat.

Son père, maintenant âgé de 90 ans, Johnny, un Irlandais, a donné sa vie pour le C.N. Cet antisyndicaliste, à la fois père et travailleur, ne cessait de lui répéter: "Arrête donc tes activités syndicales; tu vas te faire crisser à la porte. Tu vas te faire haïr du monde".

Et c'était la même chose avec son frère, sa soeur, son beau-frère et même sa femme. Nicole Pelletier, cette belle Acadienne de Caraquet qui garde de son beau coin de pays et l'accent et le charme, la beauté du regard et la chaude tendresse du geste.

Mouton noir de la famille, Cutnam ne cesse de leur répéter que sans travailleurs il n'y aurait pas de boss, que sans travailleurs, il n'y aurait pas de gens riches, rien n'y fait. Le message ne passe pas.

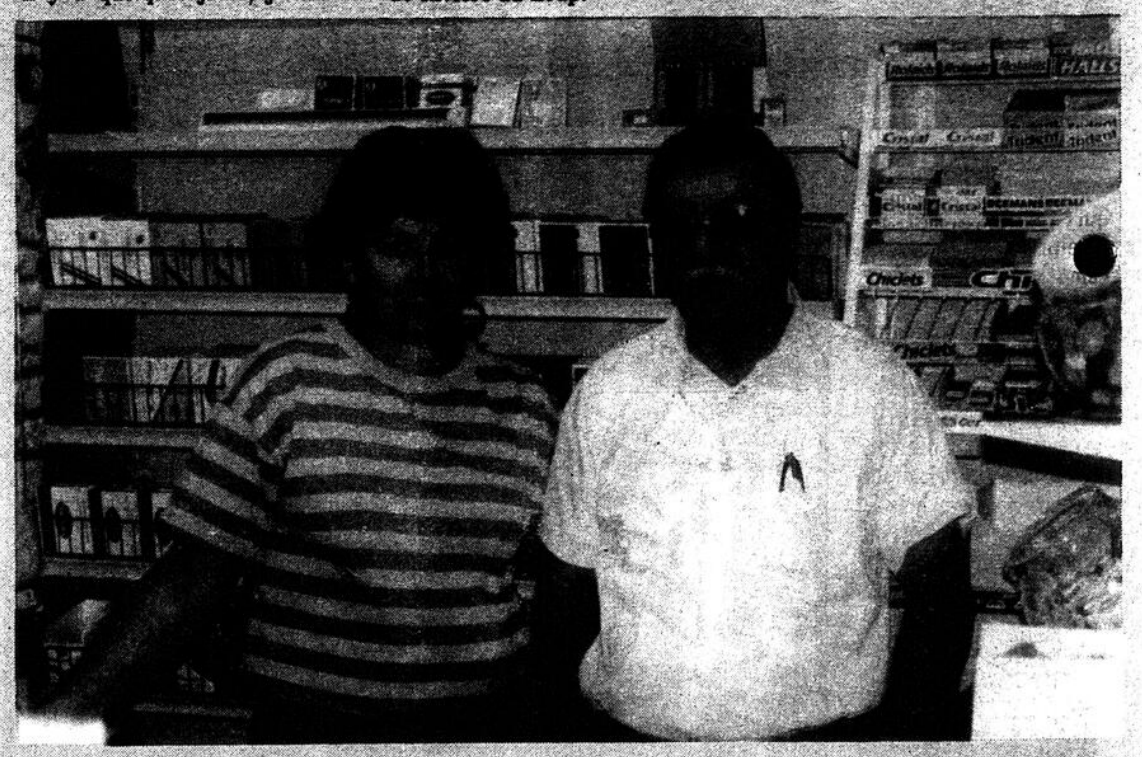
Ce fils d'Irlandais, né dans la paroisse de Saint-François-Xavier, me dira aussi avec un gros chagrin dans la voix que sa deuxième grande déception s'appelle André Plourde. "Je me suis fait trahir par mon député". Et son député c'était pour lui dans le temps l'homme qui ferait changer les choses, lui et son Parti Conservateur.

Parlant d'André Plourde et de Albert Côté, il me dira aussi: "C'est juste des distributeurs de 'nananes', de bonbons". Amoureux fou de sa région, de ses travailleurs et travailleuses, il me dit: "C'est la première fois en 55 ans que je vois un maire se lever debout et parler". "On n'est jamais rien capable d'avoir à Rivière-du-Loup", comme dit Jean-Léon Marquis. A Rivière-du-Loup on est des déchets de table. On nous dit, attend et on attend toujours. A Cabano, ils ont su se battre pour leur ville, leur région. Je ne dis pas que les Warriors prennent les bons moyens, mais eux-aussi ils ont su se battre. A Rimouski, ils font de la politique, à Rivière-du-Loup, on fait de la politicaillerie, c'est ça le problème."

Son rêve, le rêve de sa vie d'homme, avec ses qualités et ses défauts, c'est qu'un jour nous puissions vivre dans une société juste. Mais il ne croit plus à son rêve. Dix-sept ans d'expérience syndicale lui ont fait comprendre que ce sont justement les gens pour qui il s'est battu qui seront ses pires dénigreurs. "Trudeau, me dira-t-il avait le bon message dans le temps. Vers une société juste, mais il aurait dû compléter sa phrase, juste pour les riches, rien pour les pauvres et la classe moyenne".

Il y a quelques jours, j'étais au bureau de poste de Rivière-du-Loup. Il n'y avait qu'une seule personne au comptoir. J'y ai vu une femme attendre 15 minutes pour acheter un timbre et j'ai dû attendre 30 minutes pour avoir un simple renseignement. Aux nouvelles on nous annonce qu'il y a un surplus d'effectifs au bureau de poste de Rivière-du-Loup.

Et si le postier-dépanneur qu'est Normand Cutnam avait raison. Et si on s'unissait toutes et tous ensemble comme le souhaite depuis tant d'années un Normand Cutnam et bien d'autres, peut-être qu'il ferait encore meilleur de vivre à Rivière-du-Loup, surtout, surtout pour nos enfants.



Normand Cutnam et sa femme Nicole Pelletier qui, lors de l'achat du dépanneur a exigé qu'il ne se syndicalise pas.

Rénovations au Centre culturel

Rien d'assuré avant le 5 octobre



Mme Georgette Saindon, présidente de la Corporation du Centre culturel de la région de Rivière-du-Loup, et M. Michel Lebel, régisseur, ont expliqué que ces travaux de rénovation de la salle de spectacle les ont obligé à présenter cet automne une programmation réduite. On reconnaît également sur la photo, M. Venance Pelletier (à droite), directeur du Service de loisirs de la ville.

(PHOTO MARIO PELLETIER)

Le processus préliminaire pour la rénovation du Centre culturel de Rivière-du-Loup arrive à sa fin, mais on n'a pas encore la certitude que les travaux seront réalisés cet automne. Il faut attendre l'ouverture des soumissions le 5 octobre prochain. En effet, M. Venance Pelletier, directeur du Service de loisirs, a indiqué que si les soumissions déposées dépassaient le 1.5 millions de dollars prévus pour ce projet, sa réalisation pourrait être compromise dans l'immédiat. M. Jean-Léon Marquis, maire de Rivière-du-Loup, a renchéri en précisant que les membres du conseil auront à évaluer le dossier si cette situation se présente.

PAR MARIO PELLETIER

Rappelons que la Ville de Rivière-du-Loup a accepté de verser 300 000$ dans ce projet. Le gouvernement du Québec contribue pour sa part avec une somme de 1.2 millions de dollars. Selon le directeur du Service de loisirs, il est impensable de réduire les travaux si les soumissions sont trop élevées. M. Pelletier a ajouté que le projet initial dépassait les deux millions de dollars. On a même cité d'autres dossiers en comparaison, dont Trois-Rivières à 3 millions de dollars, pour montrer les efforts des responsables à réduire les coûts. Rappelons que ce projet avait été présenté à la Conférence socio économique du Bas-Saint-Laurent en novembre 1988 De longues négociations ont été nécessaires en raison du contexte particulier des intervenants: la Ville de Rivière-du-Loup comme maître d'oeuvre des travaux, le ministère des Affaires culturelles comme partenaire financier et le ministère de l'Education, le Cégep de Rivière-du-Loup étant propriétaire des installations.

Pour les responsables, le contexte économique est cependant favorable à des soumissions assez basses considérant que les contracteurs voudront s'assurer d'un chantier d'importance pour le début de l'année 1991 qui sera marquée par l'entrée en vigueur de la nouvelle taxe fédérale sur les pruduits et services. Si l'ouverture des soumissions permet des rénovations cet automne, les travaux devraient débuter aux environs du 1er novembre pour se terminer au printemps. En résumé, on procédera à l'actualisation de la scène dont l'éclairage et le son, à la restauration de la salle dont les sièges qui seront refaits à neuf et à la modification de l'aménagement extérieur dont les entrées. En plus d'améliorer la circulation des spectateurs, avec entre autres une nouvelle entrée centrale, on peut dire que le Centre culturel aura une nouvelle toilette en ce début de décennie.

Campagne de financement

Le parti libéral du comté de Rivière-du-Loup espère amasser 26,264$

Lors d'une conférence de presse tenue le 10 septembre dernier, l'Association Libérale du Comté de Rivière-du-Loup était fière d'annoncer que M. Marc Bélanger assumera à nouveau la présidence de la campagne de financement du Parti libéral du Québec, pour la circonscription de Rivière-du-Loup. Etaient présents à cette conférence de presse, M. Albert Côté, député de Rivière-du-Loup et ministre délégué aux Forêts, ainsi que M. Paul Labrie, président de l'Association libérale de Rivière-du-Loup, M. Marc Bélanger et Mme Lucie Tardif, secrétaire de l'Association.

M. Bélanger profita de l'occasion pour dévoiler le nom des trois personnes qui l'appuieront à titre de vice-président de cette campagne. Il s'agit de Mme Noëlla Dufour, responsable de l'opération «Blitz», du Dr. Yves Godbout, qui supervisera la sollicitation auprès des professionnels et des gens d'affaires, et de Mme Claudette Boucher, responsable de l'organisation du souper bénéfice.

L'objectif de la campagne de financement 1990, a été fixé à 26 264$ et connaîtra son point culminant les 24, 25 et 26 septembre prochains, lors d'un «Blitz» qui permettra à plus de 160 bénévoles de visiter à leur domicile la plupart des citoyennes et citoyens de la circonscription de Rivière-du-Loup.

PAR MAUDE BERUBE



PROFITEZ DE NOS SALLES DE RÉUNION-INTIMITÉ
Domaine de Louvois
168, rue Fraser, Rivière-du-Loup
(418) 867-4777


Vous voulez acheter un fusil ou une carabine neuve mais vous en avez déjà une usagée et vous hésitez

LA SOLUTION

Canadian Tire **ACHÈTE**

vos fusils ou carabines usagés
et fait la vente de fusils ou carabines usagés remis en état

EN PLUS:
- Service d'armurier
- Vente et ajustement de télescope

CANADIAN TIRE MAGASIN ASSOCIÉ

237, rue Hotel de Ville
Rivière-du-Loup
862-0106

LA DÉFICIENCE INTELLECTUELLE
La société, c'est pour tout le monde!
Gouvernement du Québec
Ministère de la Santé et des Services sociaux

Saint-Cyprien

Le Centre Paul Coulombe voit grand

PAR MARIO PELLETIER

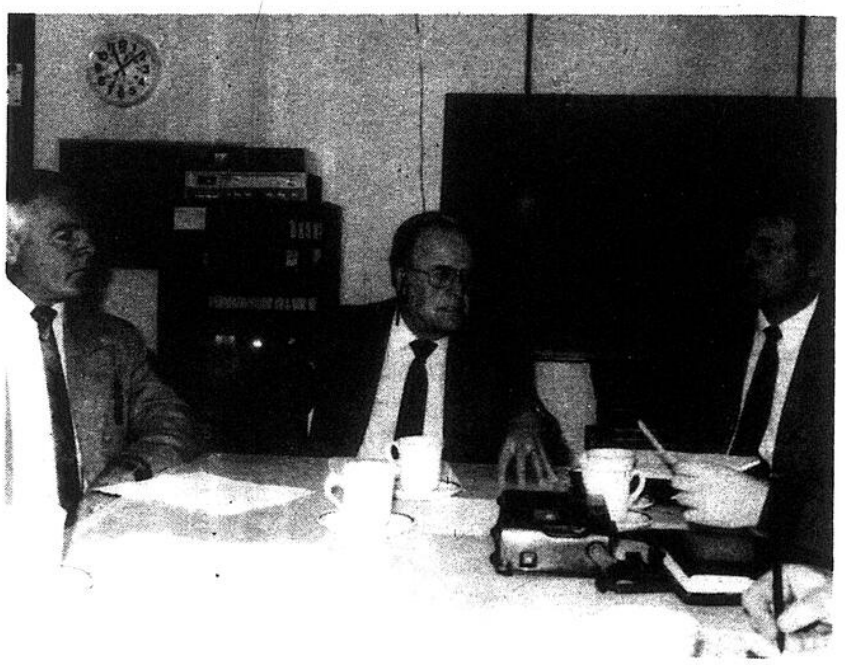
Conséquemment au transfert du KRTB vers la région administrative (01) Bas-Saint-Laurent/Gaspésie, le Centre de Services de Réadaptation Paul Coulombe de Saint-Cyprien entend développer de nouveaux services et augmenter ses responsabilités dans le secteur de la réadaptation sociale. A cet effet, le Centre s'est vu mandater afin de procéder à l'intégration du point de services du Centre d'accueil Louis C. Dupuis de La Pocatière. De plus, un rapprochement avec Les Ateliers du Grand-Portage, sous direction générale par intérim depuis deux ans et demi, est à l'étude présentement. Le Centre Paul Coulombe a aussi manifesté officiellement son intérêt pour la clientèle de jeunes mésadaptés socio-affectifs. Comme on le constate, la direction du Centre Paul Coulombe ne marquera pas de dossiers pour les prochains mois.

Avec l'adhésion d'un point de services à La Pocatière, le Centre Paul Coulombe dispense sur l'ensemble du territoire KRTB la gamme complète de programmes et services aux personnes présentant une déficience intellectuelle. L'institution offre à la clientèle et à leur famille les programmes de réadaptation suivants: la stimulation précoce, l'assistance éducative à domicile, l'intégration scolaire, l'intégration sociale, le soutien civique, les activités de centre de jour, l'apprentissage aux habitudes de travail de même que l'intégration au travail. Quelque 200 personnes de tout âge bénéficient de ces services. De plus une cinquantaine de personnes sont hébergées soit à Saint-Cyprien, soit à La Pocatière.

Parmi les dossiers à l'étude, la fusion administrative avec les Ateliers du Grand-Portage, qui offrent une gamme semblable de services mais à une clientèle handicapée physique, s'avère la plus avancé. Une proposition est présentement sur la table du ministère de la Santé et des Services sociaux et on compte bien mettre en opération ces changements pour le 1er avril 1991. L'avantage majeur de ce rapprochement serait d'offrir à ces deux clientèles des services beaucoup plus régionalisés avec des points de services pour le Centre Paul Coulombe à Saint-Cyprien, La Pocatière et Ville Dégelis ainsi que pour les Ateliers du Grand-Portage à Rivière-du-Loup, Cabano, Trois-Pistoles et Rivière-Bleue.

Le Centre Paul Coulombe s'est également offert pour gérer les services de réadaptation sur le territoire pour la clientèle de jeunes (14 à 17 ans) mésadaptés socio-affectifs. Présentement, environ 40 jeunes de notre région ont un suivi à Québec. Une douzaine de jeunes sont en garde fermée ou semi-fermée. On estime que les autres jeunes pourraient fort bien recevoir de l'aide dans la région, soit en centre d'accueil ou en famille d'accueil. Le budget alloué à ce service pour le K.R.T.B. est estimé à environ 3.5 millions de dollars. Si le Centre Paul Coulombe est le seul organisme du K.R.T.B. à revendiquer ce service, le Centre Relais-Jeunesse de Rimouski dont c'est la vocation veut étendre ses opérations sur notre territoire. Dans ce dossier, les administrateurs du Centre Paul Coulombe comptent sur l'appui du député du comté de Rivière-du-Loup et ministre délégué aux Forêts M. Albert Côté.

Quant au projet d'un centre de vacances pour clientèles spécialisées à Saint-Cyprien, le milieu va déposer officiellement son dossier à la Biennale socio-économique du Bas-Saint-Laurent qui devrait avoir lieu en mars 1991.



De gauche à droite: M. Gaétan Emond directeur général du Centre Paul Coulombe et maire de Saint-Cyprien, M. Albert Côté député du comté de Rivière-du-Loup et M. Jean-Marie Parent président du Centre Paul Coulombe.

La T.P.S. inquiète les municipalités

Faisant suite à l'annonce du ministre des Finances, M. Gérard-D. Lévesque, voulant que le gouvernement du Québec élargisse l'imposition de sa taxe de vente dès le 1er janvier prochain, l'UMRCQ se dit inquiète quant aux incidences de ces nouvelles politiques fiscales pour les populations que représentent ses membres.

Le président de l'UMRCQ, M. Roger Nicolet, a affirmé, suite à l'annonce du ministre, que l'Union représentant quelque 1300 municipalités locales et régionales n'avait pas été informée des intentions du gouvernement quant aux dispositions particulières applicables à l'administration locale.

Rappelons que la TPS fédérale prévoit que soit accordée une ristourne aux municipalités, sans toutefois en éliminer totalement l'impact négatif. Sans mesures québécoises analogues, les nouvelles taxes constitueront un transfert fiscal additionnel du palier local au bénéfice du gouvernement.

Il s'agit là de toute évidence d'une situation totalement inacceptable à quelques mois à peine de la crise précitée par les changements apportés au financement scolaire.

Ce manque de clarté et de transparence est vivement déploré par l'UMRCQ à l'heure où le gouvernement amorce un débat important avec le monde municipal quant à l'élaboration d'un nouveau pacte social qui définira un meilleur partage des responsabilités en matière de gestion publique et qui impliquera une réévaluation en profondeur de la fiscalité des instances locales.

«AVANT, ALLER MAGASINER ÉTAIT UN FARDEAU. MAINTENANT QUE J'AI PERDU 50 LB AVEC NUTRI/SYSTÈME, C'EST UN CHARME».

Suzanne Lapointe

LE PROGRAMME COMPLET DE NUTRI/SYSTÈME AIDERA PLUS D'UN MILLION DE CLIENTS, CETTE ANNÉE. IL COMPORTE:

- Perde de poids sécuritaire, efficace et facile.
- Programme de modification fondamentale du comportementmd.
- Aucune nécessité de compter les calories.
- Surveillance individuelle par des professionnels.



Notre cliente Suzanne Lapointe, de Val-Bélair, a perdu 50 lb

3 SEMAINES pour seulement 49$*

nutri/système cliniques minceur

APPELEZ DÈS AUJOURD'HUI POUR UNE CONSULTATION GRATUITE SANS OBLIGATION

RIMOUSKI 724-0776

RIVIÈRE-DU-LOUP 867-8117

* Offre spéciale: comprend 3 semaines de service. Ne comprend pas le coût de la nourriture exclusive Nutri/Système, les livres et le programme de maintien. Nouveaux clients seulement. Pour un temps limité.



«Je peux vous aider dans votre situation financière.»

- Planification financière
- Assurance-vie
- Revenu d'invalidité
- Régimes de rentes et FERR
- REER
- CDG et régimes d'épargne
- Fonds de placement*
- REEE*
- Avantages sociaux

Rosaire April
Assureur-vie agréé
13, de Chauffailles
Rivière-du-Loup
862-8557

Agent autorisé de la Mutuelle du Canada et de la Mutuelle Investco Inc., deux compagnies du Groupe La Mutuelle.

Groupe La Mutuelle
Le profil de l'avenir

Incendie au Cégep de Rivière-du-Loup

Les dommages pourraient atteindre 1,5 millions$

Un violent incendie qui s'est déclaré en milieu d'avant-midi de samedi a détruit la toiture d'une bonne partie des installations du centre sportif du Cégep de Rivière-du-Loup, causant ainsi des dommages dépassant le million de dollars.

PAR GILLES LEBEL

Ce sont des utilisateurs des plateaux sportifs qui ont aperçu les premiers la fumée qui se dégageait d'un plafond à proximité du vestiaire des dames non loin de la piscine. L'alerte générale fut donnée et l'évacuation des quelques dizaines d'étudiants dans les différents gymnases et à la piscine s'est faite dans l'ordre. Par mesure de prudence, on a même évacué la résidence des étudiants. A leur arrivée sur les lieux, les sapeurs de la ville de Rivière-du-Loup ont eu tôt fait de demander du renfort de leurs confrères de Saint-Antonin. La cinquantaine de pompiers ont engagé une lutte sans merci contre cet incendie qui faisait rage dans l'entretoit et qui a été maîtrisé cinq heures plus tard. Selon des sapeurs rencontrés sur les lieux, le feu se serait déclaré à l'endroit même, où depuis quelque temps on procédait à des travaux de goudronnage sur la toiture de l'édifice. Dans les premières minutes d'extinction on a même entendu l'explosion d'une bonbonne de gaz propane qui se trouvait sur la toiture de l'édifice. Le feu s'est rapidement propagé à des rouleaux de papier goudronné et aux composantes de la toiture. En raison des forts vents, un épais nuage de fumée noire s'est vite propagé dans le secteur, ce qui a fait craindre le pire aux résidents du quartier.

L'incendie alimenté par de fortes bourrasques de vent a causé des dommages d'ouest en est. Le feu a détruit sur son passage les toitures du nouveau gymnase, des vestiaires et installations à l'entrée du centre sportif de même que la toiture abritant la piscine. A ce dernier endroit, des analyses de la structure permettront de déterminer si la dalle de béton de 4 à 5 pouces d'épaisseur (plafond de la piscine) a été endommagée par le feu et la chaleur. Si tel devait être le cas, les dommages seraient encore plus considérables. Quant aux autres locaux, (nouveau gymnase, salles de racquetball et d'entraînement) les dommages causés par l'eau et la fumée sont très importants. Des inspecteurs sont présentement sur place afin de trouver la cause exacte de l'incendie, qui n'a fait aucun blessé.

(Autres textes en page 10)

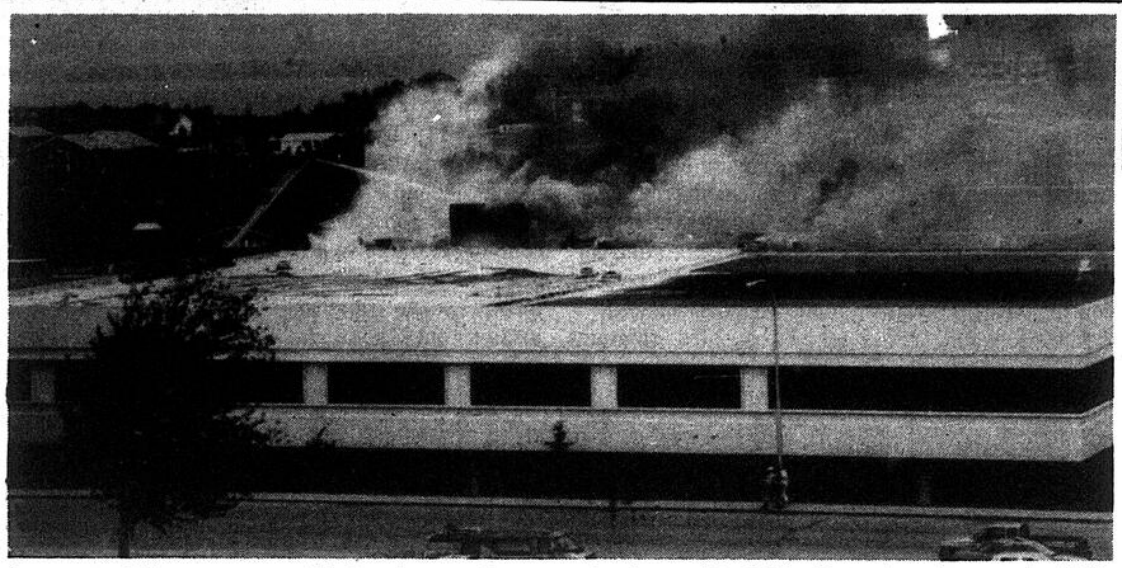


PHOTO YVES G. SOUCY

Les vents violents ont poussé le brasier vers l'est ce qui a épargné la bibliothèque de même que la vieille partie du cégep.



(PHOTO GILLES LEBEL)

Le directeur général, M. Réginald Lavertu s'est informé des derniers développements auprès de M. Venance Pelletier, directeur des loisirs.



(PHOTO GILLES LEBEL)

La résidence des étudiants(es) a dû être évacuée.

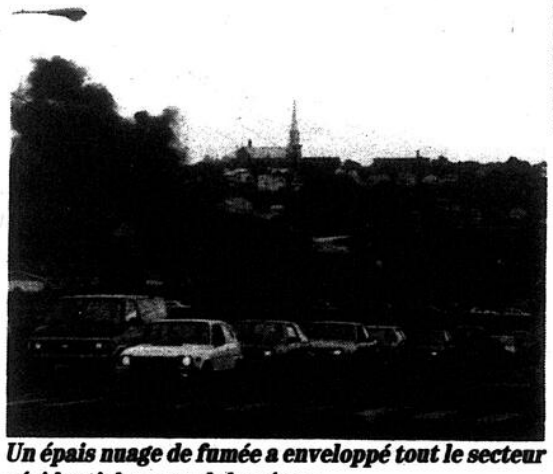
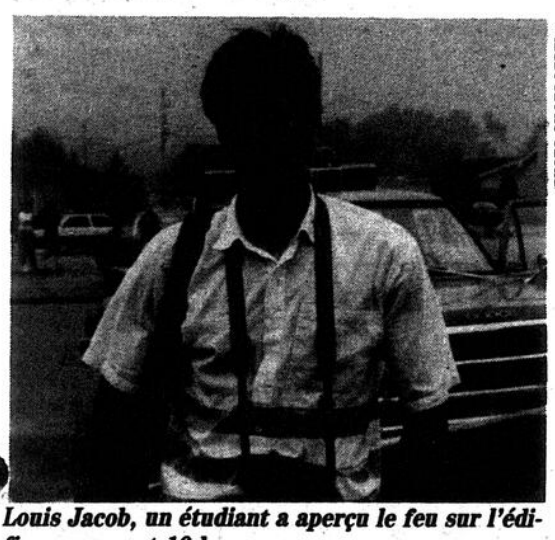


PHOTO YVES G. SOUCY

Un épais nuage de fumée a enveloppé tout le secteur résidentiel au nord du cégep.



(PHOTO GILLES LEBEL)

Louis Jacob, un étudiant a aperçu le feu sur l'édifice peu avant 10 heures.

CANADIAN TIRE

Page 45. Article 1 (43-5877-2): Radiateur à élément en céramique. Cet appareil porte une garantie limitée d'un an, et non de 5 ans.

Nous regrettons tout inconvénient que ceci peut vous causer.

LE SAINT-PATRICE



L AISSEZ-VOUS PARLER D'AMOUR...

À l'occasion d'un anniversaire, laissez-nous vous offrir gracieusement: gâteau, cadeau et photo. Offre valide sur réservation en soirée.

RESTAURANT LE SAINT PATRICE

169, rue Fraser, Rivière-du-Loup. (418) 862-9895

Les opérations régulières ne seront pas affectées

Les opérations régulières du Cégep de Rivière-du-Loup ne seront pas affectées par l'incendie qui a endommagé plusieurs de ses installations sportives le 15 septembre. De fait, les activités ont repris normalement le lundi 17 septembre, dès 8h, puisque les dommages n'ont été constatés qu'au niveau des installations du Centre sportif.

Ainsi, tous les cours se déroulent comme prévu, à l'exception des cours d'éducation physique qui ont été suspendus pour une semaine, le temps que des options de remplacement puissent être trouvées. Seulement les cours de plein air seront dispensés selon l'horaire prévu. Par ailleurs, les activités communautaires devant se tenir au Centre sportif pourraient être interrompues pour une période encore indéterminée.

Malgré les rumeurs véhiculées, les causes de l'incendie ne sont pas encore connues. Une enquête est présentement en cours à ce propos. De même, l'étendue des dégâts n'a pu être encore évaluée avec précision, même si certains parlent de plus d'un million de dollars. Les autorités du Collège attendent le résultat de diverses inspections et analyses avant de se prononcer officiellement, puisqu'on ne sait pas jusqu'à quel point les structures de la piscine et du gymnase ont pu être affectées.

La Direction du Cégep de Rivière-du-Loup tient par ailleurs à remercier les membres de son personnel et les étudiants, qui étaient sur place au moment de l'incendie, pour leur collaboration et leur promptitude à réagir lors de l'évacuation des lieux. Tout s'est déroulé dans l'ordre et personne n'a été blessé. Aussi, les autorités du Cégep veulent souligner l'efficacité du travail des sapeurs pompiers appelés sur les lieux et qui ont réussi à confiner les flammes au seul secteur du Centre sportif.

Enfin, la Direction du Cégep de Rivière-du-Loup précise d'autre part qu'elle entend agir avec diligence afin de rétablir le fonctionnement du Centre sportif. Toutefois, elle souligne que plusieurs impondérables sont à considérer.

La cinquantaine de pompiers qui ont combattu l'incendie étaient sous la direction du sergent Laurédan Ouellet de la Sûreté Municipale, en remplacement du directeur Wilfrid Morin retenu à Québec. Du nombre des sapeurs, plusieurs provenaient de la municipalité de Saint-Antonin, appelés pour prêter main-forte à leurs confrères de Rivière-du-Loup.

***

Les pompiers de Saint-Antonin n'ont pas joué de chance au cours de cette opération. Tout d'abord leur camion à incendie s'est retrouvé hors d'usage à la suite d'un bris majeur au niveau de la pompe. Quant à la camionnette de la protection publique qui accompagne les pompiers dans leurs déplacements, c'est le moteur qui a lâché en fin d'avant-midi.

***

Les premiers pompiers qui se sont attaqués à la toiture ont vraiment joué de chance. Une bonbomme de gaz propane qui a explosé en a surpris plusieurs. Par la suite on s'est acharné à jeter en bas de l'édifice plusieurs dizaines de rouleaux de papier goudronné enflammés qui nuisaient aux opérations.

***

Heureusement que le vent soufflait en direction est, car les dommages auraient été encore plus considérables. Le feu qui s'est déclaré dans le milieu du complexe sportif environ, a détruit tout ce qui était de toiture à l'est de son point d'origine. Avec des vents contraires, l'ancien gymnase, la bibliothèque et toute la vieille partie du Cégep auraient pu y passer.

***

Le directeur général du Cégep, M. Réginald Lavertu, participait à un colloque à Rimouski, lorsqu'on lui a appris la nouvelle. Il s'est présenté sur les lieux de l'incendie en toute hâte. Sa première question a été à savoir si on avait pu évacuer tout le monde à temps.

***

Quant au responsable des communications du Cégep, M. Sylvain Dionne, il était quant à lui à Québec lorsqu'il a appris la nouvelle. Dans son empressement à rejoindre Rivière-du-Loup, M. Dionne a été impliqué dans un accident de la circulation sur le Boulevard Laurier à Québec. C'est dans un véhicule en très mauvais état qu'il a franchi la distance Québec-Rivière-du-Loup à 65 Km/h.

***

Comme les communications n'ont pas de frontière, les nouvelles se répandent très vite. C'est ainsi qu'une station de radio de la Vieille Capitale a même annoncé que la résidence du Cégep avait été touchée. C'est donc dire que le téléphone n'a pas cessé de sonner à la Sûreté Municipale de Rivière-du-Loup. Son directeur M. Henri April, qui agissait comme téléphoniste pour la circonstance, a dû rassurer plusieurs familles de l'extérieur qui étaient à la recherche de nouvelles sur leur enfant fréquentant le Cégep local.

***

Les élus municipaux sont venus constater l'étendue des dégats. On a même pu voir les conseillers Guy Ouellet et Condé Lepage donner un coup de main aux pompiers pour dérouler et amener sur place des boyaux supplémentaires. Quant aux badauds qui s'y trouvaient par centaines, chacun semblait avoir une version différente sur la façon dont l'incendie s'était déclaré.

***

N'eut été du camion à échelle télescopique du service des incendies, le feu aurait pu prendre une toute autre allure. Sur une bâtisse de cette dimension, les jets d'eau ordinaires semblaient n'avoir que très peu d'effet. Heureusement, on a pu noyer l'élément destructeur à partir du sommet de la grande échelle, ce qui a facilité le contrôle les manoeuvres d'extinction.

***

Plusieurs résidences du secteur nord du Cégep ont dû être évacuées à cause de la fumée très dense qui s'échappait du brasier. A l'exception de la senteur de fumée qui était encore perceptible dans certaines résidences le lendemain, tout s'est déroulé dans l'ordre.

***

SERVICES FINANCIERS À L'HABITATION DESJARDINS

«POUR NOS RÉNOVATIONS: DES PLANS. POUR LE FINANCEMENT: LA CAISSE.»



«Faire affaire avec la caisse Desjardins nous a simplifié bien des choses dans l'achat de notre maison. Aujourd'hui, on pense à rénover. Et c'est évidemment à notre caisse qu'on trouve tous les outils financiers nécessaires pour réaliser ce projet.»

Si vous songez à rénover ou à agrandir votre maison, n'oubliez pas qu'à la caisse Desjardins, on vous offre:

- **la marge de crédit personnelle Desjardins;**
- **le prêt personnel à la rénovation;**
- **le prêt hypothécaire Desjardins;**
- **la carte Visa Desjardins;**
- **l'épargne systématique Desjardins;**
- **l'Assurance habitation Desjardins*;**
- **l'Assurance prêt Desjardins (vie et invalidité).**

Passez à votre caisse Desjardins. C'est l'endroit le plus près de chez vous où sont regroupés tous les outils financiers nécessaires à la réalisation de vos projets d'habitation.

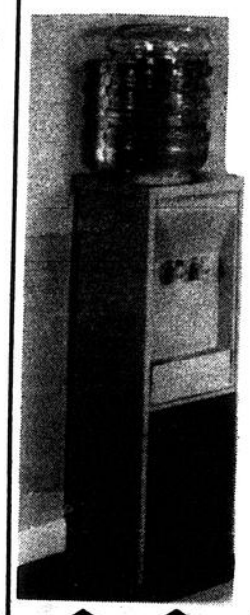
*Offerte par un agent de Assurances générales des caisses Desjardins inc.

BIEN PLUS QU'UN PRÊT HYPOTHÉCAIRE!

La caisse populaire Desjardins

Desjardins L'incroyable force de la coopération

Nouveau distributeur



Savourez laochelle®

Eau de source 100% naturelle...

Seulement 55.P.P.M. de sels minéraux dissous total.

VENTE • LOCATION • LIVRAISON
RESIDENTIEL
COMMERCIAL

Distribué par:

Distributions Gilles et Micheline Inc.
Gilles Ouellet, distributeur
109, rue Raudet, St-Cyprien
Rivière-du-Loup et Trois-Pistoles
(418) 963-2571

laochelle c'est pas pareil

La Commission scolaire de Rivière-du-Loup hausse ses taxes de 77%

Les contribuables du territoire de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup devront verser en taxes scolaires cette année la somme de 2 872 965$ comparativement à 1 622 396$ l'an dernier, donnant une hausse moyenne pour les payeurs de 77%. Le pourcentage peut varier légèrement s'il y a eu rajustement de l'évaluation des propriétés. L'augmentation totale de 1 250 569$ résulte de la réforme sur la taxation scolaire effectuée par le gouvernement du Québec.

PAR MARIO PELLETIER

Au niveau de la nouvelle formule de revenus autonomes des commissions scolaires, le gouvernement québécois a accordé aux institutions l'autorisation de percevoir 35 cents du 100 dollars d'évaluation. L'an dernier, la taxe scolaire pour la Commission scolaire de Rivière-du-Loup s'élevait à 19 cents du 100 dollars d'évaluation. La somme ainsi perçue compense en grande partie le montant de 1 834 000$ que le ministère de l'Education a versé en subvention l'an dernier, ce qui n'est plus le cas, pour l'entretien et la réparation du parc immobilier. Cette année, la subvention de fonctionnement du ministère de l'Education du Québec, qui constitue la principale source de revenus du budget, représente un montant de près de 28 millions de dollars.

Le budget équilibré 1990-1991 de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup s'élève à 51 080 713$. Ce budget prévoit des dépenses inférieures à 7.5% pour les activités administratives, soit 3 778 094$, alors que les 4/5 du budget iront en services directs aux élèves jeunes et adultes. Les dépenses connexes, dont le service de la dette, avec 6 325 865$, sont de l'ordre de 7 362 045$ et accaparent plus de 10% du budget. Dans ce budget, environ 5 000 000$ sont consacrés à des services régionaux, transport scolaire et éducation des adultes, et doivent être comptabilisé pour des services offerts sur le territoire des autres commissions scolaires de la région. Parmi les dépenses en investissements qui s'élèvent à 1 455 713$, on note 612 483$ pour la formation professionnelle et 645 000$ pour des aménagements à l'Ecole Notre-Dame-du-Sacré-Coeur.



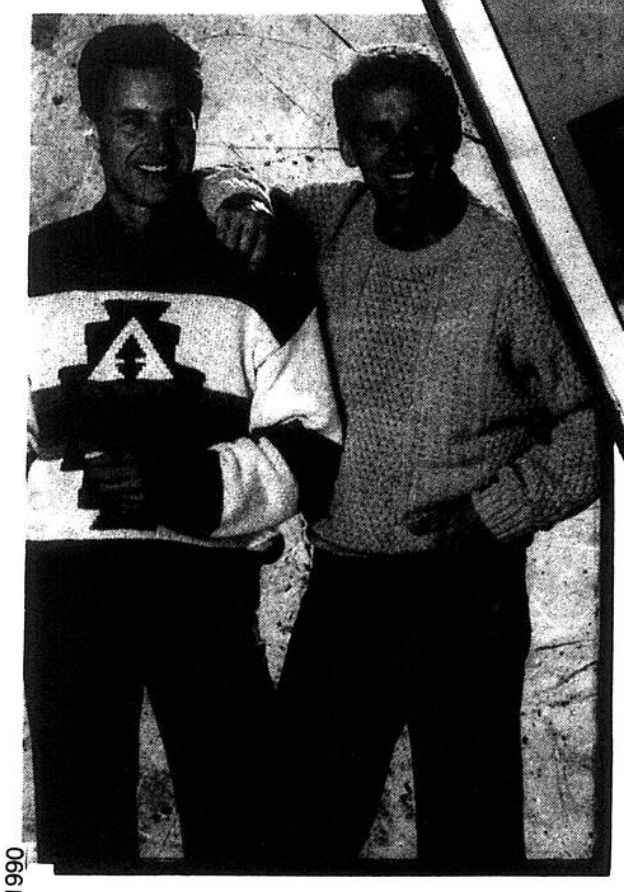
M. Yves Blanchet et Mme Georgette Saindon, respectivement directeur général et présidente de la Commission scolaire de Rivière-du-Loup.

La Commission scolaire de Rivière-du-Loup accueille en 1990-1991 6088 élèves en plus d'offrir par la formation adulte des prévisions en cours de 51 709 heures-groupe. «Malgré les restrictions budgétaires dues à la nécessité de gérer la décroissance prévisible des effectifs, la Commission scolaire de Rivière-du-Loup maintiendra son rythme de croisière. Elle continuera ses efforts pour développer encore plus son école de formation professionnelle qu'est le Pavillon-de-L'Avenir, le plus important dans l'Est du Québec, tant au niveau de ses effectifs, qu'au niveau options offertes», ont souligné les administrateurs de la Commission scolaire. Les options d'enrichissement au Pavillon-de-la-Découverte, des cheminements particuliers, du sport-études et d'éducation internationale seront aussi maintenus et on poursuivra leur développement. Précisons également que le budget 1990-1991 prévoit des investissements, entre autres, en informatique d'enseignement, en adaptation scolaire et en sport-études.



SPÉCIAL MODE SANTÉ BEAUTÉ





Lancôme, Paris

FORTÉ-VITAL SÉRUM

Concentré raffermissant, hydratant

La double réponse fermeté

Nouveau des laboratoires de recherches de Lancôme. Paris: Forté-Vital Sérum! Un sérum léger, raffermissant et hydratant qui a un effet immédiat.

Les agents raffermissants concentrés qu'il contient sont rapidement absorbés pour raffermir et tonifier la peau qui se relâche. Le contour du visage s'affirme, les ridules sont adoucies et réduites. De plus, il hydrate la peau, redonnant au visage de l'éclat dès la première application.

Rendez-vous au comptoir Lancôme pour acheter votre Forté-Vital Sérum et recevez, sans frais supplémentaires, la prime «Les Experts de Beauté» contenant les produits suivants:

- ESPRIT DE SOLEIL, Soin éclat bronzant sans soleil, 20 ml
- EXFOLIANCE, Crème douce de gommage pour le visage, 20 ml
- ROUGE À LÈVRES SATIN, Moka Rouge
- IMMENCILS, Mascara crème, noir
- MAGIE NOIRE, Eau de Toilette, 1,75 ml

Avec tout achat de 18$ ou plus de produits Lancôme à La Baie, du 17 au 29 septembre 1990 ou jusqu'à épuisement des stocks.

1 TIRAGE PAR JOUR

MERCREDI, JEUDI, VENDREDI — 20.30 HRES

SAMEDI — 16.30 HRES

Visitez notre rayon cosmétiques et courez la chance de gagner un "produit" de notre rayon de parfumerie.

(Coupon aussi disponible en magasin)

NOM: .....

ADRESSE: .....

.....

TÉL.: .....

Jusqu'à 50% DE RABAIS EN MAGASIN sur certains articles pour les jours La Baie

Ce concours s'adresse à la clientèle La Baie, Centre commercial de Rivière-du-Loup seulement.

DÉPOSEZ CE COUPON À VOTRE RAYON DES COSMÉTIQUES LA BAIE.

Compagnie de la Baie d'Hudson

Jour la Baie

la Baie

JUSQU'AU 22 SEPTEMBRE '90

MODE 91



le saint-laurent-l'écho

Un style...

LH
LAURA HELEN
FEMME DU MONDE

Centre Commercial 298, Boul.Thériault
Rivière-du-Loup (Qc.) Tél.: 867-8091
(voisin du Restaurant A&W)

Un autre style.

EL MUNDO
Mode du Monde

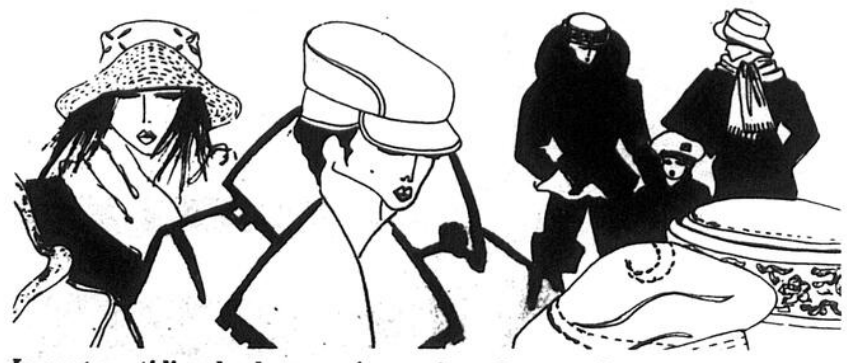
El Mundo... Pour la femme

Les Allées du Centre-Ville
299, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3A9
418•862•9498

Mode automne-hiver

Au tour du chapeau!

La chapellerie est un art. Celui par lequel les modistes confectionnent des têtes mirobolantes. De formes multiples, les chapeaux se parent de couleurs d'épices, de sable, de bourgogne, d'olive et de violet. Simplicité, élégance ou fantaisie: tous les ingrédients pour faire tourner les têtes et vous inciter à renouer avec cet accessoire plus indispensable que jamais. Cette saison, le modernisme classique du béret de feutre se rehausse de fourrure de renard, de castor et de vison. La fantaisie vous monte à la tête? Le bandeau de fourrure serti du cache-oreille promet originalité et reflète un style recherché. Les audacieuses préfèreront le couvre-chef qui se porte haut la tête. Le motif aztèque décore quelques modèles. Un «must» cette saison: le béret de fourrure.



Le port quotidien du chapeau réapparaît en force sur la rue.

(ILLUSTRATIONS, GRACIEUSETE DE L'AGENCE JOSEPH ANTOINE MARTINO)

RABAIS $100



299.95 399.95

Revivez les bons moments de l'été

Avec ce lecteur/radio AM/FM à inversion automatique de 30 watts. Amovible pour prévenir le vol. Mémoire 12 stations FM/6 AM. 12-1935

RABAIS $70



99.95 169.95

Un répondeur de premier choix

Modèle à deux cassettes avec code de sécurité programmable et télécommande. 43-399



RABAIS $150

249.95 399.95

Soyez toujours aux aguets!

Ce système avec caméra/écran vidéo de contrôle protège votre maison ou votre entreprise. Son écran vidéo à haute définition procure une excellente image. 49-7041



RABAIS $100

199.95 299.95

Valeur double

Magnétocassette à 2 platines qui double le plaisir de l'écoute. Avec réducteur Dolby† B-C et sélecteur de cassettes. 14-649

Walkie-talkie 40 canaux

Parfait pour les excursions, le camping et les autres activités extérieures . Circuit BAP, filtre céramique et antenne téléscopique. Sélecteur de puissance haute/basse. 21-1664

139.95 199.95



RABAIS $60

399.00

Téléphone cellulaire

Mains libres, capacité 832 canaux et mémoire de 30 numéros. H.-P./contrôleur intégrés, sortie de 3 watts. Portable. 17-8003

Bell Cellulaire Agent autorisé

Le téléphone doit être activé au moment de l'achat pour un minimum de 6 mois. Prix sans activation 699.00. Prix après la vente 799.00

Encore plus d'épargnes!

RABAIS $150. Caméra/écran vidéo. Même que ci-haut, mais avec interphone. Diaphragme automatique. 49-8042. Cour 449.95 . . . . **solde 299.95**
RABAIS 50%. Détecteur de structure. 64-2825. Cour. 39.95 . . . **solde 19.97**
RABAIS $5. Barre à 6 prises. 61-8207. Cour. 17.95 . . . . . **solde 12.95**
SAVE $60. Télécommande universelle. Groupe les commandes de votre système dans le creux de la main. 15-1903. Cour. 159.95 . . . . **solde 99.95**
RABAIS 50%. Une radio AM/FM stéréo portative à la portée de tous. 12-8010. **Liquidation.** Était 39.95 . . . . . **maintenant 19.95**
RABAIS $15. Casque-radio AM/FM. Léger — ne pèse que 6 oz avec piles. Oreillettes rembourrées en mousse. 12-125. Cour. 44.95 . . . . **solde 29.95**
RABAIS $3. Calculatrice à 2 alimentations. 65-889. Cour. 12.95**solde 9.95**
RABAIS $15. Calculatrice pratique. 65-966. Cour. 69.95 . . . . **solde 54.95**
RABAIS $6. Microscope. 63-851. **Liquidation.** Était 15.95 . . . . . **9.95**
RABAIS $20. Antenne ampli télé/FM. 15-1108. Cour. 59.95 . . . **solde 39.95**

Le solde expire le 30 sep. 1990

Piles/bandes/adaptateurs non fournis sauf mention contraire. †MD de Dolby Laboratories Licensing Corp. Radio Shack dégage toute responsabilité relative aux erreurs (illustrations et texte). Un coupon d'achat différé sera émis pour tout article épuisé (sauf liquidation)

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Radio Shack®

Le magasin ou détaillant Radio Shack participant le plus proche est dans les pages blanches

PROLONGATION DE L'ÉTÉ!

Mode hommes actuels

La mode masculine s'abreuve à la source de cette volonté innée qu'ont les hommes de réussir. La mode et le bien-paraître ne sont plus uniquement l'apanage des femmes mais bien un élément qui occupe de plus en plus de place parmi les priorités de l'homme contemporain. L'époque où le seul fait d'être de sexe masculin constituait un avantage marqué sur la route du succès est maintenant révolue. Voici l'homme nouveau, celui qui sait faire la part des choses et n'a pas peur du changement.

Mode bureau: tendances

Les complets de coup e très ample, aux tissus souples et soyeux sont maintenant monnaie courante chez les professionnels qui veulent afficher leur individualité. L'audace est une qualité propre aux hommes actifs qui osent tous azimuts. Le complet de style classique et de couleur sombre demeure un «must» pour les gens d'affaires. Les coupes évoluent cependant au gré d'une mode de plus en plus progressive et des accessoires de couleur ajoutent un peu de fantaisie aux teintes terre des complets de cet automne. Le tweed et les lainages demeurent des classiques dans les collections de l'automne 90. Le chandail de laine remplace avec souplesse le veston au travail.

Chemises et cravates ou l'art de la combinaison

L'automne est la saison de prédilection pour les randonnées à la campagne. La lumière, le décor, l'ambiance, tout invite à la réflexion et la mode, qui suit la pulsion des saisons, contribue à coordonner l'homme à la nature qui se transforme. La qualité d'une garde-robe ne dépend pas uniquement du nombre de vestons qu'elle compte, mais surtout de la polyvalence de toutes ses composantes. Un agencement chemise-cravate bien orchestré peut rendre classique le plus sport des vestons ou avant-gardiste le plus distingué des complets. Ce jeu des concordances peut à lui seul offrir beaucoup de variété à l'homme qui aime changer de style au gré des circontances. Une cravate bien agencée participe plus activement qu'on ne le pense au jeu des nuances qui donne du style à l'élégance.

Matières et imprimés

L'automne a un parti pris pour les matières naturelles, brutes. Les panachées de textures dans des harmonies sobres marquent la saison. Les superpositions s'harmonisent en camaïeux et les cravates affichent des motifs fleurs et feuilles, des médaillons, des imprimés cachemire ou des gros pois. La pureté des lignes est mise en valeur par la texture et la couleur qui ajoutent de la profondeur.

Les surfaces laineuses se font enveloppantes: cachemire, laine et cachemire, tweeds «lambswool» et des laines et viscose, dans des coloris riches et sobres. Les carreaux se font discrets - pied-de-poule, carreaux «glen». «plaids», quelquefois joués l'un sur l'autre.

Manteaux: un style intemporel

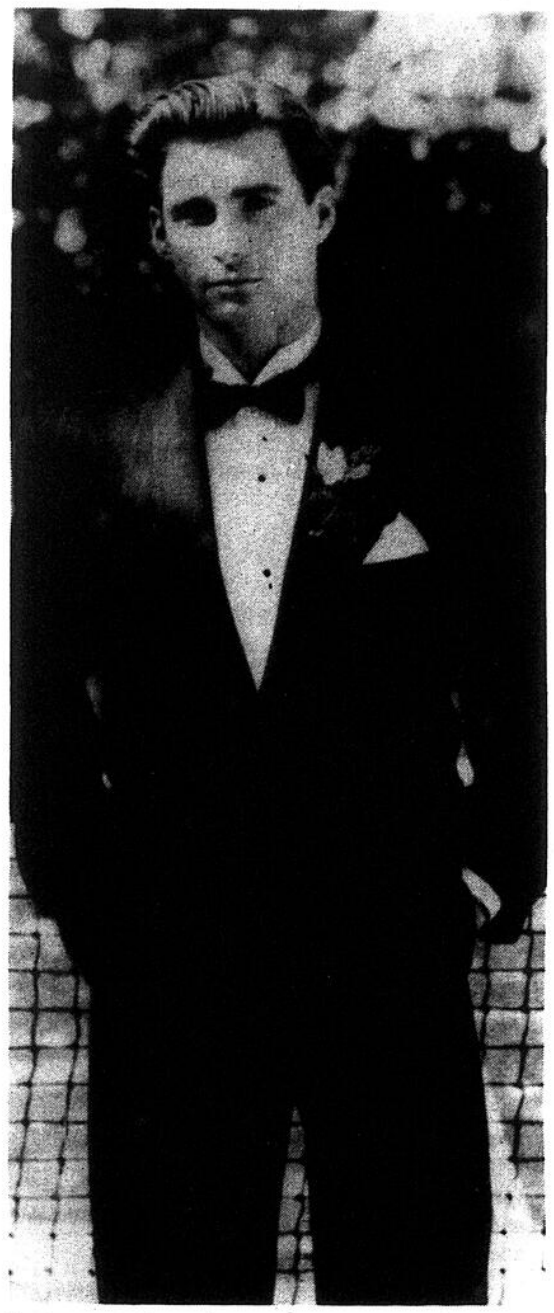
Sur fond de discrétion, la mode de saison s'appuie sur des valeurs sûres pour mieux styliser. Les détails techniques voisinent avec bonheur les touches modes, cotons, cuirs traités, doublures en plume ou en fibre, appliqués en cuir, etc. Résultat: des manteaux légers et super chauds. Laine et cachemire s'allient avec classe dans de sensationnels paletots croisés de coupe impeccable. Taillés de mains de maîtres, les paletots imposent un nouveau dynamisme. L'irremplaçable «trench-coat» est toujours séduisant et demeure classique. Une doublure de laine et un col amovibles le rendent des plus polyvalents. Les manteaux trois-quarts tout-aller doivent leur charme à une coupe très soignée avec des accents de mouton, de cuir ou de suède.

Accents automne

Les accessoires qu'on choisit au gré de sa fantaisie ont le pouvoir de transformer les tenues les plus classiques et constituent pour plusieurs une façon d'affirmer leur originalité, leur goût et leur style, en toute subtilité...

Les préoccupations universelles, quant à la préservation de l'environnement, influencent et colorent la mode accessoires. L'automne sera «cool» et chaud. Les coloris s'inspirent de la nature: tous les tons de terre, du brun le plus foncé au sable le plus blond en passant par le café, le chocolat et le mocha. Les couleurs fortes et franches sont plus sobres à la ville, carrément vives à l'extérieur.

Tous les verts sont présents - du vert forêt au vert olive, en passant par le kaki, le vert sapin et la chartreuse. Tous les tons jaune citron et dijon, safran et paprika, auber-



de l'automne, les couleurs des fruits bien mûrs et des épices: citrouille, orange brûlé, tomate et rouille, gine et prune, bourgogne et cognac, bronze et vieil or.

MODE AUTOMNE-HIVER
SAISON 90-91
POUR HOMMES

UNE MODE REMPLIE D'IMAGINATION ET DE CONFORT



Le plus grand spécialiste de la mode masculine

Chez nous, on s'occupe de vous..

MERCERIE VEZINA

CENTRE VILLE

508, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-2372

MAINTENANT OUVERT

POUR UNE ALLURE DIFFÉRENTE ET PLUS PERSONNALISÉE

Recherchez le look

CHAUSSURES GhiMi ENR.

POUR ELLE ET LUI

CHAUSSURES MODE POUR HOMMES ET DAMES

Ghislaine Cutnam, prop. Michel Ferland, prop.

310, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 867-8111



SALON DE COIFFURE MICHELINE

12, Léo-Bouchard
Rivière-du-Loup
862-6487

Service externe offert dans les maisons privées, centre d'accueil, etc...

Pour être à l'image des tendances automnales...



COIFFURE NANCY

ENR.
129, rang 3 ouest
Saint-Éloi
898-3426

Lors de vos prochaines visites ou achats, obtenez des points vous donnant droit au tirage d'une radio cassette (tirage à la veille des Fêtes)

CLINIQUE ESTHÉTIQUE

Shantala

EPILATION A L'ELECTRICITÉ

ESTHETIQUE
- Soin facial
- Épilation à la cire
- Soins des mains et des pieds
- Maquillages
- Soin du dos

CHANTAL THÉRIAULT
Esthéticienne-électrolyste
(prop)

SUR RENDEZ-VOUS

418 495 2081



Heures d'ouverture
Mardi au jeudi: 9h à 17h30
Vendredi: 9h à 20h30
Samedi: 9h à 12h

-Permanente (tout compris)	40,00$
-Coupe de cheveux (homme et femme)	8,50$
-Mise en plis	8,50$
-Coupe de cheveux (enfant en bas de 12 ans)	6,50$
-Coloration	16,00$
-Mèches ou balayage	32,00$
-Tresses	8,00$

SALON DE COIFFURE MARCEL ENR.

316-A, rue des Raymond
Rivière-du-Loup
Coiffure unisexe - 867-3426

Mode automne-hiver

Coiffure, parfaite à toute heure

Le dernier souci des femmes actives devrait être leur coiffure... Elles recherchent avant tout une coupe parfaite afin de faciliter la mise en plis et assurer en tout temps un look personnel et professionnel. Une bonne coupe de cheveux s'adapte à tous les styles et permet d'effectuer des mises en plis rapides, faciles et variées. Les coiffures modernes réunissent élégance et simplicité, alliage des looks extraordinaires!

Coiffures naturelles

Les cheveux courts adorent les changements. Ils peuvent emprunter facilement et en un clin d'oeil les styles les plus fous et les plus sages. Les côtés et la nuque sont rasés entourant l'oreille, une coupe garçonne simple, pas d'entretien et très confortable en primeur pour la sportive.

Belles à croquer, les éternelles romantiques n'ont jamais renoncé à leurs cheveux longs... Elles adoptent une frange légère, des mèches plus courtes sur les contours du visage, c'est toujours de mise et naturel. Une belle chevelure longue et fournie peut constituer un look en soi... Mais elle permet aussi toutes les fantaisies et peut adopter tous les rôles.

Votre coiffeur doit absolument être ouvert à la discussion et écouter votre point de vue. De plus, il doit vous montrer comment réaliser la mise en plis de la coupe proposée qui est, évidemment, adaptée à vos goûts et à votre personnalité. Si par-dessus tout, il vous conseille sur les possibilités que vous offre votre coupe, c'est-à-dire comment réaliser différentes mises en plis en utilisant diverses techniques, vous pouvez lui donner votre entière confiance. Recherchez un coiffeur qui vous donne du temps. Si vous avez l'impression d'être une cliente de plus, n'hésitez pas à consulter ailleurs.

Quand vient l'automne, qui peut résister à la tentation d'essayer deux ou vingt chapeaux? Difficile de ne pas succomber au plaisir de se «métamorphoser» avec un chapeau... Il nous transfôrme dès qu'on le pose sur la tête! Un petit air vagabond, grâce au petit chapeau rond,... une petite capeline pour grandes occasions!

La magie du chapeau vous permet d'adopter l'apparence désirée. Cette saison, les chapeaux et autres couvre-chefs dépassent le simple étalage du bon goût et deviennent des accessoires indispensables à la mode automne-hiver: un magnifique turban pour dissimuler habilement les cheveux et composer un air oriental. Certaines choisissent un chapeau sans réfléchir, sur un coup de coeur...

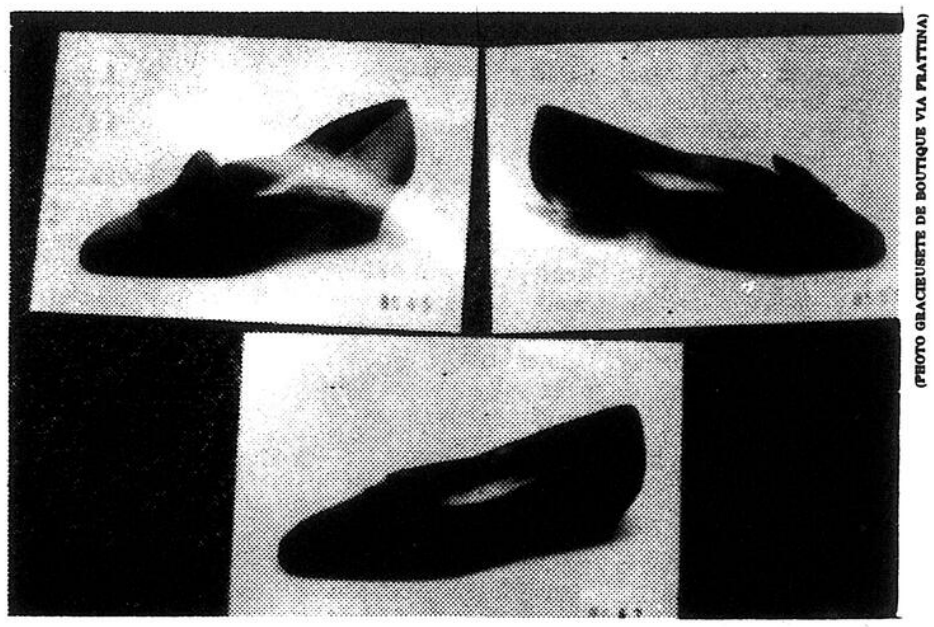
D'autres tiennent compte de la forme de leur visage et de leur personnalité. Le choix d'un chapeau devrait tenir compte de quelques règles.

Selon la forme du visage

Si votre visage est étroit, préférez les formes qui habillent le visage. S'il est plutôt rond, choisissez les formes allongées et les couleurs vives. Vous avez un visage ovale? Quelle chance! Tous les styles vous permettront les plus belles fantaisies!

Un pas vers l'automne ... côté importation

Il y a des chaussures qui répondent aux exigences extrêmes de ceux etcelles qui dans les grands espaces, face aux éléments, aiment à retrouver l'essentiel: qualité, élégance et confort. L'Italie nous a donné le David de Michel-Ange, Florence, Dante et Botticelli. L'histoire de la chaussure pourrait commencer par: «il était une fois en Italie...le cuir». La peau mythique prend parti pour le pied et révèle tout ce que nous avons toujours voulu savoir sur le cuir chaussure de la saison automne-hiver 90-91. Un brin sophistiqué. Un rien audacieux. En vedette, le brun mordoré, le vert anthracite et le noir. Ligne alerte et moderne des escarpins carrés à mini-talons, ils s'habillent de nuances vedettes. Belle découpe et sobre allure des escarpins à talons moyens donneront de l'élan à votre silhouette. Alliance d'élégance où se mêlent les tons de prune et le noir, le kaki et les teintes de miel et tabac vous feront le pied joli et la jambe fine. La séduction du cuir et du suède à fleur de peau!



(PHOTO GRACIEUSETÉ DE BOUTIQUE VIA FRATTINA)

Itinéraire citadin à suivre sur talons hauts ou au ras du pavé.

NOUVEAU CONCEPT POUR COMBATTRE LA CALVITIE

Guy Lafleur retrouve sa jeunesse!

'Quand on peut changer son apparence, il faut en profiter!'



Quel que soit l'état de votre calvitie, Hairfax peut faire quelque chose pour vous. Le volumateur 50/50 est un nouveau concept exclusif à Hairfax capable de corriger la calvitie.

Conçu dans un laboratoire allemand, ce programme, créé de concert avec les spécialistes Hairfax, répond aux attentes de ceux et celles qui ont un problème de calvitie.

Hairfax

Plus de 30 succursales au Canada

SALON LAFONTAINE ENR.

André Ouellet, prop.
- Coiffure pour hommes, volumateur pour hommes et pour dames, remplacement capillaire.

Guy Ouellet, hygiéniste capillaire
- Coiffure pour hommes, traitement capillaire pour hommes et dames.

183, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Salon: 862-3297 Rés.: 862-4936

La fourrure, une industrie réglementée

C'est avec grande sagesse que le commerce de la fourrure utilise les ressources naturelles que sont les fourrures. L'industrie de la fourrure soutient, par sa réglementation, une stratégie de conservation pour la préservation de la nature et de ses ressources.

La conservation de l'environnement se fonde sur trois principes de base qui sont le maintien des processus écologiques essentiels et des systèmes entretenant la vie, la préservation de la diversité génétique donc la protection des espèces menacées d'extinction, et l'utilisation durable des espèces et des écosystèmes.

Grâce à la règlementation et du contrôle sévères exigés dans ce domaine, aucune espèce d'animaux actuellement utilisés dans le commerce de la fourrure n'est menacée d'extinction à cause d'une surexploitation. Les véritables menace de la faune sont principalement la destruction de l'habitat et la pollution.

La fourrure est un produit naturel entièrement renouvelable. L'industrie de la fourrure est non polluante, décentralisée et caractérisée par de petites entreprises. La survie de cette industrie est directement liée à la protection de l'environnement et des populations fauniques.





... pour réfléter un look mode

SALON JACKIE ENR.
49, rue Pelletier
Saint-Antonin
867-3567

PROMOTION
14e ANNIVERSAIRE
En vigueur jusqu'au 29 septembre.

Sur votre prochaine **permanente** obtenez gratuitement un shampooing **QUANTUM, 225 ml.** et lors d'une **teinture** obtenez gratuitement un **sachet de traitement QUANTUM.**

SALON DE COIFFURE MARIETTE ENR.



4, rue Wilfrid-Laurier
Rivière-du-Loup
862-9679

SALON DE COIFFURE ADAM ET ÈVE (1987) ENR.

322, rue Principale, Saint-Modeste
867-3646

10% sur tous les produits en magasin

2 professionnelles



Claire
(coiffeuse unisexe)



Hélène
(coiffeuse unisexe)

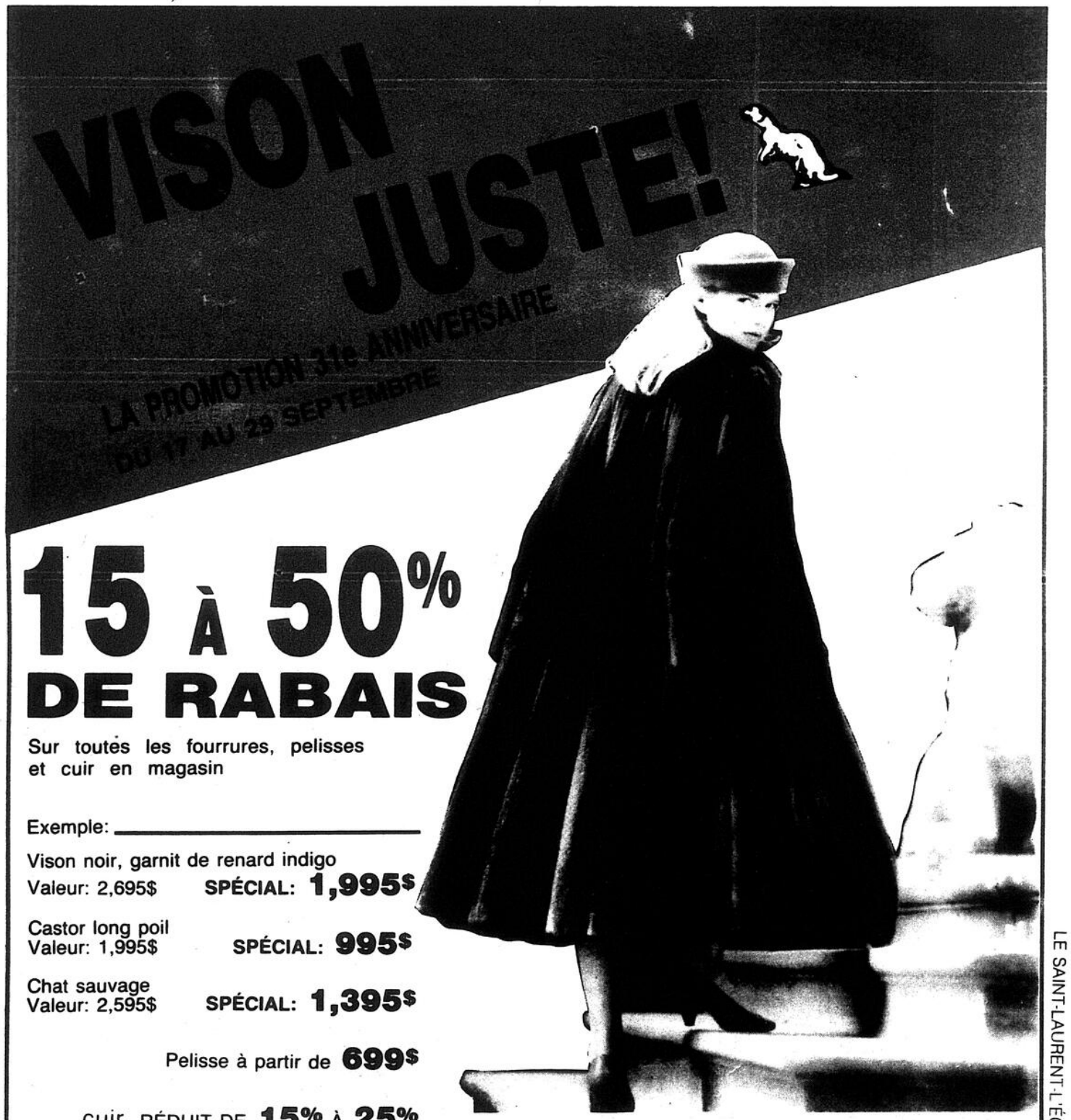
LE SALON LELY

SYSTÈME BIOLAGE™

toujours soucieux de votre chevelure, a le plaisir de vous offrir la délicatesse de la nature dans des produits Système Biolage et vous offre aussi une permanente aux extraits d'algues d'ortie, de géranium et de souci qui vous raviront sûrement.

472, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2715





15 À 50% DE RABAIS

Sur toutes les fourrures, pelisses et cuir en magasin

Exemple:

Vison noir, garnit de renard indigo
Valeur: 2,695$ **SPÉCIAL: 1,995$**

Castor long poil
Valeur: 1,995$ **SPÉCIAL: 995$**

Chat sauvage
Valeur: 2,595$ **SPÉCIAL: 1,395$**

Pelisse à partir de **699$**

cuir RÉDUIT DE **15%** À **25%**

FOURRURES
LEBOUTHILLIER
ET FILS

15, rue Saint-Honoré, Coin Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-4558 (Édifice de la Société des Alcools)

(PHOTO GRACIEUSETTE DE BOUTIQUE VIA FRATTINA)

coiffure

tape à l'oeil

coiffure,

(Elle et Lui)

On déménage au 419 Lafontaine

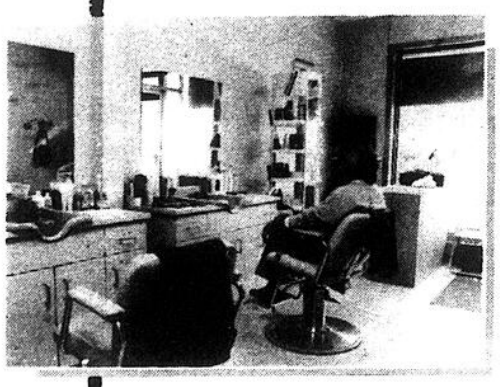
POURQUOI?

- Meilleur emplacement
- Nouveau décor
- Nouvel ambiance avec atmosphère amical et de détente

• **Nouvel horaire, pour les "samedis" de 8h30 à 16h30**









DE PLUS,

COUREZ LA CHANCE
DE VOUS RETROUVER
SOUS LE CHAUD SOLEIL DE LA

Floride

Billet d'avion Montréal Miami Miami Montréal

Il suffit de remplir un coupon lors d'une visite.

Tirage le 27 décembre





360, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-6225

Fission

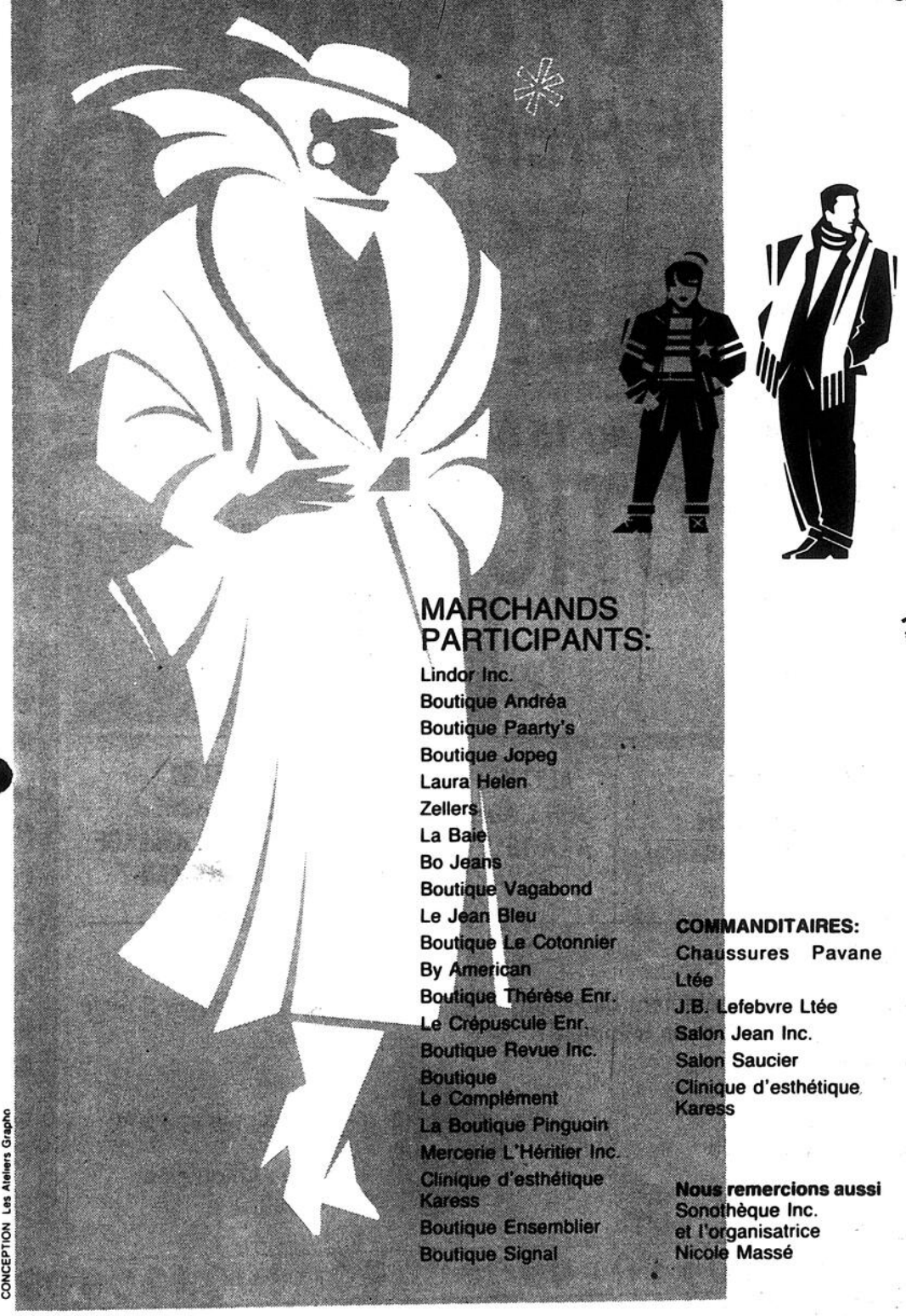


mode AUTOMNE / HIVER '90

mercredi le 19 septembre
à 20h00 dans le mail
du Centre commercial Rivière-du-Loup

ADMISSION À CE DÉFILÉ DE MODE: 5.00$*
Négociable pour 5.00$ DE RABAIS
chez les marchands participants

*Valide du 20 septembre au 31 octobre 90
pour tout achat de 50.00$ et plus
sur la marchandise au prix régulier
(conservez votre billet)



MARCHANDS PARTICIPANTS:

Lindor Inc.
Boutique Andréa
Boutique Paarty's
Boutique Jopeg
Laura Helen
Zellers
La Baie
Bo Jeans
Boutique Vagabond
Le Jean Bleu
Boutique Le Cotonnier
By American
Boutique Thérèse Enr.
Le Crépuscule Enr.
Boutique Revue Inc.
Boutique
Le Complément
La Boutique Pinguoin
Mercerie L'Héritier Inc.
Clinique d'esthétique
Karess
Boutique Ensemblier
Boutique Signal

COMMANDITAIRES:
Chaussures Pavane Ltée
J.B. Lefebvre Ltée
Salon Jean Inc.
Salon Saucier
Clinique d'esthétique
Karess

Nous remercions aussi
Sonothèque Inc.
et l'organisatrice
Nicole Massé

CONCEPTION Les Ateliers Grapho

Pendant la soirée vous pouvez

GAGNER

Un voyage
pour 2 personnes
en Floride

L'OBJET D'UNE SEMAINE
D'UNE VALEUR DE

1,200$

Billets disponibles
chez tous les marchands participants

Centre Commercial
Rivière-du-Loup

Le gouvernement verse 72 000$ au musée du Bas-Saint-Laurent

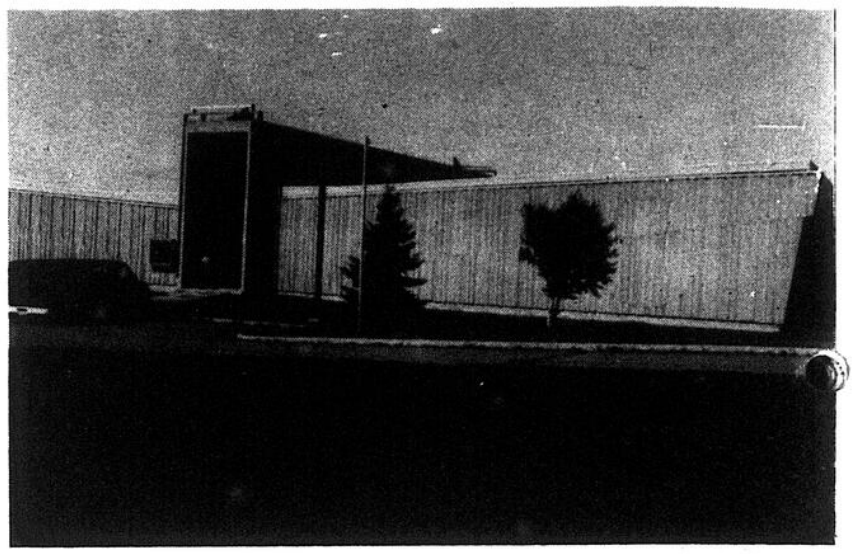
Le ministère des Affaires culturelles du Québec a versé 72 229$ au Centre d'animation et de diffusion culturelle du Bas-Saint-Laurent (musée) représentant la deuxième tranche de la subvention de fonctionnement qui s'élève pour l'année en cours à 144 458$. Au bureau du député du comté de Rivière-du-Loup et ministre délégué aux Forêts, M. Albert Côté, on nous a précisé qu'une bonification du budget est à l'étude au ministère.

«Je souhaite vivement que cette contribution financière sera de nature à permettre à la direction du Centre de réaliser ses objectifs», de souligner le député de Rivière-du-Loup et ministre délégué aux Forêts, M. Albert Côté, qui a procédé à cette annonce au nom de sa collègue, la ministre des Affaires culturelles, Mme Lucienne Robillard.

tion du réseau des Musées et Centres d'exposition.

PAR MARIO PELLETIER

Cette aide financière s'inscrit dans le cadre du Programme d'aide au fonctionnement des Musées et Centres d'exposition visant à contribuer au développement et la professionnalisa-



Le Musée du Bas-Saint-Laurent situé sur la rue St-Pierre à Rivière-du-Loup.

LA PLACE DU CUIR

LE NO.1

CUIR 2000

NOUVEAUTÉS D'AUTOMNE

Des nouveaux styles (jupes longues, manteaux longs, pantalons). Beau choix de couleurs.



VENTE D'ENTREPÔT

50%

sur tous nos cuirs en magasin. Pour un temps limité.

RIVIÈRE-DU-LOUP
182-B, rue Lafontaine
862-2426

CHICOUTIMI
DRUMMONDVILLE
TROIS-RIVIÈRES
BAIE-SAINT-PAUL
SAINTE-FOY
QUÉBEC
RIMOUSKI
LA MALBAIE

CET AUTOMNE POUR NE RIEN MANQUER

Du 17 septembre au 15 octobre

PROMOTION

LE CABLE DE RIVIERE DU LOUP LTEE

50%
DE RÉDUCTION
sur les frais d'installation du câble.

AUCUN FRAIS SUR L'ADHÉSION À LA TÉLÉVISION PAYANTE.

29 ET 30 SEPTEMBRE GRAND DEBROUILLAGE SUPER ÉCRAN

CONDITIONS

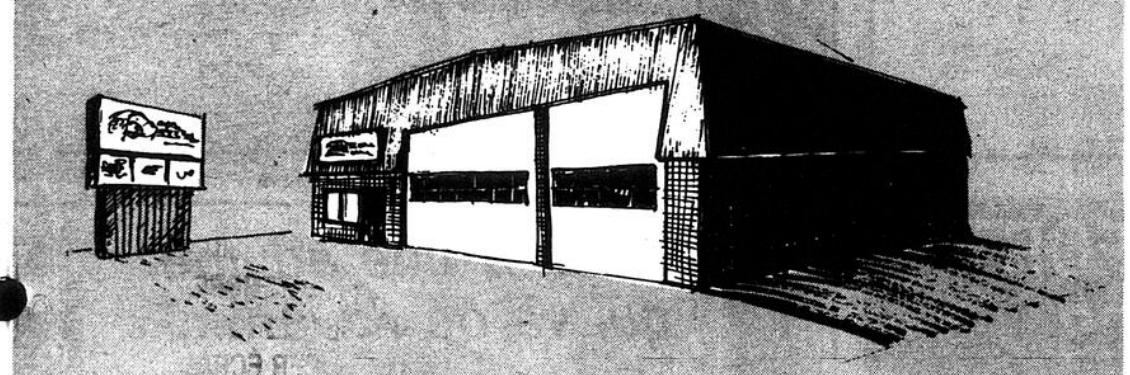
— Nouvel abonné seulement ou ne pas être abonné depuis au moins 3 mois.
— Abonnement de 3 mois minimum
— Le Câble vous offre
• une image
• canaux spécialisés
• les émissions locales, etc...

LE CABLE DE RIVIÈRE-DU-LOUP LTÉE
279A, rue Lafontaine,
867-1478

Pleins feux sur



SILENCIEUX MINUTE MUFFLER et FREINS



sortie 507, Boul. Cartier
14, rue Léveillé
Rivière-du-Loup

8 6 2 - 6 7 8 5

POUR VOTRE CAMION AUTO OU MACHINERIE INDUSTRIELLE

Nous faisons la vente
et l'installation de:

- Silencieux
  fabrication sur place du système d'échappement

NOUVEAUX SERVICES POUR L'AUTOMOBILE

- Freins
- Suspension
- Alignement

Pleins feux SUR SILENCIEUX MINUTE MUFFLER ET FREINS

Relocalisation et dimension nouvelle pour Silencieux Minute et Freins de Rivière-du-Loup

Il aura fallu 15 ans d'efforts, de mûrissement et de perfectionnement, pour instaurer la version 1990 de haut calibre de «SILENCIEUX MINUTE ET FREINS» au 14 rue Léveillée Rivière-du-Loup. Aussi, c'est avec grand plaisir que toute l'équipe invite le grand public à participer à l'opération portes ouvertes, qui aura lieu le vendredi, 21 septembre 1990, à compter de midi, pour se poursuivre en soirée.

PAR YVES G. SOUCY

«Silencieux Minute et Freins» est un exemple de petite entreprise familiale type, qui tout en donnant du service au public, développe ses spécialités, sa culture d'entreprise et son goût pour le perfectionnement. Relocalisée au 14 rue Léveillée, on parle désormais d'une organisation spécialisée, s'activant dans un atelier des plus modernes de 3000 pieds carrés, sur un terrain de 21,500 pieds carrés.

De la bouche même du président fondateur de la chaîne de 120 franchises «Minute Muffler» au Canada, Dorsy Asplund, dont Rivière-du-Loup est un membre bien vu, «il faut remonter jusqu'à 22 ans en arrière pour référer à l'appellation de ce genre de commerce, ainsi nommé pour indiquer clairement son secteur d'activité, tout en faisant référence à son service rapide.»

En plus des progrès qui s'imposent pour une entreprise qui ne veut rester stationnaire, c'est aussi en reconnaissance pour l'encouragement et la fidélité de ses quelques milliers de clients que la direction de «Silencieux Minute et Freins» de Rivière-du-Loup a investi 400,000$ pour se relocaliser au 14 rue Léveillé, se préparant d'ailleurs à servir mieux que jamais une clientèle prochainement doublée.



PHOTO YVES G. SOUCY

Depuis le 16 juillet 1990, c'est un tout nouveau «Silencieux Minute et Freins», métamorphosé et relocalisé au 14 rue Léveillée, à l'entrée du Parc Cartier et localisable dès la Côte St-Jacques ou encore la route 20, qui accueille le public dans son décor ultra-moderne.

LES PRODUITS P.B.M. LTÉE

Félicitations à toute l'équipe de Silencieux Minute pour leur relocalisation.

Une réalisation de ce genre ne peut que prouver notre professionnalisme.

Appelez nous sans frais pour une estimation gratuite

130, chemin du Moulin, Saint-Pierre-de-Lamy, G0L 4B0
Tél.: 497-3927 1-800-463-1321 Fax: 497-2613

La réalisation de Silencieux Minute en est une dont nous sommes fiers d'avoir participé

GEORGES ROY ENR.
INSTALLATEUR AUTORISÉ D'UN SYSTÈME DE CHAUFFAGE RÉVOLUTIONNAIRE.
PLANCHER CHAUFFANT.
(distribution Nomat)

788, Ch. Rivière-Verte
Saint-Antonin
862-9593

Félicitations à Silencieux Minute de Rivière-du-Loup, pour leur nouveau local

MEILLEURS VOEUX POUR VOTRE SUCCÈS CONTINU.

MotorMate
MOTIVAIR CANADA LTD
27, First St. E.
Elmira, Ontario
N3B 2E6
Profit$Pak PowerMate
Powertone

SPECIALISTE EN CONFORT POUR VOS PLANCHERS

— INSONORISATION
— NIVELLEMENT
— CHAUFFAGE
Enkasonic — Gyp-Crete — Infloor

DISTRIBUTION
NOMAT ENR.
(514) 662-2604
3175, boul. Industriel
Laval, Qc, H7L 4P8

Bravo à une équipe qui va de l'avant...

LA SOURCE D'OUTILLAGE
Alain Demers
Tél.: (418) 899-2112
927, Commerciale, Notre-Dame-du-Lac, GOL 1XO

Outillage de précision mécanique, commerciale et industrielle
- SK tools - OTC - CP - Ingersollrang
- KD - Milton - Central - Weiller

PLUS DE 55 COMPAGNIES À VOTRE DISPOSITION

Pleins feux

SUR SILENCIEUX MINUTE MUFFLER ET FREINS

15 ans de progrès

«C'est en 1975, au 168 rue Beaubien, Rivière-du-Loup, que l'entreprise a connu son départ par mon père, Benoît Michaud, explique le président actuel de l'entreprise, Denis Michaud. A l'époque on parlait de travailler un véhicule à la fois et d'assurer le développement de l'entreprise.»

Dès le premier janvier 1978, avec le goût du travail et des idées progressistes, Denis Michaud achète l'entreprise. C'est l'époque où suite à la loi 101, «Les Silencieux Rivière-du-Loup» fait surface, faisant suite à «Rivière-du-Loup Muffler» devenu incompatible et compte encore deux personnes à son emploi.

Avec 1979, un bâtiment de 40 x 60 pieds est construit pour entreposer l'inventaire. On se consacre uniquement au travail des systèmes d'échappement jusqu'à 1986, étape où l'on procède à un autre agrandissement destiné au travail du système d'échappement des camions.



PHOTO: YVES G. SOUCY

La nouvelle équipe de «Silencieux Minute et Freins», est maintenant composée - de gauche à droite - de Marc Corbin, des trois co-propriétaires, René et Denis Michaud ainsi que de Christian Cayouette, suivi de Marius Gagnon, Daniel Goulet et Martin Levesque. Denise Gagnon n'apparaît pas sur la photo.

Ces nouveautés permirent de compléter la ligne du silencieux, tout en rendant possible le service à une plus grande gamme de véhicules. 1979 est aussi l'année où le personnel passe de deux à quatre personnes, structure qui devait durer jusqu'à 1990, période où le personnel double une autre fois et où l'entreprise fait le «grand saut» du 168 rue Beaubien au 14 rue Léveillée.

Enfin, 1986 est l'année de l'achat d'une franchise «Silencieux Minute», germe principal de la dimension qu'est appelé à prendre ce commerce.

FÉLICITATIONS

La Maison Côté et Godbout aime s'associer à des gens dynamique et bon succès à toute l'équipe de Silencieux Minute

CG INC.
124, boul. Cartier
Rivière-du-Loup
862-9316

LE CENTRE DE RÉNOVATION
CÔTÉ & GODBOUT INC.

À l'occasion de la présentation de cette section spéciale, nous tenons tout spécialement à remercier notre client pour la confiance qu'il nous manifeste et l'assurer de la continuité de notre même bon service.

BRAVO À M. DENIS MICHAUD
AINSI QU'À TOUTE SON ÉQUIPE

IPL THE BOLT

A. Whitman Company
Midas Canada Inc.
105 Commander Blvd.
Agincourt, Ontario, Canada
M1S 3X8

FÉLICITATIONS

TOUS NOS HOMMAGES...
à une équipe dynamique,
à une équipe en force,
à une équipe qui va de l'avant

NELSON™
INDUSTRIES INC.

NELSON MUFFLER CANADA INC.
6325, Kestrel Road
Mississauga (Ontario) L5T 1Z4
Tél.: (416) 670-9513 Tél. fax: (416) 670-4542
Michel Saint-Jules
Account Manager (Québec)
(514) 252-5699

Pleins feux

SUR SILENCIEUX MINUTE MUFFLER ET FREINS

1990 une année charnière

Outre la relocalisation au 14 rue Léveillée, 1990 représente une année charnière dans la progression de «Silencieux Minute et Freins.» Au départ, cette relocalisation signifiait réussir la vente des établissements rue Beaubien.

1990 est aussi l'année où l'entreprise voit s'ajouter deux autres actionnaires, René Michaud - le frère du président de l'entreprise, Denis Michaud - et Christian Cayouette, structure de base prometteuse pour l'entreprise qui suppose pour le futur beaucoup plus qu'avoir permis de doubler le personnel en 1990.

Il faut dire aussi qu'avant de faire le choix du nouveau site, le 14 rue Léveillé, précieux support de cette chaîne d'entreprises, une étude est faite par les gens de «Silencieux Minute», qui sont venus sur le territoire inventorier les possibilités.

Néanmoins, la concrétisation du projet de relocalisation de 1990, donnant lieu à l'instauration d'une entreprise à la fine pointe de la technologie, est le fruit d'un mûrissement de plusieurs années. «Plusieurs chaînes nous ont sollicité, souligne Denis Michaud, proposant un choix de concepts d'ateliers.»

Et par la suite, l'aventure qui se poursuit depuis quelques mois, est une résultante d'une visite au siège social de «Minute Muffler» à Lethbridge en Alberta en février 1989, 3 ans après l'adhésion de Denis Michaud à cette chaîne comme franchisé.

Considérée au sein de ce mouvement d'affaires, le président de cette chaîne de 120 entreprises canadiennes franchisées, Dorsy Asplund, sera présent lors des cérémonies d'inauguration officielle du nouveau centre «Silencieux Minute», du 14 rue Léveillée, le 21 septembre prochain.



Dans l'ordre, les trois co-propriétaires de «Silencieux Minute et Freins», René Michaud, en charge de l'atelier de silencieux, Denis Michaud, président et Christian Cayouette, en charge du service à clientèle.

BRAVO! À toute l'équipe SILENCIEUX MINUTE

Notre collaboration ne peut que démontrer notre sérieux!



* FAITES CONFIANCE AUX EXPERTS...

PORTES KI-BER INC.

ELLES ONT LA VIE DURE!

* RESIDENTIEL-COMMERCIAL-INDUSTRIEL

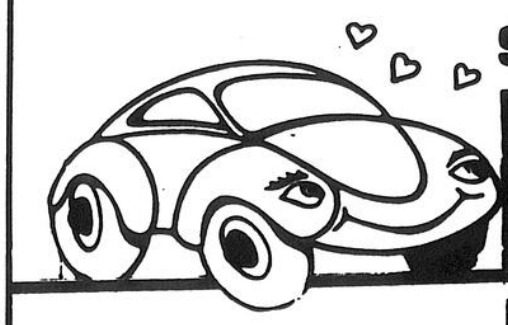
47 FRASER RIVIERE-DU-LOUP 862-1616 FAX 862 1616

Nous sommes heureux de participer à cette section spéciale et de témoigner nos hommages à une équipe compétente et soucieuse de la qualité de son service à la clientèle

SILENCIEUX MINUTE

une équipe performante.

FÉLICITATIONS DE LA PART DU BUREAU CHEF



SILENCIEUX MINUTE MUFFLER INSTALLATION LTÉE

En tant que transporteur officiel, nous sommes heureux d'être associé à une équipe gagnante

FÉLICITATIONS POUR VOS NOUVEAUX LOCAUX

EXPÉDITEUR JAPIRO INC.

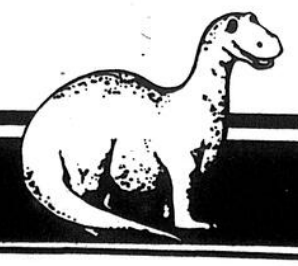
TRANSPORT GÉNÉRAL

Rivière-du-Loup

Tél.: Répartition 1-800-463-7007

Cellulaire: (418) 248-6778

Résidence: (418) 862-9626



Raymond Thibault

Représentant

On fait sa chance

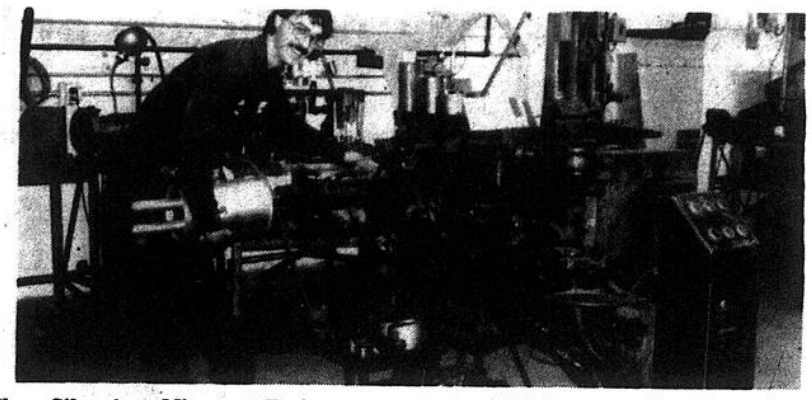


PHOTO YVES G SOUCY

Chez «Silencieux Minute et Freins», on peut même fabriquer sur place, le système d'échappement qui convient à votre véhicule.

«Chaque année les franchisés se rendent à une convention annuelle», commente Denis Michaud. Ce fut l'occasion de rencontrer pour une première fois en 1986 le président de la chaîne, Dorsy Asplund. Ce qui présuppose que le franchisé de Rivière-du-Loup Denis Michaud, au même titre que la gestion ainsi que les spécialités de son entreprise, avait dû être assez volontaire pour développer son anglais - «assez pour être compris et faire des affaires» - depuis un certain temps, parce que le président Asplund est un anglophone.

Après des conventions annuelles en 1987 à Totonto, puis en 1988 à Las Vegas, la convention de 1989 a lieu à Los Angeles. Et c'est là qu'encore une fois le hasard fait particulièrement bien les choses. Denis Michaud et Dorsy Asplund sont restés sans le savoir pour quelques jours de vacances planifiées au même Hôtel. Ce fut pour eux l'occasion de joindre l'utile à l'agréable et pour le président de «Silencieux Minute» de Rivière-du-Loup de visiter le siège social de Lethbridge en Alberta, ce qui fait d'ailleurs de celui-ci le seul franchisé québécois à se présenter en Alberta.

Félicitations à l'équipe de Silencieux Minute et bon succès

Tél.: 862-0000

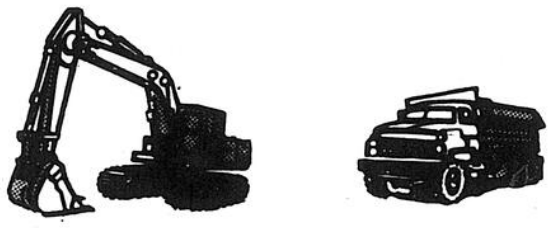
Location machinerie — Pavage

CONSTRUCTION B.M.L. INC.

Pierre et gravier concassés — Excavation

Tout un projet.
Bravo! à toute l'équipe de
SILENCIEUX MINUTE

GERMAIN DUMONT INC.



• EXCAVATION • TERRASSEMENT • SABLE • GRAVIER • TERRE
• DÉNEIGEMENT COMMERCIAL

212A, Témiscouata, Rivière-du-Loup
867-3383, rés.: 867-2283

BÉTON 4-SAISONS EST FIER DE CETTE BELLE RÉALISATION ET SOUHAITE À DENIS MICHAUD ET SILENCIEUX MINUTE UN FRANC SUCCÈS POUR LES ANNÉES À VENIR.



TÉL.: 898-3398

CONSTRUCTION 4 SAISONS

ENTREPRENEUR
EN CONSTRUCTION RESIDENTIELLE
COMMERCIALE ET PUBLIQUE
RÉNOVATIONS DE TOUS GENRES.

Pleins feux

SUR SILENCIEUX MINUTE MUFFLER ET FREINS

Chez «Silencieux Minute et Freins», du travail de professionnels

Chez «Silencieux Minute et Freins» du 14 rue Léveillé à Rivière-du-Loup, la première préoccupation est la satisfaction du client, à qui on s'évertue d'offrir des bons prix, du service et un travail bien fait.

Dans un décor ultra propre et installé à la fine pointe de la technologie, les spécialistes de «Silencieux Minute» reçoivent votre véhicule comme dans une clinique pour traiter votre silencieux - dont on peut procéder sur place à la fabrication du système d'échappement-, ainsi que pour ajuster les freins, la suspension, ou encore procéder à l'alignement de votre véhicule.

Notons que, en spécialiste du silencieux qui se diversifie, chez «Silencieux Minute» on peut réparer, fabriquer et entretenir tant le silencieux de votre automobile, de votre camion, que de votre machinerie industrielle, pendant que l'entretien des freins, de la suspension et l'alignement, sont des services réservés aux automobiles.



PHOTO YVES G. SOUCY

Christian Cayouette, un des actionnaires en charge du service à la clientèle.

Au niveau du service de silencieux, René Michaud, un des trois actionnaires, Daniel Goulet et Martin Levesque forment une équipe dont l'expérience est reconnue, tout en pouvant compter sur un outillage permettant de façonner au besoin des systèmes d'échappement ainsi que celui pour procéder à la vérification du système anti-pollution.

Concernant l'alignement, la suspension et l'entretien des freins, Marius Gagnon, fort de 15 ans d'expérience, assure la direction de ce département. Avec un équipement dernier cri, la toute nouvelle machine «Hunter» munie de capteurs à infrarouges pour donner lecture à l'ordinateur, on est en mesure de procéder à l'alignement par ordinateur de votre véhicule, tout en fournissant un rapport sur imprimante du travail fait.

C'est cette même équipe qui est en mesure de vous donner le service pour la suspension de votre véhicule, les amortisseurs, la crémaillère, les cardans, les ressorts à boudins, etc.

Au niveau des freins, un outillage à la fine pointe de la technologie permet au personnel de «Silencieux Minute et Freins» de donner un excellent service, tant au niveau des freins ABS que des systèmes conventionnels.

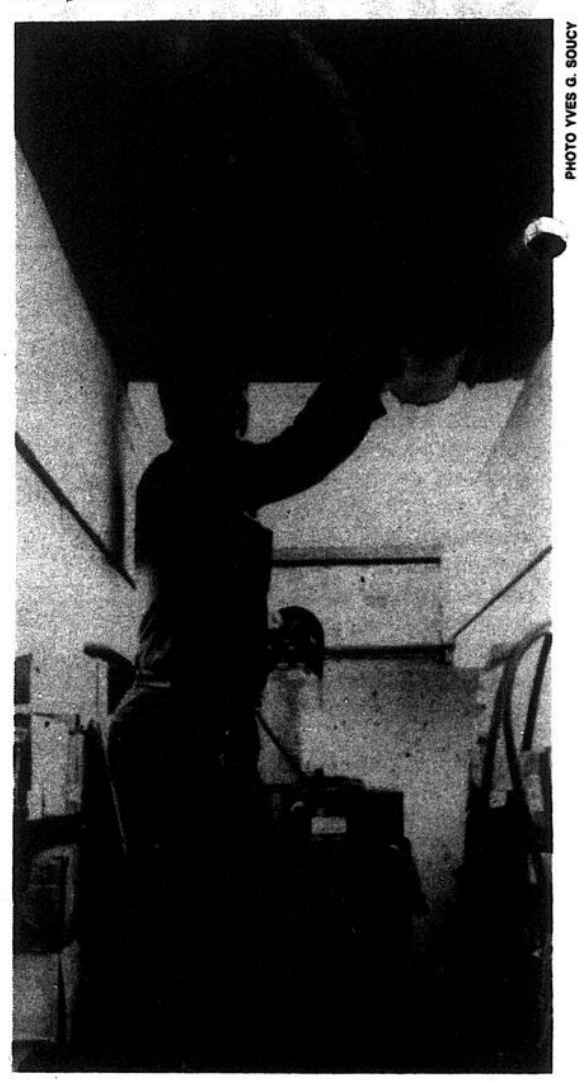


PHOTO YVES G. SOUCY

René Michaud, un des co-propriétaires en charge de l'atelier des silencieux, dans le feu de l'action.

Tous ces services sont appuyés par une expertise provenant du manufacturier, permettant à cette équipe dynamique de se tenir à jour au cours des années et de conserver son standard de qualité.

La direction et le personnel sont heureux de souligner l'initiative et les efforts de toute l'équipe

1931 60e 1991
ANNIVERSAIRE

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER et FREINS

SOUDEURS PROFESSIONNELS — MACHINISTES PROFESSIONNELS

ADELARD SOUCY (1975) INC.

217, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-2355 Rés.: 862-5910 Fax: 862-7347

SINCÈRES FÉLICITATIONS
À
L'ÉQUIPE
DE "SILENCIEUX MINUTE"

POUR LE NOUVEL AMÉNAGEMENT
ET
BON SUCCÈS

IMMEUBLES
GMC INC
COURTIER

103, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
(Québec)
G5 3Z5
Tél.: 862-9015

Nous sommes heureux de compter parmi les fournisseurs de **SILENCIEUX MINUTE.**

Snap-on
Un produit de haute qualité

Claude Pelletier
Concessionnaire
132, rue Principale
Saint-Antonin
862-1973

Nous avons à coeur la protection des biens de nos clients

Félicitations à M. Michaud pour son expansion.

Groupe ASSBEC
ASSURANCES Gilles Voyer
1-58, Iberville
Rivière-du-Loup
862-6717

Choisir «Silencieux Minute»

Fondée en 1969, la chaîne de franchises «Silencieux Minute» comprend 120 franchisés au Canada, principalement localisés en Alberta, mais partout au pays. Après des débuts en Alberta et en Colombie Britannique, ce réseau d'entreprises présidé au siège social de Lethbridge en Alberta par Dorsy Asplund, s'est répandu un peu partout au Canada.

La force économique de «Silencieux Minute» est basée sur le principe d'un groupe d'achats, présidée par une personne. Véritable négociateur professionnel, ce dernier conclut des ententes avec de nombreux manufacturiers, avec qui les franchisés malgré tout autonomes de «Silencieux Minute» trouvent leur intérêt à faire des affaires.

Sous l'angle des installations physiques, indique Denis Michaud, suivre les consignes de la compagnie au niveau de la conception des ateliers, signifie «économie d'espace, efficacité de fonctionnement, sans compter l'accès à une expertise au niveau des nouvelles technologies. D'ici cinq ans, poursuit-il, il se produira bon nombre de nouveautés dans ce secteur, dont on ne peut même pas se douter présentement.»

PHOTO YVES G. SOUCY

L'avenir au quotidien

Après les moments exaltants que l'entreprise est appelée à vivre ces jours-ci, Denis Dichaud, président de «Silencieux Minute et Freins» de Rivière-du-Loup envisage le développement futur de l'entreprise avant tout en posant les gestes pour vivre avec constance l'excellence au quotidien.

Opération Portes Ouvertes aura lieu à compter de midi, le 21 septembre prochain, où tout le public sera invité à venir constater sur place le service de qualité qu'on est en mesure de lui offrir.

Le président de «Silencieux Minute et Freins» de Rivière-du-Loup n'est pas quelqu'un à qui on peut faire vendre la peau de l'ours avant de l'avoir tué. Néanmoins, cette organisation qui a déjà doublée depuis quelques mois, passant de 4 à 8 personnes devrait voir 2 ou 3 autres personnes s'ajouter dans ses rangs pour l'été 1991.

Désormais vue sur trois angles, avec son site du 14 rue Léveillé, positionnant l'entreprise à l'entrée du Parc Cartier, pouvant être vue de la Côte St-Jacques et dès le dessus du viaduc à la sortie 507 de la route 20, «Silencieux Minute et Freins» est en mesure de connaître un meilleur rayonnement régional, compte tenu de ses nouvelles ressources humaines et technologiques.

Fidèles aux politiques de service de la maison, qui veulent notamment que l'on soit très proche du téléphone, la direction et le personnel de «Silencieux Minute et Freins» se font un devoir de poursuivre leur adaptation aux nouvelles technologies, avec son impact sur l'assurance et la courtoisie des gens qui maîtrisent leur spécialités pour encore mieux vous servir au quotidien.



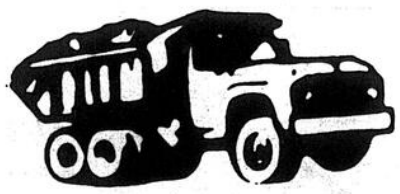
Kino-Québec, un programme du ministère Loisir, Chasse et Pêche

Bravo!! à l'équipe de SILENCIEUX MINUTE toute une réalisation!

ROUSSEAU & BERNIER
Pièces & accessoires d'auto
77, Fraser, Rivière-du-Loup
862-6966

Nous sommes fiers d'avoir collaboré à l'aménagement du terrain de

"SILENCIEUX MINUTE"



GILBERT BOUCHER
FRANCIS BOUCHER
Transport de gravier.
84, rue Plourde, Rivière-du-Loup, 862-8336
17, rue Horace-Hudon, Rivière-du-Loup
867-4338

C'est le moment!



CONTRACTEURS, ENTREPRENEURS OU BRICOLEURS

Nous avons sûrement ce qu'il vous faut

Portes (toutes grandeurs avec penture et quincaillerie)
Fenêtres
Portes patio
Lavabos (salle de bain)
Eviers (en stainless, cuisine)
Douches
Bains

Robinetterie
Entrées électriques, 100A.
Ventilateur
Hotte de cuisine
Plinthes électtiques
Armoires de cuisine et comptoirs de cuisine
Cascades 60

À DES PRIX D'AUBAINE
À compter du 20 septembre

LIQUIDATION ST-LAURENT INC.
28, rue Joly (Grange de l'hôpital Joly)
Jeudi de 10h00 à 18h00
Vendredi de 10h00 à 18h00
Samedi de 10h00 à 17h00
Pour informations et cotations (en dehors des heures d'ouverture)
862-0373 Fax: 862-2795
497-2612 Fax: 497-3959

villes et villages fleuris

N.B.: Votre journal vous présentera dans son édition du 2 octobre, les résultats de d'autres localités.

CABANO

Catégorie résidence
1er M. Mme Michel Ouellet
2e M. Mme Gilles Desjardins

Catégorie logement
1er Mme Hélène Pelletier
2e Villa Monseigneur Cyr
Catégorie excellence
1er M. Mme Claude Bouchard
2e M. Mme Guy St-Amand

SQUATEC

1er Gaston Bouchard
2e Marc-André Dubé
3e Venant Caron

SAINT-ANTONIN

Catégorie balcon et terrasse fleuri
1er Marie-Ange Soucy
Mention Romuald Gagnon
Catégorie grand terrain
1er Gérard Marquis
Mention Richard Brillant

Catégorie maison de ville
1er Janick Thériault
Mention Maurice Lapointe
Catégorie ferme ou commerce
1er Scierie Jocelyn Lavoie
Mention ferme Eugène et Thérèse Larochelle
Classe expert
Idola Pelletier

VILLE-DEGELIS

Catégorie 1 (maison sans parterre ou avec balcon)
1er Paul Raymond
2e Régis Soucy
3e Eva Pelletier
Catégorie 3 (maison avec parterre)
1er Jean-Pierre Malenfant
2e Ludger Michaud
3e ex aequo Jean-Guy Lachance
Régis Ouellet

Catégorie 2 (commerce, industrie institution
1er Restaurant Le Petit Rouet
2e Gaz-o-Bar Texaco
3e Presbytère Ville-Dégelis
Catégorie 4 (campagne)
1er Jean-Marie Deschênes
2e Christian Bégin
3e Jean-Luc Banville
Catégorie 5 (ferme)
1er Ferme Gérard St-Pierre
2e Ferme Joseph Leclerc
3e Ferme Fernand L'Italien

SAINT-CYPRIEN

Catégorie maison privée (village)
1er M. Mme Zoël Santerre
2e M. Mme Rosaire Laplante
Catégorie maison avec ferme
1er Ferme Réginald Lebel
2e Ferme Du Blin (Aline et Alain Dubé, props.)
Prix excellence
Restaurant Le Mirage
(Jacques et Francine Leblond, props.

Catégorie maison privée (rang)
1er M. Mme Emilien Gosselin
2e M. Mme Marcel Dumont
Catégorie amélioration commerce
Quinc. Rousseau & Rousseau
Catégorie édifice publique
1er HLM La Chaumière
2e Ecole St-Cyprien

Prix amélioration de parterre
1er M. Mme Patrice Laplante
2e M. Mme André Malenfant
3e M. Mme Marcel Caron

POHENEGAMOOK

Rocailles
1er Mme Diane Auger
2e M. Michel Sénéchal
3e M. Rosaire Jean

Boîtes à fleurs
1er M. Yvon St-Pierre
2e M. Normand Labonté
3e Mme Roland Desbiens

Plates-bandes
1er M. Guy Genest
2e Mme Lise Michaud
3e Mme Berthe Théberge

Prix de participation
M. Adrien Sénéchal

BIENCOURT

1er Fernand Dionne
2e Marielle Thériault
3e Jeanne Beaulieu

Votre environnement nous tient à coeur. Félicitations à tous les boursiers

- aération de votre terrain
- fertilisation, arbres, arbustes et pelouse (biologique et chimique)
- nettoyage et aménagement de rocailles
- plan d'aménagement et plantation d'arbres et arbustes
- tonte de gazon à la pièce ou à contrat

338, rue Fraserville, Rivière-du-Loup, 862-0177

Bravo aux gagnants
LES SERRES DE LA FERME MIRA FLORES
59, route 132
Isle-Verte Ouest, 898-2855
Réjean et Carmen Marquis, props.

16 au 30 septembre
20% sur — arbres — conifères — arbustes — vivaces
Tomates de serre disponibles en octobre.

Bravo à tous les boursiers, continuez de fleurir votre environnement.
LES SERRES YVON PETTIGREW
623, Chemin Pettigrew
Isle-Verte
898-6147

Bravo aux boursiers du Témiscouata
FLEURS KARINE INC.
Votre marchand Jardi Rêve
Fleurs naturelles et soie
Plantes vertes
Fleurs annuelles et vivaces
Arrangement de ballons
Cadeaux
493, rue Principale
Ville Dégelis
853-2949
Solange Pelletier et Mario Lachance, props.

Félicitations à tous les boursiers de Squatec
coop
100, rue Saint-Joseph
Squatec
855-2825
Jean-Paul Michaud, gérant.

Bravo à tous ceux qui investissent de nombreuses heures à enjoliver leur terrain
CENTRE JARDIN LAFONTAINE INC.
625, rue Lafontaine **862-6430**
164, rue Fraser **862-9981**
Gilles D'Amours, prop.

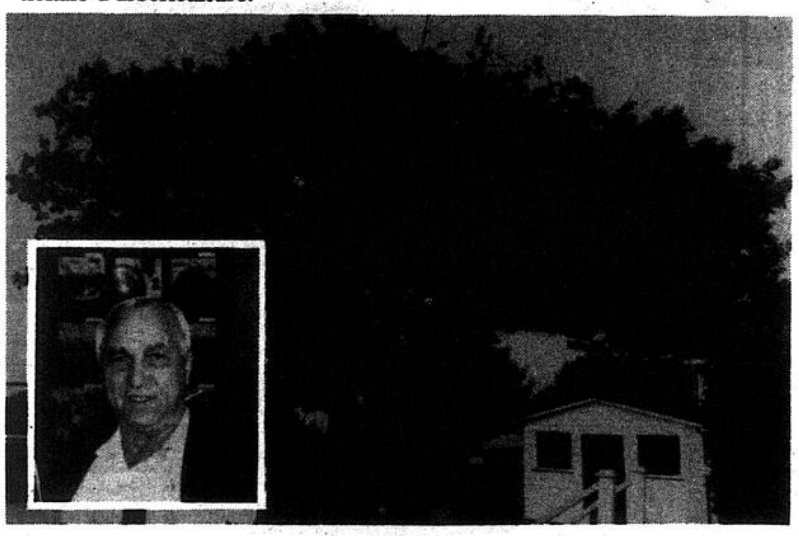
L'Union des Jardiniers est fière de souligner l'excellence de ses clients de la région. Cette activité démontre bien la fierté et l'importance que les gens accorde à leur propriété.
BRAVO À CHACUN
l' union des jardiniers inc.
C.P. 189
68, rue Béland
Isle-Verte
TEL. : (418) 898 - 2168
semences et produits de jardinage

Un chêne rouge hors du commun

Lors de la remise des prix du concours «Maisons fleuries» de Rivière-du-Loup, le 12 septembre dernier, le propriétaire d'un chêne rouge, magnifique et centenaire, M. Albert Pelletier, se vit remettre le prix Arbor, décerné à une personne qui a su planter et conserver un arbre possédant certaines caractéristiques particulières à une région. L'arbre fut choisi par un comité de sélection, et ce, dans les limites de la ville.

PAR MAUDE BERUBE

Le comité de cette année fut formé de M. Carol Desbiens, ingénieur forestier au ministère Energie et Ressources, M. Roger Robitaille, directeur senior, et de M. Raoul Guérette, ingénieur forestier et membre de la Société internationale d'arboriculture.



M. Albert Pelletier, recevant le prix Arbor pour son chêne rouge.

L'arbre primé cette année est une espèce de feuillu dur et a un tronc faisant 85 cm. (33 pouces) de diamètre. L'une de ses branches arquées a servi, il y a 50 ans, pour fabriquer une coque de bateau. Et c'est grâce à M. Pelletier, qui su reconnaître la valeur de cet arbre et qui n'hésita pas à acheter une lisière de terrain pour posséder cet arbre et ainsi en assurer la survie, qu'aujourd'hui nous pouvons en admirer la beauté, au 19 rue Taché, à Rivière-du-Loup.

PLEINS FEUX SUR

VOTRE ENTREPRISE

Vous aimeriez souligner un événement spécial

tel

anniversaire, rénovation, ouverture, agrandissement, déménagement

LA SOLUTION

LE "PLEIN FEUX" DU SAINT-LAURENT-L'ÉCHO

le saint-laurent-l'écho

Communiquez sans tarder au:

862-1774 Département de publicité René Lessard

Concours «Villes, villages et campagnes fleuries du Québec»

Un premier prix pour Notre-Dame-du-Portage

Le 8 septembre dernier, à Laval, M. Guy Jacob, sous-ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, dévoila la liste des gagnants régionaux de la 12e édition du concours «Villes, villages et campagnes fleuries du Québec»

Pour le Bas-St-Laurent, dans la catégorie «Villes de 10 000 à moins de 50 000 habitants», Rimouski fut proclamée «Ville fleurie» et Rivière-du-Loup a obtenu le 2e prix dans cette même catégorie.

PAR MAUDE BERUBE



(PHOTO MAUDE BERUBE)

Dans la catégorie «Villes de moins de 10 000 habitants», Amqui fut nommée la lauréat.

Dans la catégorie «Village fleuri», c'est Notre-Dame-du-Portage qui remporta le premier prix, et la municipalité de Bic se mérita le 2e rang dans cette même catégorie.

Saint-Clément remporta la palme, dans la catégorie «Villages et campagnes de moins de 1 000 habitants».

Dans cette même catégorie, Biencourt et Saint-Mathieu-de-Rioux occupent respectivement, les 2e et 3e positions.



Au temps des Fêtes...

Décrochez ...sous les cocotiers
Offrez-vous le rêve d'un séjour en

MARTINIQUE - GUADELOUPE

La Corporation Échanges Éducatifs Québec, en collaboration avec FP Voyage, propose sa nouvelle formule Vacances / Échanges à des prix IMBATTABLES!

MARTINIQUE

Prix par personne - hébergement partagé par 2 personnes
Rabais important - 3e et 4e personnes (adultes et/ou enfants) partageant le même logement

Dates de départ	VVF Tartane Bungalow Bord de mer	VVF Sainte-Luce Bungalow Bord de mer	Camping Sainte-Luce Bord de mer	Village de Tartane Bord de mer
22 décembre au 5 janvier	1150	1150	799	1425
29 décembre au 12 janvier	NA	1075	700	1300

Séjours combinés
1 semaine à chaque endroit

VVF de Tartane + VVF de Sainte-Luce	1200
Camping de Sainte-Luce + VVF de Sainte-Luce	999
VVF de Tartane + Village de Tartane	1300
VVF de Tartane + VVF de Sainte-Luce	1075
Camping de Sainte-Luce + VVF de Sainte- Luce	900
VVF de Tartane + Village de Tartane	1200

SÉJOUR 2 ÎLES MARTINIQUE ET GUADELOUPE
Transferts en bateau

29 décembre au 12 janvier	Martinique (29 décembre au 5 janvier) Guadeloupe (5 janvier au 12 janvier)	VVF de Sainte-Luce (Bord de mer) VVF Les Raisins Clairs (Bord de mer) St-François	1400
	Martinique (29 décembre au 5 janvier) Guadeloupe (5 janvier au 12 janvier)	VVF de Sainte-Luce (Bord de mer) Centre de vacances CGOS (Bord de mer - 5 minutes)	1400

Le prix forfaitaire (tout compris) comprend le transport aérien, les transferts, le logement selon la formule désirée, les taxes et les services d'un accompagnateur.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter Jacques Gingras, tél.: 862-8473 (après 18h00) ou encore FP Voyage, tél.: 862-8737

FP VOYAGE INC.

La biennale en mars 1991

Le journal a appris de la part de M. Jean D'Amours, attaché politique du député de la circonscription de Rivière-du-Loup et ministre délégué aux Forêts M. Albert Côté, que la Biennale socio-économique du Bas-Saint-Laurent devrait avoir lieu le 23 mars 1991. Cette date devra cependant être entérinée le 11 octobre prochain par le Conseil régional de développement. La ville hôtesse est également à être déterminée.

PAR MARIO PELLETIER

Plusieurs organismes de la région attendent avec impatience cet événement pour déposer leur projet de développement, qui à l'époque de la Conférence socio-économique du Bas-Saint-Laurent en novembre 1988, n'étaient pas encore prêts. Il est assuré que le processus de planification et consultation de la Biennale sera moins long que celui de la Conférence socio-économique. Le ministre responsable du développement régional à l'époque, M. Marc-Yvan Côté, avait trouvé que la sélection préliminaire de projets, qui devait être réalisée par le milieu lui-même, n'avait pas donné les résultats escomptés par le gouvernement québécois.

Comme son nom l'indique, à tous les deux ans, l'échéancier de la Biennale socio-économique du Bas-Saint-Laurent devrait donc connaître un retard de quelques mois, pour se dérouler juste avant l'entrée en vigueur du nouveau budget du gourvenement provincial au 1er avril 1991. Par ailleurs, il faut aussi noter que depuis deux ans, plusieurs promoteurs ont signalé la lenteur du gouvernement à verser les sommes accordées lors de la Conférence socio-économique de 1988.



UN PNEU SUR MESURE!

Tous les pneus tourismes vendus et installés chez C.T.R. portent la DOUBLE GARANTIE C.T.R. POSE INCLUSE *Détails auprès des centres C.T.R.

CTR BRIDGESTONE
SERVICE DE PNEUS C.T.R. LTÉE

Pour le travail ou les loisirs
je roule C.T.R., été comme hiver

BRIDGESTONE

WT-03
Pneu d'hiver
Excellente traction
À compter de
65,95$
Prix suggéré 80.90$
P-145/80 R 12

WT-02
Pneu d'hiver
Stabilité et conduite améliorées
À compter de
90,95$
Prix suggéré 110.90$
P-165/70 R 13

WT-06
Pneu d'hiver
Pour voitures performantes
À compter de
127,95$
Prix suggéré 156.50$
P-185/60 R 14

SF-475
Pneu toutes saisons
Confort amélioré
Garantie limitée de 100 000 km
À compter de
81,95$
Prix suggéré 100.30$
P-155/80 SR 13

SF-471
Pneu toutes saisons
Performance améliorée
À compter de
87,95$
Prix suggéré 107.50$
P-165/70 HR 13

HP-41
Pneu toutes saisons
Conduite silencieuse
À compter de
87,95$ NOUVEAU!
Prix suggéré 110.80$
P-165/70 R 13

AURORA

905
Pneu d'hiver
Économie d'essence
À compter de
50,95$
145/SR 12

907
Pneu d'hiver
Bonne traction
À compter de
64,95$
P-175/70 R 13

Z-36
Camionnette
Conduite silencieuse tous-terrains
À compter de
118,95$
LT-215/75 R 15/16

FIRESTONE

TOWN & COUNTRY
Pneu d'hiver
Semelle agressive
À compter de
65,95$
Prix suggéré 86.51$
P-155/80 R 13

FALCON A/S
Pneu toutes saisons
Excellent rapport qualité/prix
Garantie limitée de 65 000 km
À compter de
61,95$
Prix suggéré 73.93$
P-155/80 R 13

ENDURO

PNEUS RECYCLÉS PAR C.T.R.
Pneus à neige et toutes saisons
Séries 75-80
13"/41,95$
14"/50,95$
15"/58,95$

Venez faire POSER ET BALANCER vos pneus pour aussi peu que 5,99$ CHACUN*
*Cette offre est valable jusqu'au 1er décembre 1990 dans tous les centres C.T.R. participants

Heures d'ouverture C.T.R. • Lundi au vendredi: 8:00 à 17:00 • Samedi (jusqu'au 1er décembre 90) 8:00 à 12:00
40 POINTS DE VENTE À TRAVERS LE QUÉBEC

374, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-2011

Renseignez-vous sur notre service d'entreposage des pneus auprès des centres C.T.R. participants

Chèques personnels acceptés

LE MARCHÉ des imbattables

POUR PLUS D'ÉCONOMIES CONSULTEZ LES CIRCULAIRES DANS LE PORTAGE



Jocelyn Tremblay vous offre...

METRO
59, Hôtel-de-Ville, Rivière-du-Loup

CAFE MOULU CHASE & SANBORN MOUTURE ORD. OU FINE, PQT. 300G
99¢ avec coupon

ROSBIF DE PALETTE COUPE ORD. BOEUF MERITE
89¢/lb
1,96/kg

MARGARINE MOLLE METRO CONT. 907 G.
99¢ avec coupon



Claire D'Amours vous offre...

MARCHÉ RICHELIEU
63, Fraserville, Rivière-du-Loup

PAPIER HYGIENIQUE MARCHE RICHELIEU 1 EPAISSEUR, BLANC, PQT. 4 RLX
89¢

POULET A FRIRE SURGELE CAN. CAT. "A", MOINS DE 4,4 LB (2 KG)
99¢/lb
2,18/kg

CHAMPIGNONS BLANCS PROD. DU CAN.
89¢ chop.

MEUBLES TARDIF ENR.
296, ouest Notre-Dame, Trois-Pistoles, 851-1805
132, rue de l'Eglise, St-Cyprien, 963-2007

DE "RIDGEWOOD" CENTRE AUDIO PRÊT A ASSEMBLER
129$

"DE "EXPANSION DESIGN" JOLIE CAUSEUSE DISPONIBLE EN GRIS, BLEU ET VERT
339$

MATELAS 54" MAXI-CHIRO RECOUVREMENT MODERNE, PIQUE EN PROFONDEUR
229$

GRANDE OUVERTURE
CHAUSSURES CLEMENT VEILLEUX ENR.
CHAUSSURES POP
NOMBREUX SPECIAUX EN MAGASIN

HORAIRE LES GRANDS EXPLORATEURS
SAISON 1990-91
AU CENTRE CULTUREL

les circulaires dans le Portage...
C'EST PAYANT!
À CHAQUE SEMAINE

Une opération "Portes ouvertes" chez Silencieux Minute et Freins de Rivière-du-Loup

C'est avec une fierté bien légitime que les propriétaires de «Silencieux Minute et Freins» de Rivière-du-Loup, invitent le public à se présenter à une journée portes ouvertes qui se déroulera vendredi le 21 septembre 1990, de midi (12 hres) à 22 hres, à leurs nouveaux établissements du 14 rue Léveillée.

Cette invitation était formulée par le président de l'entreprise, Denis Michaud, recevant la presse avec beaucoup d'atmosphère «à la table des silencieux.»

Tout en relatant l'historique de l'entreprise fondée en 1975 par son père, Benoît Michaud, on note que dès 1978, Denis Michaud achète l'entreprise. Par la suite, surviendront le premier agrandissement en 1979, puis le deuxième en 1986 ainsi que l'adhésion durant cette même année au groupe «Silencieux Minute.»

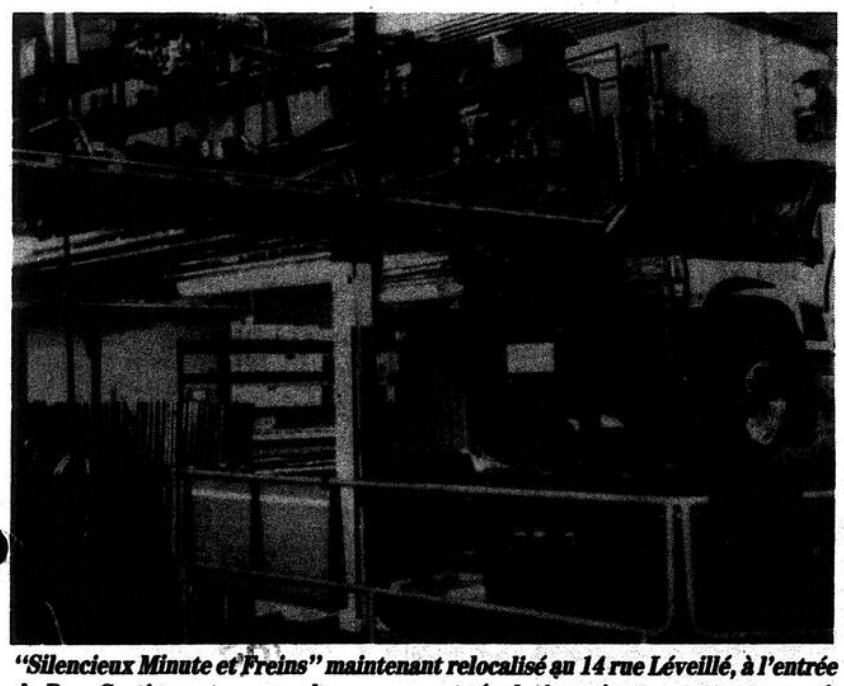


(PHOTOS YVES G. SOUCY)

Le président de "Silencieux Minute et Freins", Denis Michaud, en conférence de presse, "à la table des silencieux", version originale d'allier le verre avec des silencieux.

Pour cette typique PME progressiste, 1990 est une année remarquable. C'est l'année où après une déterminante visite d'ateliers en Alberta en 1989 et un mûrissement d'expansion depuis quelques années, l'entreprise est transférée en un mois à compter du 16 juillet dernier du 168 rue Beaubien au 14 rue Léveillée, ce qui représente un temps record dans cette industrie.

Cette relocalisation planifiée implique du même coup un personnel doublé, passant de quatre à huit personnes, et l'arrivée de deux autres actionnaires impliqués dans l'entreprise, René Michaud - frère du président -, en charge de l'atelier des silencieux et Christian Cayouette, en charge du service à la clientèle.



"Silencieux Minute et Freins" maintenant relocalisé au 14 rue Léveillé, à l'entrée du Parc Cartier, est conçu selon un concept révolutionnaire permettant une utilisation maximale de l'espace.

Nouveau concept révolutionnaire

Les nouvelles installations de «Silencieux Minute et Freins», érigées dans un édifice de 3000 pieds carrés, sur un terrain de 21,500 pieds carrés, ont nécessité des investissements de 400,000$, dont 100,000$ d'équipements et 300,000$ d'immobilisations.

Ces installations sont la concrétisation d'un nouveau concept révolutionnaire, unique au Québec, dont on retrouve la plus proche version à Winnipeg. Outre l'équipement dernier cri, les puits d'accès libres permettent l'utilisation maximale de l'espace.

L'entreprise qui se nomme désormais «Silencieux Minute et Freins», spécialisée depuis 15 ans dans le domaine du silencieux tant pour l'automobile, que le véhicule commercial et industriel, offre désormais des services pour les freins, la suspension et l'alignement pour l'automobile.

Lors de la visite du 21 septembre, le public sera à même de se familiariser avec ce nouveau concept d'atelier, de constater avec quelle efficacité ces spécialistes pourront offrir leurs services et de juger sur place des nouvelles spécialités offertes.

OUI!

je m'abonne pour...

SAVOIR

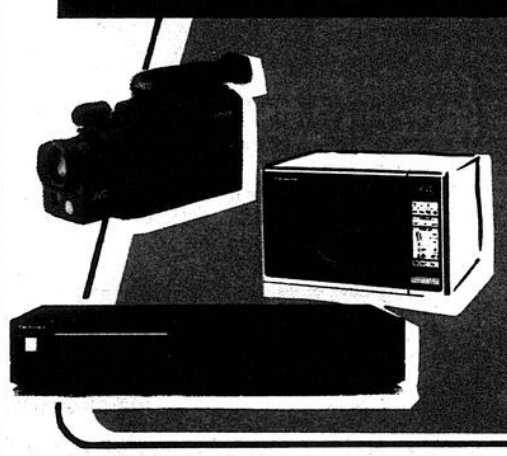
Pour en savoir plus sur tout ce qui se passe dans ma région! PLUS de nouvelles, PLUS de chroniques, PLUS de photos.

ÉPARGNER

En vous abonnant tout de suite au Saint-Laurent-L'Écho au prix spécial de ***$30.00,*** *vous économisez PLUS DE $9 sur le prix du journal en kiosque. En plus, si vous renouvelez ou prolongez votre abonnement avant la T.P.S. vous réalisez*

UNE ÉCONOMIE TOTALE DE PRÈS DE 12.00$

GAGNER



Une valeur de

300$

applicable sur l'appareil de votre choix.

EN COLLABORATION:

Les Televisions Riviere-du-Loup (1987) Inc.

176 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, 862-8532

OUI! je m'abonne

le saint-laurent-l'écho

et je reçois un livre



Voici comment fonctionne le concours:

Toutes les personnes qui renouvelleront ou prolongeront leur abonnement au Saint-Laurent-L'Écho avant le 31 décembre 1990, seront éligibles au tirage hebdomadaire d'un best-seller et au tirage final qui aura lieu le 3 janvier 1991 à 14 heures aux bureaux du Saint-Laurent-L'Écho, 16 rue du Domaine, Rivière-du-Loup, Qc.

Un seul numéro à composer 862-1774



PAR MARIE-NICOLE FRECHETTE

* En conférence de presse mardi dernier à Ville Pohénégamook, Mme la députée France Dionne faisait l'annonce de subventions totalisant la somme de 4 millions$ attribués au Kamouraska-Témiscouata. De l'Office de Planification et de Développement du Québec, 125,000$ sont accordés à la réfection du **Complexe Sportif de Rivière-Bleue** pour l'excavation et le réaménagement de la patinoire, l'isolation des murs et de la toiture et l'ajustement sécuritaire de certaines installations physiques.

La Traverse du Lac Témiscouata reçoit quant à elle, 41,250$ pour l'aménagement du navire marchand Le Corégone afin de le rendre propice à effectuer des croisières sur le lac.

Avec ses 39,500$, **l'Association de Protection de l'Environnement du Lac Long** (A.P.E.L.L.) pourra procéder à la classification des installations septiques et au relevé des eaux du Lac Long. C'est dans le but de soutenir les associations de villégiature de la réfection des fosses septiques et de la mise en place de mesures correctives.

Dans le cadre du Programme de Soutien à la Formation, le Centre des Femmes L'Aurore recevra 6,954$. D'autre part, la Télévision Communautaire du Témiscouata (TVCT) recevra 4,718$, l'Association Entre-Amis, 4,383$ et le Club Coopératif de Consommation du Bas Témiscouata, 2,283$. Un prêt participatif de 32,000$ est accordé à Ameublement J.R. Morneau de St-Eusèbe.

***

* L'organisation du Méritas Sportif de l'Est du Québec reçoit une réponse plus que favorable. La sollicitation effectuée auprès de 51 commerces de la région de Pohénégamook et d'une cinquantaine d'autres dans le KRTB a permis de dépasser l'objectif de 3,000$, fixé par le comité organisateur. Ce Méritas Sportif se tiendra le 24 octobre prochain à la Polyvalente du Transcontinental. Plus de 400 athlètes représentant les 18 disciplines sportives et les différentes associations régionales de l'Est du Québec, y seront honorés du trophée Pierre Harvey. La Société Radio-Canada sera sur place afin d'y produire une émission devant être diffusée au cours du mois de novembre.

***

* Même si les devis et plans n'en sont pas encore terminés, on peut déjà annoncer que les bureaux de la Caisse Populaire d'Estcourt seront relocalisés dans un nouvel édifice qui sera érigé sur la rue Principale.

***

* La MRC de Témiscouata a résolu de s'opposer catégoriquement au permis d'exploitation délivré à la pourvoirie "La Baronnie de Kamouraska" par le MLCP. La MRC de Témiscouata a justifiée son opposition en alléguant qu'une telle pourvoirie aura pour effet de créer un déséquilibre de la ressource faunique et une multiplication de pourvoiries privées qui à moyen terme favoriseront une classe de mieux nantis au détriment de populations moins favorisées.

***

* L'organisation du Méritas Sportif de l'Est du Québec reçoit une réponse plus que favorable. La sollicitation effectuée auprès de 51 commerces de la région de Pohénégamook et d'une cinquantaine d'autres dans le KRTB a permis de dépasser l'objectif de 3,000$, fixé par le comité organisateur. Ce Méritas Sportif se tiendra le 24 octobre prochain à la Polyvalente du Transcontinental. Plus de 400 athlètes représentant les 18 disciplines sportives et les différentes associations régionales de l'Est du Québec, y seront honorés du trophée Pierre Harvey. La Société Radio-Canada sera sur place afin d'y produire une émission devant être diffusée au cours du mois de novembre.

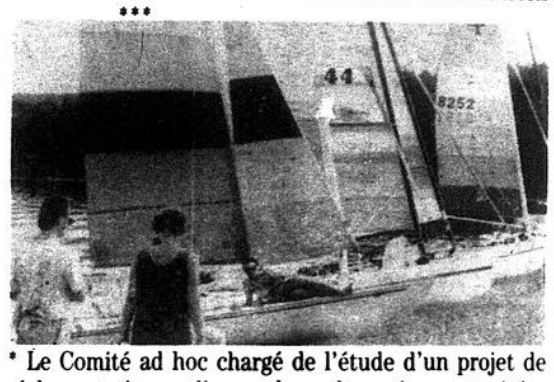
***

* Même si les devis et plans n'en sont pas encore terminés, on peut déjà annoncer que les bureaux de la Caisse Populaire d'Estcourt seront relocalisés dans un nouvel édifice qui sera érigé sur la rue Principale.

***

* La MRC de Témiscouata a résolu de s'opposer catégoriquement au permis d'exploitation délivré à la pourvoirie "La Baronnie de Kamouraska" par le MLCP. La MRC de Témiscouata a justifiée son opposition en alléguant qu'une telle pourvoirie aura pour effet de créer un déséquilibre de la ressource faunique et une multiplication de pourvoiries privées qui à moyen terme favoriseront une classe de mieux nantis au détriment de populations moins favorisées.

***



* Le Comité ad hoc chargé de l'étude d'un projet de réglementation sur l'usage des embarcations motorisées sur le Lac Pohénégamook continue son travail et ne déposera vraisemblablement son rapport que pour la prochaine saison estivale.

* La voile, la rame ou le moteur sur le lac Pohénégamook l'an prochain?

***

* Afin de contrôler l'utilisation de l'eau potable et de protéger les installations de pompage et de distribution d'eau, le Conseil Municipal de Ville Pohénégamook a décidé d'installer des compteurs d'eau à la Scierie Raoul Guérette Inc. et à la Scierie Aimé Gaudreault. A la Pisciculture des 3 Frontières, en plus du compteur d'eau, un régulateur de débit sera mis en place. De plus, des modifications électriques seront effectuées à la station de captation du puits afin de pouvoir alimenter une pompe submersible d'un débit de 1400 gallons/minute à la source municipale. Ces travaux seront réalisés cet automne sous la supervision de M. Paul Landry, contremaître municipal.

***

* MM. André Sénéchal et Marco Lévesque et Mme Guylaine Sirois ont été nommés pour représenter la municipalité de Pohénégamook au Conseil d'administration de Pohénégamook Santé Plein Air pour un mandat de deux ans.

* Du 20 au 23 septembre

Avis de demande de dissolution

PRENEZ AVIS que la compagnie **BAR 600 INC.** demandera à l'Inspecteur général des Institutions financières la permission de se dissoudre.

À RIVIÈRE-DU-LOUP, ce vingt-sept (27) août 1990.

BAR 600 INC.
par René Michel Ouellet,
procureur de la compagnie

jecus

Vous connaissez les enfants

Vous avez le sens de l'organisation

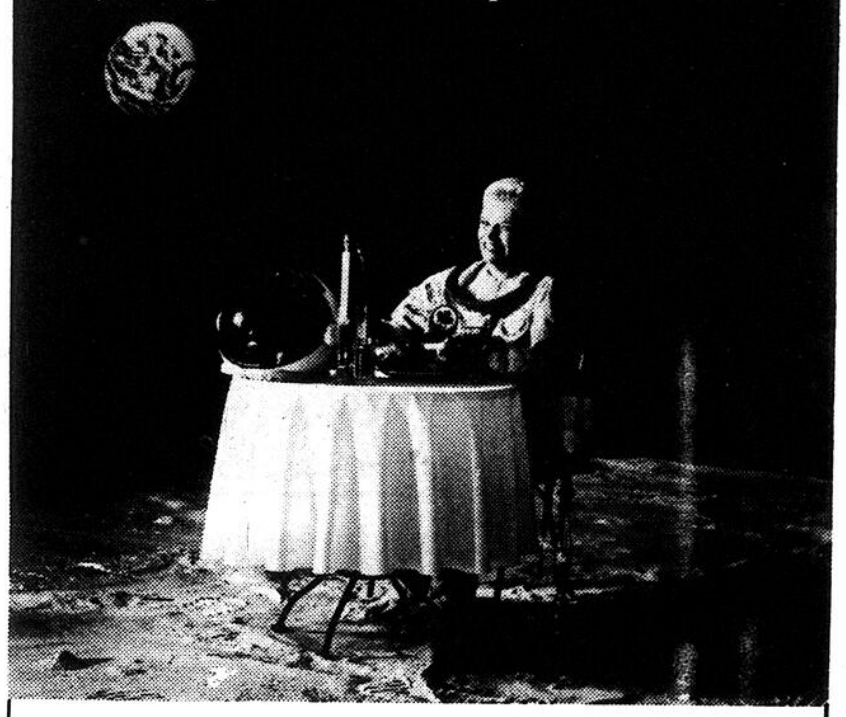
Vous désirez une occupation intéressante et bien rémunérée

Devenez conseiller(ère) en jouets

Montréal
(514) 527-8221

Sans frais:
1-800-361-3161

Le programme d'amaigrissement pour les gens qui ont les deux pieds sur terre.



Si votre programme d'amaigrissement actuel vous impose des aliments préparés à saveur extra-terrestre, revenez sur terre et inscrivez-vous à Weight Watchers.

Weight Watchers vous propose une façon saine et réaliste de perdre du poids. Le programme Weight Watchers ne vous impose aucun aliment pré-emballé; il vous permet de manger des aliments sains et variés, que vous cuisiniez chez-vous ou que vous mangiez au restaurant. Il vous aide à perdre du poids et à ne pas le reprendre..

Chez Weight Watchers, nous avons vingt-sept années d'expérience et de réussite dans le domaine de l'amaigrissement. C'est pourquoi nous sommes le chef de file dans ce domaine. Tous les membres du personnel de Weight Watchers ont suivi notre programme avec succès et ont reçu une formation spécialisée.

Le programme Weight Watchers vous aide à vivre comme tout le monde, tous les jours. L'approche terre-à-terre de notre programme vous permet de perdre du poids, même si vous êtes un peu... dans la lune!

Inscription gratuite,

ÉCONOMISEZ 18$
NE PAYEZ QUE LES FRAIS DE RÉUNION HEBDOMADAIRE: 9$

Caisse Populaire Thibodeau
44, Fraserville
Salle P.E. Michaud
mercredi 19:00

Lieu des rencontres: Téléphone (418) 651-9224, (514) 482-8754; en Province 1-800-361-6564.

Cette offre est valable jusqu'au 29 septembre 1990, dans les centres participants seulement. Elle ne s'applique pas au programme Au Travail ↦ et ne peut être combinée à aucune autre offre. Weight Watchers est une marque déposée de Weight Watchers International Inc. ©1990 Weight Watchers International Inc.

LA PROMOTION

les pieds dans le Sable



UNE PROMOTION DU SAINT-LAURENT-L'ÉCHO

À GAGNER:
Un voyage d'une semaine pour 2 personnes au Flamenco Beach Resort de la République Dominicaine.

COMPRENANT:
Avion, hôtel, transfert, une valeur de $1,178.00 (non remboursable) plus $300.00 en argent de poche, départ de Montréal. Valide jusqu'au 11 avril 1991. Le tirage aura lieu le 26 novembre au Motel Universel de Rivière-du-Loup. À la fin du concours, on tirera au hasard un coupon chez chaque marchand participant et ces 33 finalistes auront la chance de mériter le grand prix.

Toujours les plus bas prix
OUELLET'S
GAZ-BAR
Rue de la Frontière
Estcourt Maine
859-2920

L'INFORMATIQUE
LOISIRS PLUS ET ORDINATEURS
200, rue Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup
Tél.: fax: 862-5015

mazda
MAITRE DAN
RDL MAZDA
862-3263
JE ME SENS BIEN

OUVERT 24 HEURES — LIVRAISON 867-1366
Rivière du Loup
Restaurant Carrefour VOYAGEUR
OUVERT 24 HEURES
LIVRAISON: 867-1366
83, boulevard Cartier
Rivière-du-Loup

Restaurant
Petit Duc
BAR-B-Q
OUVERT DE 10H00 À 21H00
90, boulevard Cartier
Rivière-du-Loup
862-4835

PEINTURES Benjamin Moore
CENTRE DE PEINTURE MAILLOUX
333, rue Témiscouata
Rivière-du-Loup
862-0204

LES ENTREPRISES JEAN-MARIE CÔTÉ INC
AMÉNAGEMENT PAYSAGER
45, rue Taché
Rivière-du-Loup
862-8375

PALAIS MODES
275-277, RUE LAFONTAINE
RIVIÈRE-DU-LOUP
862-3493

Dites-le avec des fleurs de
La Maison florale Inc.
L'art floral, notre spécialité depuis 40 ans
Ouvert 7 jours — Teleflora — Master Card
Ouvert 7 jours
GABRIELLE ROY, GÉRANTE
C.P. 83, 216, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-2115

BV bonne valeur
Surveillez notre Vente après agrandissement.
DUBÉ ET FRÈRES INC.
251, Trans Canada
Notre-Dame-du-Lac
899-6492

LA distinguée
282, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
867-3761

"LE NOUVEAU"
Restaurant-Bar Le Loup-Garou
du Motel Universel
311, rue Hôtel de Ville
Rivière-du-Loup

coop
Claude Gagnon, gérant
Centre commercial,
Rivière-du-Loup

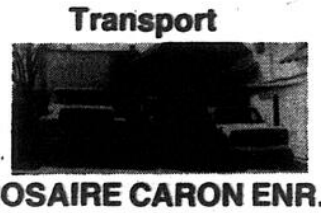
La mode.. .
La CONTEMPORAINE
404, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, 867-3976

PHYSISPORTS "MODE" — EXCELLENCE sport 862-0125

Décoration intérieure — Estimation gratuite — Service de décoratrice à domicile
DÉCORATION 91 INC.
327, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-3535

RESTAURANT
LE PTIT ROUET
Spécialités: Pizza, buffet chinois, steak sur charcoal, fruits de mer.
SALLE DE RÉCEPTION DE 150 PERSONNES.
421, rue Principale, Dégelis, Qué.
853-2341 — 853-2069

Boutique La Bonne Adresse
Centre commercial,
Rivière-du-Loup
862-9916

Transport

ROSAIRE CARON ENR.
43, rue Léveillé
Rivière-du-Loup, P.Q.
867-1693

DÉPANNEUR KAKOU ET LES MÉCHOUIS BELAND
Cacouna
867-1453

Matrix TÊTE d'affiche
560, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
867-1513

Jean-R. de Lorimier, O.D.
Docteur en optométrie
SERVICES PROFESSIONNELS COMPLETS
Centre Commercial, Rivière-du-Loup
862-7663

store MAG
MARIO BOURGET
439, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
(418) 867-1346

PETRO-CANADA
SERVICE JEAN APRIL LTEE
MECANIQUE GENERALE
236, rue Témiscouata, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-2929

SYSTÈME BIOLAGE MC
Une approche naturelle pour des cheveux naturels
Coiffure 2000
St-Hubert
497-2000

CENTRE DE BRONZAGE Bleu Soleil
Tél.: 862-6063
BRONZAGE ASSURÉ EN SÉCURITÉ
1, rue St-Louis, Rivière-du-Loup

De tout pour vous
MARCHÉ AUX PUCES
60, rue Principale Nord
Saint-Hubert
497-3947
Surplus de manufactures
Ouvert mercredi au samedi


RESTAURANT VILLA RAPHAËLE
Fruits de mer
Steaks
Mets italiens
Variétés de fondues
Crêpes bretonnes
Salades assorties
Pour réservations: dès 9h00 le matin
867-1211
435, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup

Le rendez-vous de la mode
BOUTIQUE CLAIRE GUERETTE
Centre commercial
867-8025

ELECTRONIQUE G. LEMIEUX 1989
Bell Cellulaire
Téléphones cellulaires
Antennes paraboliques
Réparation de T.V., radio, vidéo
651, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
Tél.: (418) 862-4111
Fax.: (418) 862-5633

GhiMi
Chaussures mode pour hommes et dames
Ghislaine Cutnam, Propriétaire — Michel Ferland, Propriétaire
310, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, Qc., G5R 3B1
418-867-8111

Membre: IATA
AGENCE DE VOYAGES AZUR RDL
Tél. bur: (418) 867-8001
475, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 3Z3
Détenteur d'un permis provincial

vidéo
411, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup
862-9439
Bientôt:
Teenage Mutant et Ninja Turtles
60 EXEMPLAIRES

LE RÉPERTOIRE

A ACCORDEURS DE PIANOS

Victor Pelletier,
Accordeur de pianos. Restauration et réparations générales.
Saint-Alexandre, Kam., 326, 4e rang est
G0L 2G0 — **495-2298**

ASSURANCES

Assurances Thériault & D'Amours Inc.,
28, rue Saint-Joseph, R.-du-Loup — **862-6379**

Thivierge Pierre
38, rue de la Cour, R.-du-Loup — **862-1034**
4, rue Notre-Dame, l'Isle-Verte — **898-2751**

B BIBLE

Vous aimeriez étudier la Bible sans appartenir à une religion?
Nous avons tout laissé pour annoncer la Bonne Nouvelle. Cela nous ferait plaisir de venir lire la Bible avec vous à votre domicile. Si cela vous intéresse où si vous voulez en savoir davantage, veuillez nous téléphoner à:
1-800-361-7917

BIJOUTERIE

Savard Albert,
320, rue Lafontaine, R.-du-Loup — **862-2893**

C CENTRE EQUESTRE

Le petit cheval de Fer Inc.
1188, rue de la Montagne. Escourt, Pohénégamook.
Equitation (initation à la randonnée). Promenade attelée pour groupe (visite culturelle aux Etats-Unis).
Réservation — **859-2023**

CORDONNERIE

Coordonnerie Lacourse
16, rue D'amours, Riv.-du-Loup,
réparation de chaussures, pose de fermetures éclair, sur divers articles, tels que: tente, manteau de cuir, etc. Réparation d'articles de sport, vente de sacs d'école — **862-4065**

D DEBOSSELAGE

Marcel Jean Antirouille Enr.
Débosselage-Peinture-Cirage d'auto-Voiture de courtoisie gratuite, 2 lave-autos manuels
163, rue Fraser, R.-du-Loup — **862-8892**

DECORATION

Décoration G.L. Inc.
327, rue Lafontaine, R.-du-Loup — **862-3535**

DÉMÉNAGEMENT

Transport Morneau Inc.
Service d'entreposage et de déménagement local et longue distance. Membre United Van Line, estimation gratuite.
40, Principale, Saint-Arsène — **862-2727**
Ligne sans frais — **1-800-463-1314**

E ENTRETIEN

Compagnie de nettoyage Multi-Pro Inc.
Entretien d'édifices publics, nettoyage de tapis, mobilier de salon et intérieur d'auto. Vente de produits d'entretien et d'équipement.
Berthier Kirouac, propriétaire
101, rue Principale, Saint-Antonin — **862-1743**

I INFORMATIQUE

Nadeau Clavigraphe (1985) Inc.
Services spécialisés, tels que: Micro ordinateur, imprimante, réseau. Olivetti, Epson, Amstrad, Brother
André Coulombe, conseiller — **862-5020**

J JOURNAUX

Le Saint-Laurent-L'Echo
16, rue du Domaine, R.-du-Loup — **862-1774**
Le Portage
16, rue du Domaine, R.-du-Loup — **867-1465**

L LAVAGE DE TAPIS

Spécialité Lavage de tapis du Bas St-Laurent
Lavage fait avec camion usine. Lavage mobilier de salon. Cirage et décapage de plancher résidentiel et commercial. Dessert secteur des Basques et de Rivière-du-Loup.
28, rue Talbot, Isle-Verte — **898-3140**

M MEDICATION NATURELLE

Cours de formation en médication naturelle conduisant à l'obtention d'un certificat en médication naturelle.
Contacter Lise Paradis à l'Institut des 4 Saisons — **(418) 623-1999**

O OEUFS

Ferme Avicole Guy Daris
Oeufs frais classés, livraison épiceries et restaurants, numéro de permis Q 135.
185, Route 291, Cacouna — **862-7957**

P PENSEE POUR AUJOURD'HUI

Assemblée Chrétienne de Rivière-du-Loup
Animateur: Joseph Tremblay
(Message enregistré) — **862-7012**

Les taxes scolaires en hausse de 45% dans les Basques

Lors d'une assemblée des commissaires, le 11 septembre dernier, la Commission scolaire des Basques présentait pour adoption, ses prévisions budgétaires pour l'année 1990-91. Ce budget prévoit une hausse du taux de taxation de 45,4%, ce qui veut dire 35 cents du 100 dollars d'évaluation pour 1990-91, au lieu du 25 cents déboursé l'an passé.

Le budget proposé pour 1990-91 est estimé à 11 953 390$, une hausse de 1 133 613$ comparativement au budget de l'an passé.

En ce qui concerne les activités éducatives, le fonds d'opérations courantes se lit comme suit:

PAR MAUDE BERUBE



(PHOTO MAUDE BERUBE)

L'assemblée des commissaires de la Commission scolaire des Basques, étudiant les prévisions budgétaires pour 1990-91.

maternelle 4 ans - 63 623$, maternelle 5 ans - 210 928$, enseignement primaire - 2 862 046$, enseignement de la morale - 7 975$, enseignement secondaire - 2 489 564$, enseignement professionnel - 109 014$, adaptation scolaire primaire classe fermée - 174 140$, orthopédagogie primaire - 243 699$, cours à domicile primaire - 4 420$, cheminement particulier - 157 348$, insertion sociale et professionnelle - 72 480$, cours à domicile secondaire - 4 520$, cours d'été - 9 000$, bibliothèque - 68 512$, audio-visuel - 4 418$, informatique d'enseignement - 7 764$, psychologie - 15 316$, surveillance d'élèves - 14 850$, animation pastorale au primaire - 15 100$, animation pastorale au secondaire - 53 722$, orientation - 61 458$, activités des élèves au primaire - 7 200$, activités des élèves au secondaire - 9 110$, projet de sport intra-mural - 13 000$, fonds de dépannage P.H.E.Q. - 1 600$, psychoéducation - 72 541$, rééducation - 91 942$, orthophonie - 14 800$, orthopédagogie secondaire - 43 644$, et Passe-Partout & animation pré-scolaire - 63 547$.

Les activités administratives recevront 3 171 066$, les activités complémentaires, quand à eux, recevront 301 693$, et les activités auxiliaires recevront une somme de 668 129$. Le tout totalisant 11 953 390$ pour l'année 1990-91.

AVIS DE VENTE JUDICIAIRE

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE KAMOURASKA
No.: 250-02-000201-902
COUR DU QUEBEC (CH. CIVILE)

SOUS-MINISTRE DU REVENU DU QUEBEC
PARTIE DEMANDERESSE
-vs-
REGIS MICHAUD
PARTIE DEFENDERESSE

Le 28 septembre 1990 à 12h00 au domicile de la partie défenderesse soit au 50, rue Talbot, à l'Isle-Verte, seront vendus par autorité de Justice, le bien et effet du défendeur saisi en cette cause consistant en:
1-Une (1) automobile de marque Jeep, modèle CJ5, 1974;
2-Une (1) remorque de marque Carbo, modèle Danel, 1978;
3- Une (1) moto-neige Bombardier, modèle Everest, 1977;
4- Six (6) chiens pure race, Labrador enregistrés.

Condition: Argent comptant, chèque visé ou les deux.

Rivière-du-Loup, le 23 août 1990.
Pour informations:
LOUIS GAGNON, huissier
218, rue des Cônes
Rivière-du-Loup, Qc
Téléphone: 867-1249

Pour Me Michel Fortier, agent de perception
Ministère du Revenu, Sainte-Foy

COMPAGNIE PETROLIERE RECHERCHE

UN CANDIDAT OU UNE CANDIDATE POUR LOUER UNE STATION SERVICE D'ESSENCE AVEC DEPANNEUR

- Excellente occasion d'être en affaires avec une compagnie progressive
- Capital minime requis
- Chiffre d'affaires déjà établi.
- Expérience dans le domaine serait un atout.

Faire parvenir votre curriculum vitae à:

COMPAGNIE PÉTROLIÈRE
C.P. 830
Rimouski, G5L 7C9
Pour informations supplémentaires:
723-7838

Espace à bureaux à louer
CENTRE COMMERCIAL
RIVIÈRE-DU-LOUP

Espaces disponibles immédiatement
Édifice à bureaux
3ième étage

1856 pieds carrés déjà aménagés
1176 pieds carrés à être aménagés

POUR INFORMATION:
862-7848

LES PETITES ANNONCES

DES FRAIS DE 2,00$ SERONT AJOUTES POUR TOUTE ANNONCE CLASSEE FACTUREE OU PRISE PAR TELEPHONE

3,50$ MAXIMUM 25 MOTS (5¢ le mot additionnel)

3,00$ POUR CHAQUE REPETITION

8,00$ ANNONCE ENCADREE (Maximum 50 mots)

6,00$ POUR CHAQUE REPETITION

AUX ANNONCEURS

Aucun commerçant ne peut, dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant selon l'article 242 de la loi sur la protection du consommateur.

HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 15 HEURES

862-1774

LOGEMENTS 100

Logement 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, situés rue Lebel, St-Antonin. S'adressez à Yvon Lebel, 725 Chemin Rivière-[illegible] St-Antonin ou [illegible]264.
24-J.N.O.

LEXIQUE

À LOUER
100 - Logements
110 - Logements meublés
120 - Logements à partager
130 - Recherche logement/maison
140 - Chambre et/ou pension
150 - Maisons/fermes
160 - Chalets
170 - Entrepôts
180 - Garages
200 - Locaux commerciaux
210 - À sous-louer

À VENDRE
300 - Maisons
310 - Maisons mobiles
320 - Maisons à revenus
330 - Chalets
340 - Commerces/locaux
350 - Fermes
360 - Terrains
370 - Terres

VÉHICULES
400 - Automobiles
410 - Camions
420 - Bateaux et moteurs
430 - Motocyclettes
440 - Motoneiges
450 - Roulottes et tentes-roulottes
460 - Machinerie lourde et agricole

À VENDRE
500 - Animaux
510 - Ameublement
520 - Accessoires de bébé
530 - Articles de sport
540 - Camping
550 - Bois et matériaux de construction
560 - Vêtements
570 - Produits agricoles, autres
580 - Divers

SERVICES
600 - Garde d'enfants
610 - Offres
620 - Demandes
630 - Objets perdus

MESSAGES
650 - Remerciements
660 - Recherche
670 - Divers

A St-Antonin, Rivière-Verte, un 4 1/2 pièces, libre immédiatement, $285./mois, entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé. Appelez: 862-5454.
24-J.N.O.

Logement rénové à neuf, 3 1/2 pièces, libre immédiatement, armoires en mélamine, entrée laveuse-sécheuse, rangement et stationnement déneigé. Appelez le jour à 862-9393 ou le soir 862-8846.
24-JNO

Logement de 3 1/2 pièces chauffé, éclairé, semi-meublé, libre immédiatement, rue Fraserville, $320. par mois. Aussi un 3 1/2 et 4 1/2 libre immédiatement. Demandez Daniel à 862-8100 ou 867-4666.
30-JNO

4 1/2 à louer au 54-A rue Frontenac, 1 logement 4 1/2 au 20 rue Blondeau, construction neuve, grand 4 1/2 log. style condo 152, Bellevue, libres immédiatement. Tél.: 862-2182.
41-JNO

Logement de 3 1/2 pièces situé juste à côté des allées du centre ville. Appelez le jour au 867-4988.
17-JNO

Beau 4 1/2 entièrement repeint dans immeuble presque neuf, parc Cartier, Rivière-du-Loup, non meublé, non chauffé. 862-5694.
41-J.N.O.

Logement 4 1/2 pièces, vue sur le fleuve, situé Place Fraser, non chauffé, non éclairé, rangement à l'intérieur, situé près du centre commercial. À partir de 350$ par mois. Tél.: 867-1084 ou 862-8408.
3-JNO

Logement 3 1/2 pièces, non meublé, cuisinière, réfrigérateur et eau chaude fournies, chauffé, situé centre-ville rue Lafontaine, libre le 1er juillet. Prix: 342$. Tél. à l'heure des repas ou en soirée: 862-5021 ou 497-3404.
8-J.N.O.

Condo à vendre ou à louer, situé au Manoir Alexandre Fraser, luxueux 5 1/2 pièces, vue sur le fleuve, balcon 30 pi., libre immédiatement. Tél.: 862-5360.
22-31-P. - 32-JNO.

Logement 4 1/2 situé au 2e étage, quartier Saint-François. Tél.: 867-3825.
32-JNO.

4 1/2, libre immédiatement, chauffé, n.-éclairé, rue Lafontaine, centre-ville. Tél.: 862-6606-6882.
34-JNO

Grand 2 1/2 chauffé, éclairé, situé au 104B, Témiscouata, à Rivière-du-Loup, 250$/mois. Un mois gratuit. Aussi à vendre laveuse-sécheuse en bonne condition, prix à discuter. Tél.: 862-3656.
34-JNO

Logement 2 1/2 semi-meublé, n.-chauffé, n.-éclairé, entrée laveuse-sécheuse, idéal pour personne seule, stationnement déneigé, grand terrain, situé 21A, St-Dominique à Rivière-du-Loup. Tél.: 862-3371.
37-38-P.

4 1/2 n.-meublé, n.-éclairé, n.-chauffé, situé rue Alexandre près de tous les services, 290$/mois, libre immédiatement. Tél.: 867-2283.
38-39-P.

Grand 6 1/2 situé face à l'église St-Patrice, entrée laveuse-sécheuse, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 862-6331.
36-JNO

Logement 4 1/2 situé au 27C St-Georges à Rivière-du-Loup, n.-meublé, n.-chauffé, n.-éclairé, stationnement, libre immédiatement. Tél.: 862-9005.
36-JNO

Logement 4 1/2 très propre, rénové à neuf, stationnement déneigé, 1 mois gratuit, libre immédiatement. Tél.: 867-1183 ou 862-2355.
37-JNO

4 1/2 chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, laveuse-sécheuse fournies, 350$/mois, au 16 rue Bellevue à Rivière-du-Loup. Tél.: 862-3252 ou 855-2804.
37-JNO

5 1/2 entièrement rénové à neuf, libre 1er octobre, entrée lav.-séch., prix 325$/mois, n.-chauffé, n.-éclairé, eau chaude non fournie, situé au 372 Raymond à St-Ludger. Tél.: 862-1899.
38-JNO

5 1/2 situé près Cegep et Centre commercial, 1er plancher, galerie, ensoleillé, eau chaude fournie, n.-meublé, stationnement déneigé, 400$/mois. Aussi disponible 4 1/2. Tél.: 862-3923.
38-39-P.

Logement rénové à neuf, 4 1/2 pièces, au coeur du centre-ville de Rivière-du-Loup, 10 rue St-Laurent, n.-chauffé, n.-éclairé, stationnement déneigé, libre immédiatement. Prix 375$/mois. Tél.: 862-6308 ou 867-3077.
38-39-P.

Logement à louer 3 1/2 possibilité semi-meublé, n.-chauffé, n.-éclairé, 250$/mois, 1 mois gratuit, libre immédiatement. Tél.: 867-1049.
38-39-P.

Logements 3 1/2 et 4 1/2 pièces, non meublés ou semi-meublés si désiré, au 129 et 131-A Fraserville. Stationnement déneigé. Tél.: 862-3681 ou 497-2462.
12-J.N.O.

Logements 4 1/2 et 5 1/2, semi-meublés, non chauffés, non éclairés, situés au 580 Lafontaine, libres le 1er juillet. Tél.: 867-1129 ou 862-0018.
38-42-P.

Un logement 5 1/2, non chauffé, non éclairé. Tél.: 862-0013-1765.
15-JNO

4 1/2 situé au 1 rue St-Elzéar, RDL, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.: 867-1212.
18-JNO

4 1/2 demi sous-sol, semi-meublé ou non, n.-chauffé, n.-éclairé, rue Boucher à St-Antonin, endroit tranquille. Libre immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: 867-2613.
20-JNO

Logis-Express Enr. agence de location, 1 1/2, 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Situé à Rivière-du-Loup. Selon vos besoins et budget. Visite en tout temps. Tél.: 867-4333, jour.
20-JNO

3 1/2 semi-meublé, entrée laveuse-sécheuse, non chauffé, non éclairé, situé 11 St-Joseph, 280$/mois. Tél.: 862-7521-5195-0452.
25-J.N.O.

Logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pièces, meublés, chauffés, éclairés, si désiré. Repeints à neuf. Libres immédiatement. Situés au village de St-Antonin. Tranquillité assurée. Tél.: 862-8420.
25-JNO

Très beau 4 1/2 non meublé, non chauffé, entrée laveuse-sécheuse, stationnement déneigé, très tranquille, situé au 102 rue Plourde, libre immédiatement. Repeint à neuf, tapis neuf. Tél.: 1-854-3946 ou 862-7462.
30-JNO.

4 1/2 situé au 53 Témiscouata à 250$/mois, non-chauffé, non-éclairé. 4 1/2 à 210$/mois, non-chauffé, non-éclairé, libre immédiatement. 3 1/2 non-chauffé, non-éclairé situé à Saint-Ludger à 210$/mois, entrée laveuse-sécheuse, possibilité un mois gratuit, situé au 2ième étage. Tél.: 856-2228 ou 862-3124.
33-JNO.

Logement n.-meublé ou semi-meublé si désiré, 2 1/2 pièces, entrée laveuse-sécheuse, neuf, libre immédiatement. Tél.: 867-3283 de 9h à 17h30.
35-38-P.P.

LOGEMENTS MEUBLÉS 110

Logements 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2 pièces, meublés, TV couleur, tapis mur à mur ainsi que chambres à louer avec TV couleur. Si intéressé: 862-7706.
24-J.N.O.

Logements de 1 1/2, 2 1/2 et 3 1/2 chauffés, meublés ou non, éclairés, service de buanderie. Pour inf. 867-2393.
24-JNO

2 logements 3 1/2 meublés, chauffés, eau chaude fournie. Libres le 15 mai et le 1er juillet. Situés rue Casgrain. Tél. 862-8335.
17-JNO

3 1/2 meublés, situés au 27 Léveillé, non chauffé, non éclairé, stationnement déneigé. Un libre 1er juin et les 2 autres 1er juillet. 250$/mois. Tél.: 862-0470.
16-JNO

Logement 3 1/2 meublé, chauffé, eau chaude fournie, éclairé ou non, stationnement, service de buanderie. Tél.: 862-8535 ou 867-3732.
24-JNO

718 rue Dumont à Notre-Dame-du-Lac: 4 1/2 pièces meublé, semi-meublé ou non-meublé, refait à neuf, planchers bois franc, pleine longueur, très propre, avec terrain aménagé, possibilité de jardin si désiré, endroit tranquille. Tél.: 899-6273.
35-38-P.P.

Studios 2 1/2 au 139 Laval à 290$/mois près du Cegep et hôpital, refaits à neuf, buanderie, chauffés, semi-meublés, ou non, stationnement. Tél.: 867-4333.
35-JNO

Logement 1 1/2 meublé, chauffé, éclairé, stationnement, service de buanderie, libre début septembre, situé boul. Thériault. Pour non fumeur. Tél.: 862-8781.
36-JNO

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, situé au 228B rue Fraser, libre immédiatement. Tél.: 867-0590.
38-39-P.

Cacouna: Rue Principale, grand 2 1/2 meublé, côté est, n.-chauffé, terrasse, belle vue, bas prix, libre septembre, Tél.: 867-3613 ou 862-7840.
37-38-P

CHAMBRES ET/OU PENSION 140

Chambre au 370 rue Lafontaine, avec cuisine communautaire, si intéressé demandez John à 867-3053 ou 867-3054.
24J.N.O.

Chambres à louer, propriétaire Henri Vaillancourt. Tél: 862-9202.
24-J.N.O.

Très grande chambre. Maison entièrement rénovée. Permis de cuisine. Eau, frigidaire, 458, Lafontaine. Tél.: 862-6554-5250.
24-JNO

Grandes chambres à louer situées centre-ville, permis de cuisine, poêle, frigidaire, service de buanderie, stationnement, câble fourni. Tél.: 867-1027.
4-J.N.O.

Chambres avec cuisine et salon, moderne et très propre, rénovation récente, à la semaine ou au mois, entrée privée, possibilité de stationnement pour voiture. Tél.: 862-4360 après 17h.
32-JNO.

Chambres avec cuisine communautaire, laveuse-sécheuse, micro-ondes, accessoires de cuisine fournis, situées au 584 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup. Tél.: 867-1129 ou 862-0018.
34-43-P.

Chambre à louer située boul. Thériault, stationnement, entrée indépendante, cuisine communautaire. Tél.: 862-8591.
38-41-P.

Chambre à louer, salle de bain comprise, endroit tranquille, près des services, 50$/semaine. Tél.: 867-1200 après 18h.
38-39-P.P.

MAISONS /FERMES 150

Maison à louer, 3 chambres, chauffage électrique et au bois (poêle à combustion lente fourni), libre immédiatement. Tél.: 862-5579.
45-J.N.O.

Maison de 4 1/2 pièces, village de Saint-Modeste, très bon prix. Tél.: 862-6051.
29-JNO

Condo 4 1/2 pièces, rue Hôtel-de-Ville, 500$/mois incluant les frais communs. Pauline Thibeault, Le Permanent Courtier. 867-4666 ou 862-0680.
33-40-PP.

Maison à louer route du Fleuve au centre du village de Notre-Dame-du-Portage, près de tous les services, n.-chauffé, n.-meublé, stationnement pour 1 voiture compris, libre immédiatement, 450$/mois. Tél.: 862-4077.
35-36-P.P.37-JNO

MAISON À PARTAGER: Notre-Dame-du-Portage: cuisine, t.v., téléphone, stationnement, laveuse-sécheuse, grand terrain, 65$/semaine. Tél.: le jour au 862-6301.
37-38-P.

Condominium à louer au Village de Chauffailles, vue sur le fleuve, 4 1/2 pièces, stores inclus, stationnement déneigé. Tél.: le jour au 862-1593 ou 867-4220, le soir au 862-5448.
37-38-P.P.

ENTREPÔTS 170

Entrepôt à louer idéal pour remiser les automobiles et tente-roulottes pour l'hiver, à 3 milles de Rivière-du-Loup. Tél.: 493-2226.
36-39-P.P.

Emplacement à louer pour entreposage d'hiver; roulottes, tente-roulottes, bateaux, voitures. Pour information, après 18h au 862-2927.
37-39-P.

LOCAUX COMMERCIAUX 200

Deux locaux commerciaux dont un de 600 pi. ca., l'autre 1200 pi. ca., avec possibilité de 3000 pi. ca. de storage. Tél.: 867-1178.
2JNO

A louer: local commercial chauffé, éclairé, 12 pi. de haut, pour entreposage ou commerce, env. 2,000 pi. carrés, situé au 73 Joly. Également local commercial 430 pi. carrés, chauffé, éclairé, idéal pour bureaux. Tél.: 862-5033.
36-JNO

Local commercial de 665 pi. carrés, situé au coeur du centre-ville de Rivière-du-Loup, 10, rue St-Laurent, idéal pour bureaux, beaucoup de stationnement déneigé, libre immédiatement. Tél.: 862-6308.
38-39-P.

À SOUS-LOUER 210

Grand 4 1/2 non-chauffé, non-éclairé, non-meublé, entrée laveuse-sécheuse, grande cour, stationnement, libre immédiatement. 310$/mois négociable. Tél.: 867-3376.
31-JNO.

A sous-louer 3 1/2 n.-meublé, n.-chauffé, n.-éclairé, septembre gratuit. Tél.: le soir au 867-4657 ou 862-7221.
37-38-P.

4 1/2 à sous-louer, 1er plancher, n.-chauffé, n.-éclairé, armoire chêne, avec cave, libre 1er octobre, situé rue St-André à St-François-Xavier. Tél.: après 18h au 862-9275.
38-JNO

A sous-louer superbe 4 1/2, 1er étage, style condo, 190 Fraser, Place 2006, grande porte patio, armoires mélamine blanche, bonne insonorisation, 1 mois gratuit. Demandez Claude ou Aline. Tél.: 862-0376 ou 862-2784.
38-JNO

3 1/2 meublé, chauffé, rue Ste-Anne, centre-ville, près des services. Tél.: après 16h. au 867-8202.
38-40-P.

MAISONS 300

A vendre directement du propriétaire, maison à palier, construction de 1989, balance d'hypothèque à 12 3/4% pour 21 mois. Plusieurs inclus dans la vente. Située à St-Antonin, rue Lebel. Tél.: après 18h au 867-1443. C'est à voir!
35-44-P.

Maison à vendre à St-Hubert, 6 1/2 pièces, patio, balayeuse centrale, sous-sol partiellement fini avec salle de bain, chambre froide, garde-robe cèdre, chauffage contrôlé et au bois, extérieur brique, terrain 120 x 160, paysagé. Tél.: 497-3985.
26-JNO

Condo à louer ou à vendre. Spacieux et moderne, 5 1/2 pièces, vue superbe sur le fleuve, situé côté sud-ouest, 2e étage, Manoir Alexandre Fraser à Rivière-du-Loup. Tél.: 867-2180 ou 862-8330.
27-30-PP. - 31-JNO.

A vendre directement du propriétaire. Maison à palier, construction 1989, balance d'hypothèque à 12 3/4% pour 21 mois. Plusieurs inclus dans la vente. Située à St-Antonin, rue Lebel. Tél.: 867-1443 après 18h. C'est à voir!
36-45-P.

Maison à vendre ou local commercial à louer, situés centre village de Rivière-Bleue, acheteur sérieux. Tél.: 893-5522-2228.
37-38-P.

Pohénégamook: Maison à vendre située sur le bord du lac, grand terrain bornant au lac, sous-sol fini, chauffage bi-énergie. Aussi ménage complet: poêle, réfrigérateur, laveuse-sécheuse, télévision, mobilier de salon, etc., en bonne condition, idéal pour étudiant ou pour meubler un chalet. Acheteur sérieux seulement. Tél.: 1-418-859-2434 après 18h.
37-40-P.

Récent semi-détaché au 36A rue J. Viel. Tél.: après 16h au 867-4424.
38-39-P.

A Ste-Hélène: Unifamiliale 2 1/2 étages, 2 chambres à coucher, sous-sol fini, terrain spacieux. Tél.: 493-2378.
38-44-P.P.

A vendre ou à louer: Maison 2 étages, 7 1/2 pièces, chauffage bois/électrique, garage, grand terrain, située Biencourt. Tél.: 499-2022.
38-41-P.P.

MAISONS À REVENUS 320

Maison (10 logements) à revenus à vendre directement du propriétaire, grand stationnement, remises. Située RDL. Pour information: 853-2849, après 6h.
14-JNO

COMMERCES/ LOCAUX 340

Garage industriel très bien isolé avec terrain situé rue David à Trois-Pistoles. Tél.: (418) 851-1686 ou 724-4106.
24-JNO

OCCASION DE PARTIR EN AFFAIRE: Compagnie fabriquant un produit très en demande recherche personnes désireuses d'avoir leur propre commerce temps plein ou partiel, possibilité de revenu 357$ à 1125$ par semaine. Pour rendez-vous: 1-800-361-5096 ou 514-328-7116.
3-J.N.O.

Postez-nous votre "petite annonce"

Expédiez-nous le texte de votre annonce classée dans l'espace prévu avec le paiement, ainsi que vos nom, adresse et numéro de téléphone inscrits lisiblement, ou vous pouvez passer à notre bureau.

Texte: _____

le saint-laurent-l'écho

Nom: _____

Adresse: _____

Code postal: _____ **Tél.:** _____

Nombre de semaine: _____

POUR VOS ANNONCES 2" × 1 COL. ET 3" × 1 COL., INFORMEZ-VOUS AU 862-1774

Paiement inclus ☐ VISA ☐ MasterCard ☐

Numéro de carte _____ EXPIRATION _____

Faire parvenir avant jeudi 15h00 au Saint-Laurent-L'Écho, 16, rue du Domaine, Rivière-du-Loup - G5R 2P5

Route de distributrice installée dans votre région en opération établie. Information: (514) 731-2550 ou (418) 871-7295.
37-40-P.

Aubaine: à vendre directement du propriétaire, bâtisse non divisée à l'intérieur, située sur la route 185, entre St-Louis et Cabano, terrain public et commercial, 145,000 pi. car. env., terrain aménagé sur 5,000 pi. car., 2 entrées sur la route. Pour rendez-vous, tél.: 854-0464-0465.
38-P.

CONDO
À VENDRE
OU À LOUER
Manoir Alexandre
Fraser
5 1/2 pièces, 2e étage, stationnement intérieur, libre immédiatement
862-8330
867-2180

FERMES 350

Ferme à vendre à St-Eloi, avec maison et bâtisses. Tél.: 898-6104.
35-38-P.P.

TERRAINS 360

Terrain avec vue sur le fleuve, 5 rue des Peupliers à Rivière-du-Loup. Tél.: 867-2018.
23-JNO

TERRES 370

Terre à vendre 375 arpents de superficie, demi-boisé, situé rang 8 à St-Clément. Tél.: 867-1555.
38-41-P.P.

AUTOMOBILES 400

Honda Accord EXI 1988, 5 vitesses, blanche, 4 portes, tout équipée, sauf air climatisé, 23,000 km. seulement, excellente occasion, prix à discuter, un seul propriétaire. Tél.: 862-8892 ou 862-0431.
22-JNO

Ford LTD 1980, complètement équipée, bas millage Tél.: après 17h au 862-4360.
32-JNO.

Honda Civic Familiale, 1985, automatique, 3 500$. Tél.: 867-4781.
36-JNO

Ford Fairmont 1979, en bon état, 450$. Tél.: entre 17h et 18h30 au 862-4599.
37-38-P.

Jetta GL 1988, turbo diésel, 132,000 km., bon état, servo-freins, servo-direction, intérieur velours, prolongation garantie 5 ans, cause vente: voiture fournie. Tél.: 862-7530 et laisser message sur répondeur.
37-JNO

Dodge Royal Monaco, 1977 4 portes, couleur verte, moteur 360, 101,000 km., transmission automatique, prix 600$. Tél.: 867-3744.
38-P.

Cadillac Fleetwood Sixty Spécial 1989, 37,000 km., Edition Spécial, 37,500$. Volkswagen Fox Familiale 1988, 31,000 km., air climatisé, 6 500$. Pontiac Parisienne Brougham 1981, tout équipée, 91,000 km., 3,500$. Tél.: 497-2612 (Hôtel Central, St-Hubert).
38-P.

Jetta GL 1987, 5 vitesses, 86,000 km., gris argent, très propre, prix 8 500$. Demandez Françoise au 867-4551-2161.
38-P.

Hyundai Stellar GSL 1986, toute équipée, 70,000 km., 4 portes, manuelle 5 vitesses, 2 tons bleu/gris, prix 4 000$. Demandez Mario au 862-2833.
38-39-P.P.

Honda Accord S 1989, hatchback, 5 vitesses, 22,000 km., inclus 4 pneus d'hiver. Etat de neuf, prix 13 499$. Tél.: 862-1946.
38-P.P.

Dodge Omni 1983, bien équipée, très propre, mécanique A1, prix 1 475$. Tél.: 862-9072.
38-P.

Plymouth Colt DL turbo, 1988, manuelle 5 vitesses, moteur 1.6 litres, couleur noire, 4 roues mags, très propre, prix à discuter. Tél.: 867-8305.
38-39-P.

Plymouth Volaré 1977, moteur 318, prix de débarras. Tél.: heure des repas au 493-5238.
38-P.

Pontiac Grand Prix 1984, V8, 127,000 km., très propre. Bonnes conditions. Prix à discuter. Tél.: 851-4571.
38-39-P.

Ford Tempo 1989 de couleur blanche, 2 portes, 23,000 km., automatique, moteur 4 cylindres. Très propre. Bonne condition. Un seul prop. Tél.: 867-2484.
38-39-P.

CAMIONS 410

Pick-Up Nissan 1987, King cab, boîte de fibre de verre, très propre, moteur "full injection". Prendrais en échange une petite voiture. Tél.: 862-5259, heure repas ou soir.
26-JNO

Camion Ram 50, 1989, transmission manuelle, 5 vitesses, King Cab, 30,000 km., avec boîte de plastique protectrice et roues mags, très propre, balance de garantie, 8 800$. Tél.: le jour 498-2858 ou le soir au 492-3365.
38-39-P.

Mini-bus STX, 1979, 350, automatique, 133,000 km., bon état, 1 400$. Tél.: après 18h au 862-1047.
38-39P.

MOTOCYCLETTES 430

Moto Honda "Hurricane" 1000 cc, 1987, 9,400 km. Tél.: 867-3077.
18-JNO

Moto CR500, 1990, 5 heures d'usage, comme neuve, 3,900$. Tél.: 867-3938.
26-JNO

Yamaha quatre roues 1986, toute équipée, à l'état de neuf. Tél.: 893-5667.
37-38-P.

ROULOTTES ET TENTES-ROULOTTES 450

Tente-roulotte de fabrication maison, 6 x 8, idéale pour amateurs de chasse et pêche. Seulement 400$. Tél.: 862-8357.
21-JNO

Campeur à prix de débarras, peut-être fixé sur camionnette, 8 pi. de long, pour amateur de chasse et pêche. Tél.: 862-8280.
38-P.

MACHINERIE LOURDE ET AGRICOLE 460

Tracteur Massey Ferguson, automne 1986, 3505, 115 forces, 4 x 4, chaufferette, air climatisé, radio, réduit de vitesse, pelle à sable, à neige, loader, souffleuse, barrure différentiel, presque neuf, 416 heures, en très bonne condition, prix à discuter, avec chaînes. Tél.: 862-6755.
37-38-P.

ANIMAUX 500

ACHETEZ DE L'ELEVEUR: Chiots garantis, Basset, Beagle, Berger allemand, Setter irlandais, Colley, Caniche miniature, Schnauzer nain, Chihuahua, Barbette danois, Husky, Doberman. Chats Siamois, Persan furet. (418) 737-4494.
37-38-P.

Deux femelles de 2 ans (parents enregistrés), race Schnauzer nain, très bon tempérament, habituées à l'extérieur, idéales comme chien de compagnie. Tél.: heure des repas ou soir au 862-0823.
31-JNO.

SPEC ELECTRONIQUE
Vente - Service
VENTE ET INSTALLATION D'ANTENNES
PP MUSIQUE inc.
375, Taché, Saint-Pascal
Tél.: 492-6032
602, 4e Avenue La Pocatière
Tél.: 856-4025

Box à louer pour chevaux à St-Epiphane. Tél.: 867-1505.
37-40-P.P.

ACHETEZ DE L'ELEVEUR: Chiots garantis. Basset, Beagle, Berger allemand, Setter irlandais, Caniche miniature, Schnauzer nain, Chihuahua, Barbette, Danois, Husky, Doberman, Chats Siamois, Persan, Furet. (418) 737-4494.
38-39-P.

AMEUBLEMENT 510

Un réfrigérateur et un poêle de marque Beaumark, laissés à 450$. Tél. heure de repas au 867-2127.
31-JNO.

ARTICLES DE SPORT 530

Pédalo de marque Contour, à l'état de neuf. Tél.: 862-3339 ou 497-2080.
37-39-P.

VÊTEMENTS 560

Surplus militaire Montréal: Chemise de travail $2.75. Pantalon travail $3.50. Bottines travail $15.00, catalogue (Envoyer $2.00 remboursement 1ère commane). Surplus militaire, 26, Notre-Dame, C.P. 243, St-Timothée, Qc, JOS 1XO.
37-40-P.

Manteau long neuf avec chapeau en mouton retourné, gr. 10 ans, pour dame, bon prix 325$, négociable. Tél.: entre 6 et 8h le matin au 867-3267.
38-P.

PRODUITS AGRICOLES AUTRES 570

Terre noire, terre mélangée, gravier à ciment et à remplissage. Excavation et poelle rétrocaveuse qualifiée par le Ministère de l'Agriculture s'adresser aux Entrepreneurs Clément Marquis Inc. St-Eloi au 898-6234.
16-JNO

DIVERS 580

Surplus provenant du Gouvernement: 80 bureaux secrétaire de toutes grandeurs, tablettes industrielles de métal 30 x 30 po., 36 x 42 po. Un lot de chaises superposables pour réunion. 50 classeurs verticaux et latéraux. Armoires de métal (15). 1 table à dessin industrielle. Classeur à plans. Dactylos IBM. Tables pliantes 30 x 60 po., 30 x 48 po., en mélamine, neuves. Plusieurs ensembles: bureau secrétaire, classeurs, chaises à prix spéciaux, 4 tableaux noirs 52 x 80, 1 balance capacité 1200 lb ou 500 kl. 50 tables de travail, 30 x 60 en bois franc. Spécial du mois: ensembles de 3 unités de bureaux secrétaire, chaises, classeurs. Livraison sans frais avec minimum d'achats. Surplus M.B., 17 rue Lafontaine, Ste-Perpétue, cté l'Islet. Du lundi au vendredi de 9h à 20h, samedi de 9h à 17h et dimanche de 13h à 17h. Si intéressé (418) 359-3067.
20-JNO

Poêle, réfrigérateur et laveuse-sécheuse. Tél.: 867-2393.
5-JNO

A vendre: Logiciels Shereware, 2,500 disponibles, livraison postale C.O.D. Tél.: 856-4025 (Jacques).
36-39-P.P.

Bain grandeur standard, 2 lavabos ovales, cabinet, barre serviette, porte-savon et porte-rouleau de toilette encastrés. Le tout de couleur bleue horizon, très propre et en parfaite condition. Robinetteries incluses si désiré, prix à discuter. Aussi 2 vitres thermos de gr. 92 po. de large par 48 po. de haut, et de 44 po. large par 48 po. de haut. Idéales pour chalet. Prix laissé à 35$. Tél.: 862-5188.
37-38-P.

Souffleuse pour tracteur Case 444. Porte-patio 5 pi., en bon état. Tél.: 963-3579.
37-39-P.

Une porte en bois 68 1/2 x 27 po., 1 bicyclette de fille 26 po., 1 hotte Nutone couleur jaune or, 4 pneus de Celebrit, Chevrolet. 1 tablette de châssis en pierre 48 po., 1 châssis avec cadrage pour remise, 42 x 24 po. Tél.: 862-3339 ou 497-2080.
37-39-P.

Génératrice Onan 1750 watts, 110 volts, 200$. Déshumidificateur 1 an d'usage, 225$. Mobilier de salon très propre, 3 morceaux, 250$. Mobilier de salle à manger Gibard en acajou rouge antique, très belles pièces, c'est à voir! Tél.: 862-3987 ou 862-9581.
37-38-P.P.

Métier 60 po. avec navette volante. Tél.: 898-2427 (Isle-Verte).
38-JNO

Antenne T.V. avec roto-moteur Radio Shack pour tourner l'antenne, 1 an d'usage, 150$. Tél.: 862-7803.
38-39-P.

GARDE D'ENFANTS 600

St-Ludger: Dame avec expérience garderait chez-elle des enfants au jour ou à la semaine. Tél.: 862-9694.
38-39-P.

OFFRES 610

VIDÉO SOUVENIR: AGD Vision, Le Pro du Vidéo, professionnel, Gino Desjardins, associé offrent service pour mariage, baptême, réception et autres. 5 ans d'expérience. Satisfaction garantie, meilleur prix dans la région. Tél: 736-8223, bur. laissez le message, 963-3421 ou 851-3570.
23-J.N.O.

Peintre offre ses services pour peinture et tirage de joints. Tél.: 867-2873.
31-JNO

Les Pionniers des Herbes Médicinales au Canada: Recherche hommes ou femmes dynamique et ambitieuses, pour faire la vente de véritables médicaments d'herbage, vitamines ainsi que supplément alimentaire. Pour inf. Lise Giguère 1-623-1999 ou écrire à: C.P. 7012, Charlesbourg, G1G 5E1.
24-JNO

DEMANDES 620

Recherche serveuse pour restaurant La Terrasse. Temps plein. Expérience requise. Demandez Philippe. Tél.: 862-6927.
20-JNO

Sommes à la recherche d'une aide familiale sérieuse pour prendre soin de 3 enfants (3, 6 et 8 ans), travail offert dans la banlieue de Toronto, anglais non nécessaire, emploi disponible immédiatement. Tél.: le soir après 21h au 1-416-847-8536 ou le jour au 862-8874.
36-38-P.P.

J'offre mes services pour effectuer des petits travaux tels que rénovations et réparations, intérieur ou extérieur. Lavage de tapis et entretien ménager au complet. Tél.: 867-1049.
38-39-P.

RECHERCHE 660

Je suis à la recherche d'une petite érablière soit un lot ou demi-lot à bois, accessible en tout temps même si jamais exploitée, env. 15 à 20 milles de Rivière-du-Loup. Tél.: 862-6013.
37-38-P.

DIVERS 670

Perdez et maintenez votre poids avec Nutraide, notre méthode aux protéines liquides, vous pouvez perdre de 12 à 15 livres par mois. Pour information: 492-6901.
24J.N.O.

Agence Matrimoniale AM Enr., 417, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3B6. But sérieux, strictement confidentiel, entrevue gratuite. Sur rendez-vous seulement. Appelez: 867-2821.
27-52-P.

AMOUREUX DU NORD, copie de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2EO. (514) 835-3820.
01-48-P.

AMOUREUX DU NORD, copie de photos avec liste de noms, descriptions, téléphones, hommes, femmes. Inscription gratuite aux dames. 6620-5 Cachée, St-Damien, JOK 2EO. (514) 835-3820.
35-16-P.

LA NÉCROLOGIE

MALENFANT, Délima

A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 8 septembre 1990 est décédée à l'âge de 87 ans et 5 mois, Mme Délima Malenfant, épouse de feu Pierre Marquis, domiciliée au 189 rue Principale, Saint-Honoré. Le service et la sépulture ont eu lieu le mercredi 12 septembre 1990 en l'église de Saint-Honoré et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

LAVOIE, Eric

Accidentellement à Saint-Alexandre le 7 septembre 1990 est décédé à l'âge de 18 ans et 9 mois, Eric Lavoie, fils de M. Harmel Lavoie et de Mme Carmen Malenfant, domicilié au 28 rue Principale, Saint-Antonin. Le service et la sépulture ont eu lieu le lundi 10 septembre 1990 en l'église de Saint-Antonin et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Résidence Funéraire Gilles Bernier Inc., 226, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

ST-PIERRE, Ildaige

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage le 29 août 1990 est décédé à l'âge de 82 ans, M. Ildaige St-Pierre, époux de dame Jeanne Boucher, domicilié au 450 rang A St-Epiphane. Le service a été chanté en l'église de Saint-Epiphane le 1er septembre 1990 et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

MESSE ANNIVERSAIRE



Pour celui dont nous gardons le souvenir, une messe anniversaire sera célébrée en l'église de St-Epiphane, samedi le 29 septembre à 20h00 en mémoire de Christian, fils d'Evelyne et Lauréat Chouinard. Sincères remerciements aux parents, aux amis et à tous ceux qui s'uniront à la famille par leurs prières ou leur présence à cette célébration.

BOUCHARD, Yvon

Au Centre Hospitalier Régional du Grand-Portage, le 8 septembre 1990 est décédé à l'âge de 63 ans, M. Yvon Bouchard, époux de dame Benoîte Dumont, domicilié au 394 rue Beaulieu, Cacouna. Le service a été chanté en l'église de Cacouna et l'inhumation au cimetière paroissial. La direction des funérailles a été confiée à la Maison Marc-André Rioux Ltée, 169, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup.

Elz. Beaulieu & Fils Enr.
Manufacturier de monuments funéraires
À votre service depuis 1926
André Dubé (862-7169) Rivière-du-Loup
• Marbre et en granit canadien
• Américain
• Européen
Statues en marbre d'Italie
Représentant
Jean-Eudes Pelletier, Cacouna, 862-9072
Sainte-Hélène, tél. atelier: 492-3132 Rés.: 492-6080-492-2664

LES OFFRES D'EMPLOI

Nous désirons vous faire part des offres d'emploi suivantes: "Postes ouverts également aux femmes et aux hommes". Le genre masculin est utilisé dans le but d'alléger notre texte.

Pour le Témiscouata:
-Cuisinier, aide-cuisinier et serveur possédant expérience.

Pour les Basques:
-Gérant adjoint de boutique artisanale possédant formation collégiale ou Sec. V et expérience équivalente et sans emploi depuis 24 des 30 dernières semaines.
-Cuisinier possédant expérience

Pour Rivière-du-Loup et les environs:
-Technicien en architecture bilingue et possédant DEC en architecture ou DEC en aménagement d'intérieur.
-Décorateur d'intérieur possédant DEC en aménagement d'intérieur.
-Educateur de garderie possédant DEC en garderie ou éducation spécialisée ou une attestation d'étude collégiale et 3 ans d'expérience pertinente.
-Vendeur de pommes possédant un petit camion et expérience de la vente.
-Graphiste possédant DEC en graphisme ou expérience.
-Instructeur de conduite automobile possédant permis d'instructeur obligatoire.
-Cuisinier, assistant-chef, second et aide-cuisinier possédant expérience.
-Physiothérapeute possédant BACC en physio et membre de la Corporation.
-Professeur d'anglais bilingue possédant DEC ou BACC et 3 ans d'expérience pertinente.
-Assistant gérant de commerce de chaussures avec aptitude à diriger des gens.
-Barman avec ou sans expérience.

Nous recherchons des personnes bénéficiaires d'aide sociale, âgées entre 18 et 40 ans, possédant un Sec. III ou l'équivalent, pour un projet intégration dans le domaine de commis-vendeur débutant le 1er octobre à Rivière-du-Loup.

Plusieurs places sont disponibles sur les cours de cuisine d'établissement prochainement.

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre Centre d'emploi du Canada, 298, boul. Thériault, Rivière-du-Loup aux numéros de téléphone suivants: 862-9510 ou 1-800-463-1255.

«Le manufacturier»
MONUMENTS
IBM
1-800-463-0900
POINTE-AU-PÈRE
RIMOUSKI
SERVICE DE LETTRAGE MOBILE
30 ANS DE LOYAUTÉ!
MEMBRE DE L'ADMQ
Saint-Antonin
Henri Côté, 862-5450
Cacouna
Pierre Bergeron, 862-7095
Saint-Épiphane
Alcide Lebel, 862-1858
Isle-Verte
Roland Ouellet, 898-2198

LA VIE... C'EST UNE AFFAIRE DE COEUR



* 440 OUEST, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE
SUITE 1401, MONTRÉAL, QUÉBEC H2Z 1V7
(514) 871-1551

À LOUER

Espace à bureau

Edifice CLSC, rue Ste-Anne
Rivière-du-Loup
2,700 pi. carrés à louer en partie ou en totalité. Construction neuve, vaste stationnement.
Informations, J. Lachance
(418) 652-1975

RESTAURANT À VENDRE

Situé à Biencourt (bon endroit), licencié, salle à manger de 60 places, bon chiffre d'affaires, résidence à même. Cause de vente: maladie. Acheteur sérieux seulement.
418-499-2281

OFFRE D'EMPLOI

Commis-comptable

Entreprise manufacturière établie depuis plus de 30 ans.

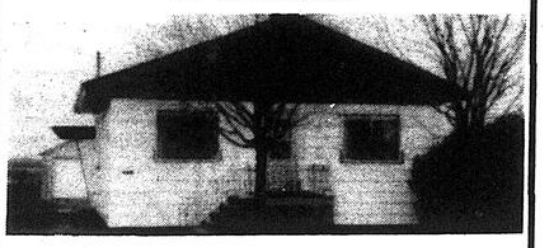
Tâches:
Comptabilité générale, tenue de livres, contrôle du prix de revient.

Exigences:
DEC. Techniques administratives option Finance.
Connaissance du logiciel AVANTAGE.
Expérience de 3 ans requise en comptabilité.

Faire parvenir votre curriculum vitae

Directeur du personnel
C.P. 396
Rivière-du-Loup
G5R 3Y9

À vendre



Maison située dans le village de Ste-Hélène rue Lebel Nord, 4 1/2 pièces, construite sur un terrain d'une superficie de 18,500 pi. ca. comprenant 1 garage pour auto ainsi que certains appareils électroménagers. Inf. aux heures de repas à:
862-2961

Espace à bureau à louer au

148, rue Fraser
à Rivière-du-Loup

Disponible immédiatement
4400 pieds carrés
2200 pieds carrés
Déjà aménagé
Informations

862-2807

PROVINCE DE QUEBEC
VILLE DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

ville de Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

Avis public du résultat du vote concernant le référendum au sujet de l'approbation du règlement numéro 985.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que suite au référendum du 9 septembre 1990 l'option favorisant une réponse affirmative à la question référendaire a reçu 55 votes et que l'option favorisant une réponse négative à la question référendaire a reçu 46 votes.

En conséquence, l'option favorisant une réponse positive à la question référendaire ayant reçu la majorité des votes légalement donnés, le règlement numéro 985 du 30 avril 1990 est réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP,
ce 18 septembre 1990

Le Greffier,
Georges Deschênes,
avocat

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
COMTÉ DE
RIVIÈRE-DU-LOUP
VILLE DE
RIVIÈRE-DU-LOUP

ville de Rivière-du-Loup

AVIS PUBLIC

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par Me Georges Deschênes, avocat, greffier de la Ville de Rivière-du-Loup, que le règlement numéro 989 autorisant des travaux de construction d'un bloc d'accueil et de circulation à la Maison de la culture et autorisant un emprunt de 450 000,00$ a reçu:

1° L'approbation requise des électeurs concernés le 30 juillet 1990 aucune personne habile à voter ne s'étant inscrite au registre mis à leur disposition le 30 juillet 1990 de 9 heures à 19 heures, à mon bureau, pour demander qu'il fasse l'objet d'un scrutin;

2° L'approbation du Sous-Ministre des Affaires municipales le 6 septembre 1990.

Toute personne intéressée peut prendre connaissance du règlement numéro 989 à mon bureau, à l'hôtel de ville, 65, rue Hôtel-de-Ville, ou en obtenir copie au même endroit aux heures habituelles de bureau.

DONNÉ À RIVIÈRE-DU-LOUP
ce 18 septembre 1990

Le Greffier,
Georges Deschênes,
avocat

C.L.S.C. Témiscouata

Offre d'emploi

Technicien-ne en assistance sociale

Nature du poste:
Personne qui exerce des activités à caractère social selon les techniques propres à sa profession auprès de clientèle en perte d'autonomie ou ayant des difficultés de fonctionnement et est plus particulièrement rattaché-e à la dispensation de services auprès des personnes âgées dans le cadre du maintien à domicile.

Exigences:
-DEC en techniques d'assistance sociale.
-Pouvoir disposer d'une voiture.
-Être disponible pour travailler selon un horaire flexible.

Qualités recherchées:
-Expérience pertinente.
-Sens de l'organisation et des responsabilités.
-Autonomie, sens de l'initiative et leadership.

Durée de l'emploi: Remplacement d'un congé de maternité d'une durée de 20 semaines au point de service du C.L.S.C. à Lac-des-Aigles. Par la suite, possibilité d'emploi occasionnel sur la liste de rappel selon les besoins du C.L.S.C. sur l'ensemble de son territoire et ce, en maintien à domicile ou en service social.

Date limite:
Toute personne intéressée doit faire parvenir sa candidature d'ici le 28 septembre 1990, à 16h30, au Comité de sélection, C.L.S.C. Témiscouata, 30, Bérubé, C.P. 100, Cabano, GOL 1EO.

Corporation municipale St-Patrice de Rivière-du-Loup

PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE LA PAROISSE
SAINT-PATRICE DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP

AVIS D'ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION

Avis public est par les présentes donné aux contribuables de la Corporation municipale de la Paroisse de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup.

Que lors d'une session régulière du Conseil municipal tenue le 04 septembre 1990, ce Conseil a adopté par résolution portant le numéro 90.09.2.3.2;

Un projet de règlement numéro 275 modifiant certaines dispositions prévues "aux règlements d'urbanisme numéros 251 ayant trait aux permis et certificats, aux conditions préalables à l'émission de permis de construction, ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction, 252 de zonage, 253 de lotissement et 254 de construction" du plan d'urbanisme de la Corporation municipale de la Paroisse de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup et joint à cette résolution pour en faire partie intégrante comme si au long récité partout où la résolution en fait mention et référence.

Que la Corporation municipale de la Paroisse de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup désire conformément aux dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, procéder à une consultation des citoyens portant sur les divers éléments de projet de règlement ayant trait à des modifications aux règlements d'urbanisme numéros 251 ayant trait aux permis et certificats, aux conditions préalables à l'émission de permis de construction, ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction, 252 de zonage, 253 de lotissement et 254 de construction.

Une assemblée publique de consultation se tiendra le lundi 09 octobre 1990 à compter de 19H30 en la salle publique de l'édifice municipal située au 252, rue Fraser en la Municipalité de la Paroisse de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup, lieu ordinaire des sessions du Conseil municipal.

Qu'au cours de cette assemblée présidée par le maire, des explications seront fournies par le projet de règlement précédemment décrit et entendra les personnes et organismes qui désireront s'exprimer.

Que le projet de règlement est disponible pour consultation au bureau du secrétaire trésorier de la Corporation municipale, aux heures normales de bureau.

DONNÉ À SAINT-PATRICE DE LA RIVIÈRE-DU-LOUP, ce onzième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-dix (1990).

Adryen Sénéchal
Secrétaire-trésorier

Résumé du projet de règlement numéro 275 modifiant certaines dispositions prévues "aux règlements numéro 251 ayant trait aux permis et certificats, aux conditions préalables à l'émission de permis de construction, ainsi qu'à l'administration des règlements de zonage, de lotissement et de construction, 252 de zonage, 253 de lotissement et 254 de construction de la Corporation municipale de la Paroisse de Saint-Patrice de la Rivière-du-Loup.

Ce projet de règlement traite de modifications au règlement numéro 251 relatif aux permis et certificats, aux fins de le rendre plus accessible et opérationnel. C'est ainsi dans le cas d'exception où il est clarifié des exceptions à l'obtention d'un permis de construction pour fins de réparation et d'entretien à une construction, de même qu'à tout bâtiment préfabriqué ayant moins de 9 mètres carrés et des spécifications ayant trait aux conditions préalables et accompagnant une demande de permis de construction tant d'un bâtiment principal que secondaire.

Ce projet de règlement traite de modifications au règlement numéro 252 relatif au zonage permettant entre autre de clarifier des terminologies. De permettre dans la classe "Commerce", de service d'hébergement et de restauration, les chambres d'hôte "bed and breakfast". De permettre la construction d'un bâtiment secondaire en tenant compte de la superficie de plancher. De régir les enseignes dans des zones d'habitation pour les commerces dont des droits acquis sont reconnus et d'apporter des spécifications quant aux enseignes d'identification et la permission de zones supplémentaires quant aux enseignes publicitaires et y modifié le plan de zonage et la grille de spécifications y créant quatre (4) nouvelles zones et apporte certaines améliorations ou spécifications quant aux autres pour une meilleure compréhension.

Ce projet de règlement traite de modifications au règlement numéro 253 relatif au lotissement traitant entre autre des voies d'accès, de la présentation de plan-projet. Définissant les mots clés contenus à la grille des spécifications, leur mode de fonctionnement et un tableau représentant à chaque zone.

Ce projet de règlement traite de modifications au règlement numéro 254 relatif à la construction arrêtant les normes relatives aux voies d'accès, aux allées d'accès ainsi qu'aux aires de stationnement pour les véhicules du service d'incendies.

Adryen Sénéchal
Secrétaire-trésorier

ARPENTEUR-GÉOMÈTRE

Réjean Gendron
ARPENTEUR-GÉOMÈTRE
71, rue Joly, Rivière-du-Loup
G5R 3H4, tél. bur.: 862-4366
Réjean Gendron, A.G., Fax: 862-6435

Michel Côté
Arpenteur-Géomètre
138, rue Hôtel de Ville
Case postale 395,
Rivière-du-Loup, Qc G5R 3Y9
(418) 862-2246

Parent & Ouellet
Arpenteurs-géomètres
463, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc, G5R 3C3
Tél.: 862-0971
Fax: 862-9898
Normand Parent, a.g.a.f. Rivière-du-Loup Rés.: 867-1653
Laval Ouellet, a.g. Cacouna Rés.: 862-7598

PELLETIER ET LABRIE
ARPENTEURS-GÉOMETRES
147B, rue Commerciale, C.P. 308
Cabano, G0L 1E0
(418) 854-2128
13, rue St-Magloire, C.P. 636
Rivière-du-Loup, G5R 3Z3
(418) 867-4527
Andre Pelletier, a.g. (418) 867-1194
Bernard Labrie, a.g. (418) 867-4802

AUDIOPROTHÉSISTES

GILLES TREMBLAY
AUDIOPROTHÉSISTE
Sur rendez-vous
21, rue Verbois, Rivière-du-Loup
862-4971

AVOCATS

BELZILE DESJARDINS MIMEAULT
A V O C A T S
ALAIN H. BELZILE
JEAN DESJARDINS
LINDA MIMEAULT
2, rue de la Cour, C.P. 1027,
Rivière-du-Loup, G5R 4C3
(418) 862-9460 (418) 867-1170

AVOCAT
Frank Lemieux, B.A.LL.L.
28 rue de la Cour, Rivière-du-Loup Rendez-vous: 862-8346
Cabano: Jeudi et vendredi 199B, Commerciale, Cabano
Trois-Pistoles: Jeudi soir Rendez-vous: 851-2060
Saint-Pascal: Mardi soir Rendez-vous: 492-6240

EXPERTS CONSEILS

COPAC inc.
EXPERTS-CONSEILS
Conseillers Organisation Planification Aménagement Construction COPAC Inc
615 rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, G5R 3C5 (418) 862-8217

St-Pierre & Moyen
AVOCATS
Rino St-Pierre, LL.L.
Francine Moyen, LL.B.
126, rue Lafontaine, C.P. 813
Rivière-du-Loup
867-8311
Succursales à Ville Dégelis: 853-2060
Saint-Pascal: 492-6240
Trois-Pistoles: 851-2060
AIDE JURIDIQUE ACCEPTÉE

AVOCATS

Laforest, Dubé, Dion
Avocats
Gérald Laforest, BA LL.L. Aline Dion, LL.B.
Alain Dubé, LL.L. Louis Pierre Dubé, LL.B.
Conseil:
Henri Chassé, C.R.
30, rue de la Cour, C.P. 787
Rivière-du-Loup, G5R 3Z5
Tél.: 862-6301

Pelletier, Rioux, Bossé Massé & Ass.
AVOCATS & PROCUREURS
Gaétan Pelletier, C.R. Denis Rioux, B.A.LL.L.
Norman Bossé, C.R.C.R.I. Clément Massé, LL.L.
Gilles Moreau, LL.L. Johanne April, LL.B.
Louis Rompré, LL.B.
12, rue de la Cour, C.P. 487, Rivière-du-Loup
Tél.: 862-3565

ÉVALUATEUR

Godbout, Joseph & Ass. Inc.
ÉVALUATEURS AGRÉÉS
Lucien Godbout, E.A.
Collin Joseph, T.G.C., B.A.A.
ÉVALUATEURS IMMOBILIERS
Pour fins: expropriation gain de capital
incorporation hypothèques
règlements de succession
vente ou achat de propriété
(418) 867-2481
73B, rue Joly, Rivière-du-Loup, Qc G5R 3Z5

NOTAIRES

NOTAIRES ET CONSEILLERS JURIDIQUES
Me Richard Thivierge
Me Line St-Pierre
38, rue de la Cour, C.P. 1166
Rivière-du-Loup, Qué. G5R 4C3
862-0411
862-0412
ISLE-VERTE: Mardi soir,
au 46, rue Notre-Dame

Côté & Soucy Notaires
Conseillers Juridiques
Jean Soucy, Denis Côté
Gaétane Labrie
188, rue Fraser, C.P. 1328, Rivière-du-Loup, G5R 4L9
(418) 862-9311
800, Boul. René Lévesque ouest,
Bureau 1518, Montréal (Québec)
H3B 1X9, tél.: (514) 954-0455

Notaire
CLAUDE LAJOIE
B.A. LL.L.
C.P. 847
139, rue Mackay
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 3Z5
Tél. (418) 862-3991
Fax (418) 862-4676
CONSEILLER JURIDIQUE

Remerciements du comité de promotion de la vie étudiante

Mardi le 11 septembre dernier, le comité de promotion de la vie étudiante de Rivière-du-Loup procédait au remerciement des gens qui se sont impliqués dans la réalisation de la Quinzaine de la rentrée. Des jeunes, représentant



(PHOTO MAUDE BERUBE)

M. Jean-Léon Marquis, maire de Rivière-du-Loup, était présent à cette occasion.

les divers niveaux de scolarité (primaire, secondaire, Pavillion de l'avenir et Cégep), ont présenté des témoignages sur la qualité de l'enseignement dans les établissements scolaires de Rivière-du-Loup.

PAR MAUDE BERUBE

NOTAIRES

DESBIENS, OUELLET, BOUCHARD
NOTAIRES et CONSEILLERS JURIDIQUES
225, rue Saint-Pierre, Rivière-du-Loup
C.P. 458 - G5R 3Z1
Téléphone 418-867-3000
1-800-463-1296
Télécopieur 418-867-4768
Me Laval Desbiens
Me René Michel Ouellet
Me Gaétan Bouchard
Bureaux: Rivière-du-Loup
Pohénégamook
Isle-Verte

Me Aline Rouleau
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
C.P. 56, 382, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup, (Québec)
G5R 3Y7
418-867-4920
Saint-Arsène: Mercredi, soir, au
49, rue de l'Église

CÔTÉ & CÔTÉ
NOTAIRES et Conseillers Juridiques
Me Fernand Côté, Me André Côté,
Me Nathalie Lévesque
29 rue de la Cour, Rivière-du-Loup
862-6923

862-1698 867-1876
Yvon Lemieux
Notaire
Heures:
Jour: 9h00 à 17h00
Soir: 19h00 à 22h00
69, rue Amyot
Rivière-du-Loup

BEDARD
Notaire
et conseiller juridique
Me Hubert Bédard
298, Boul. Thériault
Rivière-du-Loup
862-7685

La Jeune Chambre informe

Lors de la Semaine Nationale Jeune Chambre qui se tiendra du 16 au 23 septembre 1990, la Jeune Chambre de Rivière-du-Loup tient à informer la population qu'elle aura un kiosque d'information au Centre commercial de Rivière-du-Loup.

Si vous voulez des informations au sujet du mouvement, si vous désirez connaître les dossiers permanents, si vous voulez faire partie d'un organisme qui bouge et qui fait sa marque, alors venez nous rencontrer au Centre commercial de Rivière-du-Loup jeudi le 20 septembre (soir), vendredi le 21 septembre (soir) et samedi le 22 septembre (toute la journée). Il nous fera plaisir de vous faire connaître le plus beau mouvement du monde.

Le Royaume des Cieux

PAR CHRISTIAN POITRAS

L'Évangile de ce dimanche nous parle du Royaume des Cieux par l'entremise de la parabole du vigneron. Sans doute, la logique de ce Royaume dépasse-t-elle nos façons de penser. Car les vues de Dieu ne sont pas celles de l'homme, entendons-nous parfois.

Le vigneron donne en salaire autant aux derniers embauchés qu'aux premiers. Ceux-ci récriminent et crient à l'injustice. Pourtant, le vigneron a donné selon son coeur et non selon la stricte justice distributive.

Il en va de même du Royaume des Cieux. Le Seigneur manifeste sa bienveillance à tous et à toutes. Sa bonté bouleverse notre façon de penser habituelle. Dans le Royaume, il n'y a ni premier, ni dernier. Chaque personne reçoit avec bonté ce dont le Seigneur désire la combler.

La loi du Talion, oeil pour oeil, dent pour dent, n'a plus sa place ici. Le Seigneur voit les choses autrement. À chacun, il veut donner ce qu'il y a de meilleur. De plus, ajoutons que dans ce Royaume auquel tous et toutes sont invités à collaborer, il y a place pour chacun et chacune d'entre nous. La peine que l'on prend pour l'édifier n'est rien en comparaison du bonheur d'y avoir contribué. Ceux et celles qui ont tardé à se mettre à la tâche sont les bienvenus. C'est ainsi que tous ceux et toutes celles qui auront adhéré au Christ seront comblés et recevront non pas ce qu'ils méritent car on ne mérite jamais vraiment le Royaume, mais ce que la bonté du Père, par son Fils, voudra leur donner pour leur bonheur.

Voilà quelques réflexions tirées de l'Évangile de ce dimanche. Sachons développer les bons sentiments du bon et fidèle serviteur qui donne sans compter au Seigneur. Et Lui, saura nous le rendre au centuple.

Une évangélisation pour notre temps VI

La question du "comment évangéliser" reste toujours actuelle, parce que d'une époque à l'autre, la façon d'annoncer l'évangile varie selon les circonstances, les lieux et les cultures. C'est ainsi toujours un défi. C'est d'ailleurs pourquoi nos évêques se demandaient récemment si notre Eglise québécoise ne devrait pas effectuer un "vrai virage": cesser de regarder et protéger sa structure pour aller vers les gens, les écouter, les redécouvrir... Au "comment évangéliser", l'Eglise propose entre autre, deux grands moyens: d'abord, le témoignage d'une vie chrétienne authentique. Et ici déjà, nous sommes tous et toutes concernés. Vie de fidélité à l'Evangile, vie modelée sur celle de Jésus. "L'homme moderne écoute plus volontiers les témoins que les maîtres, disait Paul VI, ou s'il écoute les maîtres c'est parce qu'ils sont des témoins". C'est donc d'abord par sa conduite, par sa vie en communion étroite avec Dieu, que l'Eglise, donc chacun et chacune de nous, évangélise le monde. Mais ce témoignage vécu, même parfaitement ne suffit pas. L'adhésion au message évangélique exige plus encore: elle exige qu'il soit entendu. C'est le ministère de la Parole. C'est la nécessité de la prédication, selon l'expression de Paul VI citant St-Paul: "Comment croire sans l'avoir entendu? Et comment l'entendre sans prédicateur?" "La Foi naît de la prédication, et la prédication se fait par la Parole du Christ". Cette proposition paulinienne garde aujourd'hui, plus que jamais, toute sa force et toute son actualité. Elle est toujours indispensable la proclamation du message évangélique. (SEF-JRD).

Les filles de Jésus et le défi de la solidarité

En fin de semaine des 25-26 août, la Maison Provinciale des Filles de Jésus à 949, boulevard St-Germain ouest, Rimouski, fourmille d'activités et de vie.

Pour une deuxième fois consécutive, les Filles de Jésus de la Province de Rimouski, réunies en assemblée générale, ne sont plus entre elles seulement, mais se trouvent enrichies de personnes venues de presque toutes les localités où elles sont engagées: femmes et hommes, jeunes et moins jeunes, représentants (es) de groupes populaires ou de paroisses, et venant de tout le territoire allant du Témiscouata à Gaspé, en passant par Rivière-du-Loup, Rimouski et la Matapédia.

Ensemble donc, on se questionne sur l'avenir de notre coin de pays, ensemble on communie au souffle d'un peuple qui refuse de mourir, d'un peuple qui se lève et qui décide de prendre en main son avenir, de définir lui-même les coordonnées de son développement et de se donner des pieds et des mains pour mener celui-ci à bon terme. Le fil essentiel déjà identifié pour qu'aboutisse ce grand rêve: la solidarité.

Aussi, Guy PAIEMENT est-il l'invité du jour. Guy PAIEMENT est ce jésuite bien connu dans la région et ailleurs pour son apport original d'outils concrets, propres à faire avancer l'engagement et le développement social. Il propose d'ailleurs au groupe une pédagogie de la solidarité articulée de façon très concrète et à laquelle tous souscrivent.

C'est donc près de cent cinquante (150) personnes qui sortent de cette rencontre, non seulement affermies dans la décision d'être solidaires et actives dans le mouvement collectif de reprise en main qui se vit chez nous, mais convaincues aussi qu'on ne peut confesser sa foi à un Dieu vivant et agissant sans reconnaître son action et y communier concrètement là où elle se manifeste aujourd'hui.

C'est ensemble, en peuple, qu'est faite cette prise de conscience; c'est ensemble qu'on veut relever le défi.

VOTRE ANCÊTRE



Avec quelle joie et quel enthousiasme, j'acquiesce à l'invitation qui m'est faite d'entretenir chaque semaine dans cette chronique les lecteurs de l'hebdomadaire louperivois "Le Saint-Laurent-L'Écho". Depuis plusieurs années déjà, j'essaie de redonner aux Québécois le goût de retrouver leurs racines et la fierté des faits et gestes de leurs ancêtres. Grâce à ces quelques lignes publiées hebdomadairement, mon but de diffusion sera grandement facilité.

PAR JEANNINE OUELLET-BOUCHER

D'où vient mon ancêtre? Quand est-il arrivé? À quel endroit s'est-il installé? Où puis-je trouver sa biographie? Une plaque commémorative ou un monument ont-ils été érigés en son honneur? Une association de familles portant mon patronyme existe-t-elle? Comment la joindre? Voilà autant d'interrogations pertinentes au sujet des ancêtres.

Par l'entremise de cette chronique, il me fera plaisir de répondre à vos demandes de renseignements concernant vos ancêtres. Hors les cadres de cet article, je pourrai vous soumettre une biographie plus complète de votre ancêtre ou même une esquisse (caricature selon son métier ou l'environnement où il a vécu). Pour les personnes désireuses de faire établir leur titre d'ascendance, je pourrai rechercher les ancêtres en ligne directe (de père en fils) jusqu'au premier arrivé en ce pays. Pour celles qui souhaiteront connaître tous leurs ancêtres, je pourrai dresser un arbre généalogique complet (plus de mille personnes à la dixième génération).

Soyons fiers d'être Québécois! Admirons nos ancêtres!

Pour plus de renseignements, s'il vous plaît, écrire à:

Jeannine Ouellet-Boucher, C.P. 1653, Rivière-du-Loup, G5R 4M2.

SECRETARIAT

Gestions Iberville Enr.

"Services offerts"
• Secrétariat
• Service téléphonique
• Location de bureau et salle de conférence
• Traitement de texte
• Photocopie

5, rue Iberville, Rivière-du-Loup G5R 1G5
Tél.: 867-3166
Fax: 867-8039

COURTIER EN CONTRAT D'INVESTISSEMENT

LES INVESTISSEMENTS DE HAUTE DIRECTION INC.
Courtier en contrats d'investissement et en épargne collective

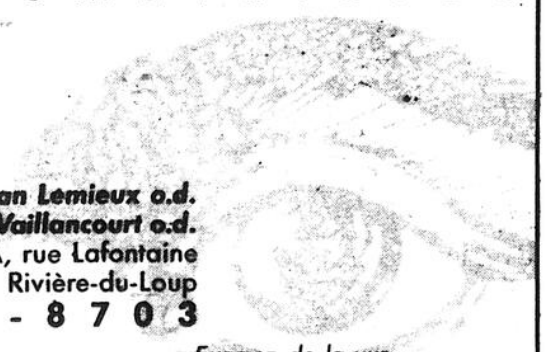


862-7253
Langis Belzile b.a.a.

OPTOMÉTRISTES

Jean-R. de Lorimier, O.D.
Docteur en optométrie
SERVICES PROFESSIONNELS COMPLETS
Centre Commercial de Rivière-du-Loup
862-7663

LEMIEUX VAILLANCOURT
OPTOMÉTRISTES



Dr Jean Lemieux o.d.
Dr Josée Vaillancourt o.d.
324 A, rue Lafontaine
Rivière-du-Loup
862-8703

Examen de la vue
Verres de contact
Lunettes
Rééducation visuelle
Vision industrielle
Enfants de 0 à 6 ans

TAC TIC Design

L'HOROSCOPE

PENSÉE DE LA SEMAINE

La limite de l'amour c'est d'aimer sans limite. Un penseur.

"UNE ATTTIDUDE, LE SERVICE"
CORNELIUS
LE BIJOUTIER
Centre commercial, Rivière-du-Loup, 862-9057

BÉLIER

Des changements seront effectués sans votre consentement. Au travail, les autres prennent plus d'initiative que vous ne l'aimeriez. Les déceptions sentimentales et amicales vous font préférer la solitude. Bientôt, vous pourrez vous réconcilier avec un être cher. Votre santé vous cause des soucis et vous devrez y remédier avant que la situation ne se complique. Évitez les arguments sur les sujets d'argent.

TAUREAU

Vous avez entrepris trop d'activités en même temps. Les déplacements prennent plus de temps que prévu. Des rendez-vous devront être changés à la dernière minute. Il vous est impossible de fuir les urgences qui s'accumulent. Ne vous attendez pas à la collaboration des membres de la famille. Ils deviennent trop exigeants. Vous aurez l'occasion d'entreprendre une activité très lucrative. Profitez-en.

GÉMEAUX

Vous avez follement envie de tout fuir mais cela vous est impossible. Vos obligations familiales vous accaparent. Vous devrez en arriver à un compromis avec votre conjoint sur la façon de passer vos loisirs. Vous devrez revérifier votre programme afin de profiter davantage des occasions. Préparez-vous à des changements imprévus qui vous décevront. Vous aurez besoin de flexibilité pour vous adapter.

CANCER

Des membres de la famille s'opposent à vos idées. Vous serez surpris en défrichant un mystère qui vous maintenait en suspense depuis quelque temps. Des renseignements intéressants vous seront révélés au sujet de votre situation économique. Peut-être considérerez-vous une association commerciale avec votre conjoint. Vous êtes d'humeur à refuser les compromis sur le travail de bureau. Réfléchissez.

LION

Surveillez la façon dont vous vous exprimez sinon vous vous exposez à être incompris et cela peut vous nuire émotionnellement. Vous aurez besoin de patience et de diplomatie pour conserver la paix à la maison. Vous y parviendrez mais aux dépens de votre système nerveux. D'anciens amis vous réservent une surprise. Votre approche est un peu trop forte pour vaincre l'opposition. Vous recevrez de l'aide.

VIERGE

Votre énergie est à la hauteur de la situation. Allez vous promener pour changer de paysage. Lors d'une visite, profitez-en pour parler de votre carrière et cela vous permettra de satisfaire vos besoins. Gardez votre attention sur ce que vous faites, sinon vous risquez des accidents. Des personnages importants vous communiquent des idées intéressantes. Vous verrez l'un de vos rêves se réaliser.

BALANCE

Vous devriez accorder plus d'attention aux membres de la famille. Attendez-vous à des événements sociaux agréables et imprévus. Un passe-temps peut devenir une source de revenus qui, en même temps, vous stimulera intellectuellement. Certains espoirs secrets sont sur le point de se réaliser. Les amis feront d'excellents compagnons si vous faites attention à ne pas parler d'argent. Des projets ambitieux se préparent.

SCORPION

Les appels que vous recevez vous rendent un peu plus mélancolique. Essayez d'ignorer le mauvais caractère de votre conjoint et l'égoïsme de vos amis. Des visiteurs inattendus seront les bienvenus car ils transformeront l'atmosphère. Une réception que vous donnerez sera satisfaisante car vous avez prévu tout ce qu'il fallait.

SAGITTAIRE

Réfléchissez sérieusement aux propositions douteuses que vous font des amis. Si vous recherchez de l'action et de l'amusement, ne vous laissez pas attirer par des choses qui vous déplairont. Essayez de rendre votre originalité plus pratique. Vous ne pouvez pas améliorer votre imagination en gaspillant de l'argent dans des équipements sophistiqués. Vos nerfs seront ébranlés par des nouvelles qui vous parviennent dans le courrier.

CAPRICORNE

Les membres de la famille ont besoin de votre aide pour résoudre un dilemme financier. Vous serez soulagé en vous concentrant sur les problèmes des autres plutôt que sur les vôtres. Il vous est maintenant plus facile de régler des disputes avec la parenté. Un changement de décor serait bienvenu. Vous pouvez distraire quelqu'un qui a besoin de se faire remonter le moral. Vous négligez quelqu'un en voulant suivre les autres.

VERSEAU

Si vous croyez aux promesses qui vous ont été faites par des personnages importants, vos espoirs s'évanouiront rapidement. Avant de pouvoir profiter de vos heures de loisirs, assurez-vous d'être dans les bonnes grâces de ceux qui vous entourent. Peut-être avez-vous quelque chose à vous faire excuser. Ne soyez pas trop fier pour le faire. Ne vous mêlez pas des disputes de la famille. Faites de l'exercice physique.

POISSONS

À cause de votre ambition et de votre productivité, les collègues se débarrasseront de leurs responsabilités sur vous. Vous n'aviez pas du tout envie de ce fardeau supplémentaire. On ne vous avait pas prévenu que vous auriez à travailler durant votre journée de congé. Ne soyez pas ni pessimiste ni rancunier. Avec votre partenaire, vous aurez besoin d'un changement de paysage. Un parent vous rendra visite.

LES STATISTIQUES

Grosses quilles Salon 600

Vendredi 16h30: École Notre-Dame (Début des activités le 14 septembre)
P.H.S.F.
P.H.S.M.
P.H.T.F.
P.H.T.M.

Vendredi 18h30: Grosses quilles mixtes

P.H.S.F.	Carmen Jean	218
P.H.S.M.	Mario Lavoie	190
P.H.T.F.	Carmen Jean	487
P.H.T.M.	Mario Lavoie	525

Vendredi 20h30: Mixte Molson-Golden

P.H.S.F.	Suzanne Lavoie	170
P.H.S.M.	Denis Côté	193
P.H.T.F.	Suzanne Lavoie	477
P.H.T.M.	Rod Laplante	513

Vendredi 22h30: Ligue La Relève

P.H.S.F.	Odette Pelletier	164
P.H.S.M.	Daniel Caron, Germain Caron	186
P.H.T.F.	Odette Pelletier	404
P.H.T.M.	Daniel Caron	506

Vendredi 19h00: Ligue Gilles Bernier

P.H.S.F.	Andrée Lajoie	172
P.H.S.M.	Yves Plante	172
P.H.T.F.	Andrée Lajoie	417
P.H.T.M.	Yves Plante	482

Vendredi 21h00: Grosses quilles mixtes, Imprimerie Fraserville

P.H.S.F.	Lorraine Asselin	191
P.H.S.M.	Michel Morneau	209
P.H.T.F.	Lorraine Asselin	450
P.H.T.M.	Michel Morneau	516

Dimanche 16h00: Ligue Les Soupe-Tard

P.H.S.F.	Constance Murphy	171
P.H.S.M.	Jacques Bourgelas	184
P.H.T.F.	Thérèse Bourgelas	477
P.H.T.M.	Jacques Bourgelas	509

Dimanche 19h00: Les Beaux Dimanches

P.H.S.F.	Danielle Ruest	195
P.H.S.M.	Claude Chénard	225
P.H.T.F.	Daniel Ruest	483
P.H.T.M.	Yvon Lemieux	570

Dimanche 19h00: Ligue des Artisans

P.H.S.F.	Ginette Dumais	170
P.H.S.M.	Marcel Bérubé	185
P.H.T.F.	Sylvie Pelletier	459
P.H.T.M.	Marcel Bérubé	499

Dimanche 21h00: Ligue Les Couche-Tard

P.H.S.F.	Micheline Gagnon	167
P.H.S.M.	Robert Chartrand	211
P.H.T.F.	Nicole Paradis	455
P.H.T.M.	Marcel Tardif	528

Dimanche 21h00: Ligue Centre-Ville Lafontaine

P.H.S.F.	Louise Lavoie	190
P.H.S.M.	Richard Vézina	215
P.H.T.F.	Pierrette Courcy	491
P.H.T.M.	Richard Vézina	553

Lundi 19h00: Grosses quilles mixtes

P.H.S.F.	Linda April, Francine Laforest	190
P.H.S.M.	Christian Plourde	203
P.H.T.F.	Sylvie Pelletier	515
P.H.T.M.	Christian Plourde	569

Lundi 19h00: Ligue des Champions

P.H.S.F.	Janine Pelletier	169
P.H.S.M.	Lucien Plourde, Rolland Marquis	184
P.H.T.F.	Janine Pelletier	507
P.H.T.M.	Rolland Marquis	504

Lundi 21h00: Ligue Grosses quilles hommes

P.H.S.M.	Steeve Grant	240
P.H.T.M.	Raynald Banville	621

Jeudi 13h30: Ligue de l'Age d'Or Les copains quilleurs

P.H.S.F.	Georgette Lavoie	222
P.H.S.M.	Roger Thériault	175
P.H.T.F.	Georgette Lavoie	433
P.H.T.M.	Roger Thériault	436

Lundi 21h00: Ligue Les Embellissements Riv.-du-Loup

P.H.S.F.	Suzanne Soucy	180
P.H.S.M.	Jean-Roch Soucy	191
P.H.T.F.	Marthe Sirois	448
P.H.T.M.	Jean-Roch Soucy	511

Mardi 13h00: Ligue des Sans Limites

P.H.S.F.	Denise Massé, Lyne Nadeau	163
P.H.S.M.	Michel Bouchard	179
P.H.T.F.	Francine Pelletier	445
P.H.T.M.	Michel Bouchard	518

Mardi 19h00: Ligue de L'Héritage

P.H.S.F.	Suzanne Lemieux	180
P.H.S.M.	Claude Chénard	203
P.H.T.F.	Micheline Bourgelas	492
P.H.T.M.	Gilles Landry	531

Mardi 19h00: Ligue Dumont Rembourreur

P.H.S.F.	Sonia D'Auteuil	178
P.H.S.M.	Léopold Dumont, Claude Thériault	186
P.H.T.F.	Sonia D'Auteuil	471
P.H.T.M.	Gérald Ouellet	530

Mardi 21h00: Ligue Les Copains 50

P.H.S.F.	Thérèse Thériault	205
P.H.S.M.	Lewis Ryan	196
P.H.T.F.	Béa Tremblay	517
P.H.T.M.	Bruno Laplante	492

Mardi 21h00: Ligue Villa Fraserville

P.H.S.F.	Danielle Ouellet	191
P.H.S.M.	Pierre Malenfant	189
P.H.T.F.	Lucille Lalonde	462
P.H.T.M.	Pierre Malenfant	544

Mercredi 13h00: Ligue Joyeux quilleurs

P.H.S.F.	Lucie Lepage	182
P.H.S.M.	Paul Desbiens	159
P.H.T.F.	Jeanine Paradis	474
P.H.T.M.	Paul Desbiens	427

Mercredi 16h30: Ligue Excellence Sports

P.H.S.F.	Lise Bérubé	173
P.H.S.M.	Léonard Brousseau	199
P.H.T.F.	Lise Bérubé	463
P.H.T.M.	Serge Goulet	520

Mercredi 19h00: Ligue Les sportifs

P.H.S.M.	Daniel Côté	213
P.H.T.M.	Walter Rossignol	575

Mercredi 19h00: Ligue des Jeunes Travailleurs

P.H.S.F.	Marcelle Dumas	211
P.H.S.M.	Alain Viel	201
P.H.T.F.	Marcelle Dumas	512
P.H.T.M.	Alain Viel	517

Mercredi 21h00: Ligue Mixte Les Mémères

P.H.S.F.	Francine Gauvin	182
P.H.S.M.	Patrice Gauvin	210
P.H.T.F.	Francine Gauvin	488
P.H.T.M.	Patrice Gauvin	508

Mercredi 21h00: Ligue Zeller's

P.H.S.F.	Jocelyne Lepage	173
P.H.S.M.	Raymond Laplante	190
P.H.T.F.	Jocelyne Lepage	465
P.H.T.M.	André D'Amours	512

Jeudi 19h00: Grosses quilles mixtes Pionniers

P.H.S.F.	Micheline Bourgelas	187
P.H.S.M.	Lionel Bourgelas	209
P.H.T.F.	Micheline Bourgelas	526
P.H.T.M.	Lionel Bourgelas	529

Jeudi 19h00: Employés municipaux

P.H.S.F.	Louise Bastille	193
P.H.S.M.	Gilles Landry	212
P.H.T.F.	Louise Bastille	497
P.H.T.M.	Gilles Landry	577

Jeudi 21h00: Ligue de la Place Piloup/-Labatt 50

P.H.S.M.	Berthier Kirouac	236
P.H.T.M.	Berthier Kirouac	681

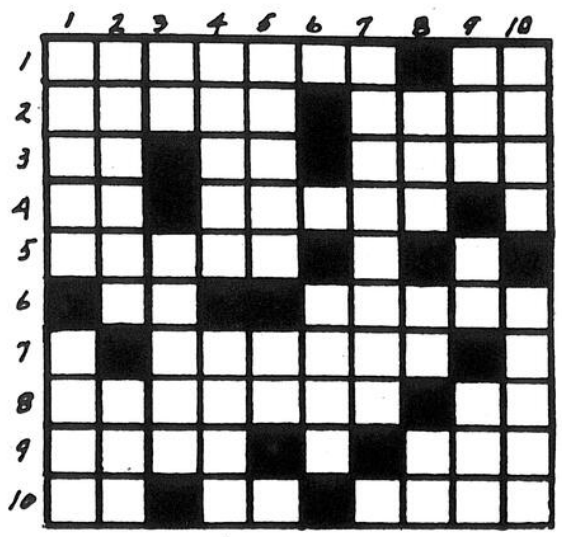
Jeudi 21h00: Ligue Les Gagnants 50

P.H.S.F.	Lucie Lévesque	183
P.H.S.M.	Daniel Levasseur	243
P.H.T.F.	Lucie Lévesque	533
P.H.T.M.	Daniel Levasseur	604

Record de la salle pour la semaine

P.H.S.F.	Kelvin Franck	248
P.H.S.M.	Daniel Levasseur	243
P.H.T.F.	Kelvin Franck	559
P.H.T.M.	Berthier Kirouac	681

LES MOTS CROISÉS



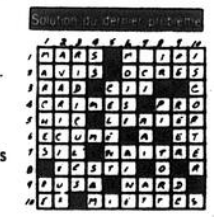
HORIZONTALEMENT

1- Elle déçoit ceux qui se font des illusions - À toi
2- Pour exécuter certains travaux - Lisse, il est dangereux
3- Ville de Chaldée - Sélénium - Son ravisseur connut une triste fin
4- Se joue à deux - A paré bien des fiancées
5- Servaient dans les duels
6- De là - N'est pas toujours nucléaire
7- Un adepte de l'herbe à Nicot
8- Force morale - On les laisse dans l'assiette
9- Petit perroquet - Roi de Juda
10- En matière de - Devant Goléa - Soutien provisoire

VERTICALEMENT

1- Un fer qui laisse des traces - À froid
2- Elle devint la mère de Minos - Possessif
3- Astate - Il est pavé de bonnes intentions
4- Noire, il est mauvais d'y figurer - Premier mari de la mère de Salomon
5- Occlusion intestinale - Magnésium
6- Repaire de taille
7- Après, il ne reste plus qu'à fermer le livre
8- Il semblait se complaire dans ses vignes - Conjugaison - Symbole
9- Pareil - Sur un envoi - Affronta le qu'en dira-t-on
10- Un bec porta son nom. Peut se solder par l'échec ou par la réussite

Solutions du dernier problème



Johanne Blouin, la jeune star montante

Née un 19 septembre 1955 à St-Hyacinthe, en banlieue de Montréal, elle est la petite blonde aux yeux verts la plus gentille du coin. Comme ses petites amies, elle aime les bonbons et les bandes dessinées. Comme elles aussi, elle suit des cours de ballet classique et de danse.

Mais, moins ordinaire, il y a la musique. Une histoire de famille! Sa mère chanteuse de jazz lui donne des leçons de chant à la maison et son père tromboniste, accompagnateur de Charles Trenet, Frank Sinatra, Liberace et Judy Garland, lui donne sa passion pour les notes.

A 14 ans, elle chante déjà à l'école. A 16 ans, elle fait ses débuts sur scène dans les cabarets. Plus tard, elle obtient sa licence en musique à l'Université de Montréal. Ça y est, tout est en place pour une belle carrière...!

Cette année-là, l'opéra-rock Starmania de Luc Plamondon permet au tout Montréal de découvrir la voix extraordinaire de Johanne Blouin. Dès lors, elle participe à plusieurs productions! En 1982, critique et public la remarquent à nouveau dans le spectacle "Vous auriez dû mentir aussi" au côtes de Carole Laure et Lewis Furey. Puis, elle se distingue dans de nombreuses comédies musicales à l'Opéra de Quat'sous de Montréal.

Johanne Blouin est partout au Québec! Les grandes chaînes de télévision se l'arrachent pour leurs émissions de variétés. Du Spécial Cinéma 86 à Station Soleil, à l'Autobus du Show-business, c'est la folie! Et que dire de la demande des publicitaires. Simplement incroyable! De Coke à McDonald's, aux Producteurs de lait du Québec ou aux bas DIM, tous réclament sa voix. En trois ans, elle interprète plus de 1 000 jingles.

Elle commence en juin 1987. Au Québec, c'est la Semaine de la chanson française d'ici. Johanne Blouin est invitée à la populaire émission radio Café Provigo pour interpréter une de ses chansons québécoises préférées: Le P'tit bonheur de Félix Leclerc. Dans la salle, Guy Cloutier et René Simard sont subjugués comme tous les autres spectateurs. Le soir même, ils lui proposent d'enregistrer un premier album. Elle accepte.

Intitulé "Merci Félix", il est mis sur le marché le 29 mars 1988, avec l'accord de Félix, lui aussi complètement conquis par les arrangements et l'interprétation de son oeuvre par Johanne. Le public embarque aussitôt et redécouvre, avec ce microsillon, un de nos plus grands poètes. En mai, l'album est disque d'or... et début août, disque de platine. Un succès retentissant! 175 000 copies vendues. Et au gala de l'ADISQ 1988: un Félix pour la catégorie Premier album et un autre Félix pour le Microsillon le plus populaire de l'année.

Avec le succès phénoménal remporté par "Merci Félix", Johanne Blouin triomphe en spectacle à Québec, Montréal et St-Malo. En juillet 1988, Johanne se retrouve chez Félix, à l'Ile d'Orléans, pour le tournage d'une émission exceptionnelle dont la diffusion sera devancée suite au décès de Félix le 8 août. Un peu plus tard, l'album Merci Félix paraît en France. Au Québec, la radio et la télé la réclame. Elle est de toutes les grandes émissions et se produit sur de nombreuses scènes en province.

Une année de travail surtout. Johanne prépare activement son second album, entourée d'une équipe formidable. Flynn, Ferland, Marnay, Aznavour, Rivard, Feldman. Tous ces auteurs lui offrent des chansons inédites, à la mesure de son talent. Un premier 45 tours, "J'aurais voulu te dire" paraît en juin dernier et gravit rapidement les sommets des palmarès. Sous la direction de Yves Lapierre, elle travaille en studio, au Québec et à Paris. Tout simplement intitulé Johanne Blouin, ce microsillon est mis sur le marché en septembre 1989. Au même moment, un filmclip remarquable, Dors Caroline, une composition de Pierre Flynn. A nouveau en nomination pour le Félix 1989 de l'interprète Féminine de l'année. Johanne s'affirme plus que jamais comme une de nos grandes vedettes.

Un spectacle à ne pas manquer au Centre culturel de Rivière-du-Loup dimanche, le 14 octobre à 20h30.

Mise en vente spéciale vendredi le 21 septembre à 12h30.

Concours de photos "Un Zoom sur la région"
Six mentions d'excellence décernés

C'est en raison du nombre élevé de participants et de la qualité des photographies reçues que les membres du jury du concours de photos "Un zoom sur la région" ont décidé, à l'unanimité, de décerner six mentions d'excellence aux concurrents de cette activité au programme de la première édition du Festival de la Photo de Rivière-du-Loup.

Les mentions d'excellence sont décernées à:

Bernard Asselin - Sully, pour la photographie intitulée "Après la pluie le beau temps".

Luc Bruneau - Cabano, pour la photographie intitulée "La gélinotte des sous-bois".

François Côté - Trois-Pistoles pour la photographie "Sans titre 2" de baleines.

François Gravel - St-Alexandre pour la photographie "Sans titre" d'un colibri.

Gino King - Rivière-du-Loup pour la photographie intitulée "La nuit, les souris dansent".

Louis-Jacques Pelletier - Isle-Verte pour la photographie intitulée "Froid dur".

Les mentions d'excellence se veulent un encouragement pour ces adeptes à persister dans la discipline et à présenter d'autres photographies dans les éditions subséquentes du concours de photos "Un zoom sur la région".

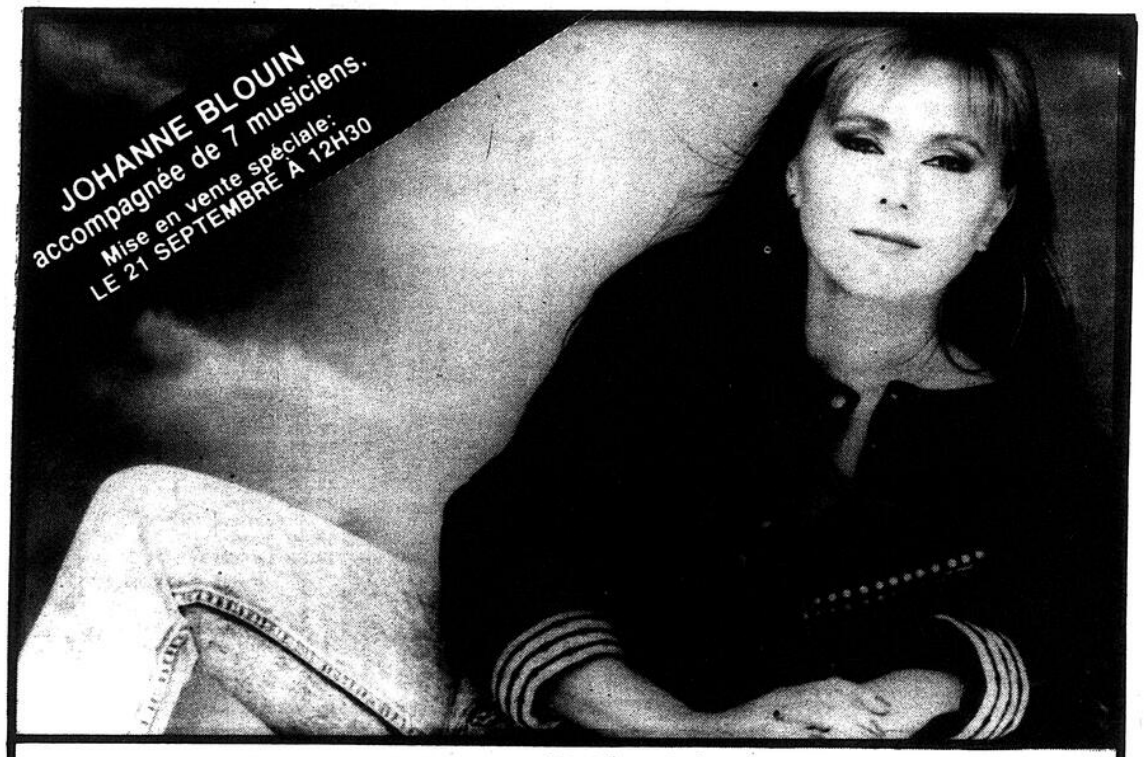
Les beaux mensonges de Carol Poulin au Domaine de Louvois

Si vous devez rencontrer Carol Poulin, vous ne savez pas si vous verrez un peintre, un poète, un photographe, un professeur. Tout cela dans le même homme. Possible. Toutefois, il est certain que vous êtes en présence d'un être chaleureux, condamné à la création, généreux. Un inlassable chercheur dont le discours à dominance visiblement poétique s'étale et dynamise tous les niveaux de production rappelant que l'art nourrit toujours un autre art.

Né en Beauce, Carol Poulin vit maintenant à Pont Rouge. Il a fait les Beaux-Arts à l'Université Laval et obtenu en 1971 un bacc en Arts Visuels, option peinture et vitrail.

Dans toutes les oeuvres de Poulin, le reflet est une constance. Il dira de ce fait pictural que "le reflet est le mensonge où la réalité trébuche, le figuratif s'effrite: lieu ouvert et privilégié où se glissent les émotions troubles, la fidélité n'est qu'apparence et il s'y développe un langage propre à l'imaginaire dans lequel le vertige s'apprivoise". Les oeuvres exposées présentement à la Galerie du Domaine de Louvois sous le thème: Peinture-photographie sont réalisées à partir "de l'impression photographique révélée directement sur différents supports et employée comme premier jet, élément provocateur du processus de création, devient un outil de plus dans les réalisations actuelles.

Exposées jusqu'au 26 septembre à la Galerie d'Art du Domaine de Louvois les oeuvres de Carol Poulin où se jouent les regards: ceux du créateur et ceux du spectateur. La Galerie est ouverte tous les jours de la semaine de 11h00 à 21h00.



Centre Culturel de Rivière-du-Loup
Dimanche, le 14 octobre à 20h30
Télé Inter-Rives
le saint-laurent-l'écho

GRAND SOUPER CONCERT



Organisé par
les Jeunesses Musicales
sous la présidence d'honneur du
Dr. Yves Godbout
avec la participation de
Yves Cantin
et de son groupe

SAMEDI
29 SEPTEMBRE
au Centre des Congrès du Motel Universel.

Quantité limitée.
$30.00 par personne.

Réservation, information: 867-2338

coop C'est à vous...

CENTRE COMMERCIAL, RIVIÈRE-DU-LOUP
CLAUDE GAGNON, GÉRANT
Votre marché d'alimentation par excellence

LE TÉLÉ-HORAIRE

Semaine du 19 au 26 septembre



CKRT

07.30 Edition magazine
08.00 Signé Cat's eyes
08.30 Passe-partout
09.00 Les anges du matin
10.00 La cuisine des anges
10.15 Iniminimagimo
10.30 Le monde de David le gnome
11.00 Le p'tit champlain
11.29 Musicolore
12.00 L'édition magazine
12.30 Les démons du midi
13.30 L'heure "G"
14.30 Le temps de vivre
15.30 Les Schtroumpfs
16.00 Kim & clip
16.30 Zorro
17.00 Les détecteurs de mensonges
17.30 Montréal ce soir
19.00 Les années coup de coeur
19.30 Comment ça va
20.00 Jamais deux sans toi
21.00 La loi de Los Angeles
22.00 Téléjournal
22.25 Le Point
22.55 Météo
23.00 Les nouvelles du sport
23.05 L'heure "G"
00.05 Cinéma: Le vautour

CIMT

05.35 Au Centuple
06.05 Vivre aujourd'hui
06.15 Le TVA édition
06.30 Salut bonjour
08.00 Mongrain de sel
09.00 Gilles Lapointe md
09.45 Les mots pour le dire
10.30 Aimer
11.00 Santa Barbara
11.30 Campus
12.00 Carrefour/Actualités
12.25 Attention c'est show
13.30 Cinéma SVP: Crime judiciaire
15.30 Claire Lamarche
16.30 De bonne humeur
17:30 Fais-moi un dessin
18.00 Le TVA édition le monde
18.30 Charivari
19.00 L'heure juste
19.30 Cinéma: Un mari peut en cacher un A
21.30 Hitchcock
22.00 Ad lib
22.55 Tirages Loto-Québec
23.00 Le TVA
23.30 Les sports
23.50 Le TVA régional
00.00 Mongrain de sel en reprise
00.45 Gilles Lapointe md en reprise

RADIO-QUÉBEC

09.00 Les conférences Hydro-Québec
10.00 Au fil de l'université Laval
10.30 Pause musicale
11.00 Histoire des formes urbaines
12.00 Santé et sécurité au travail
13.00 Pause musicale
14.30 Intervention auprès des personnes âgées atteintes de déficits cognitifs
15.30 Téléservice
16.30 Rody le petit cid
17.00 Robin et Stella
17.30 Club des 100 watts
18.00 Passe-partout
18.30 Téléservice
19.30 Feu vert
20.00 Consommaction
21.00 Visa santé
22.00 Transitions
22.30 Cinéma: "Ginger et Fred"

4-SAISONS

12.00 Les Pierrafeu
12.30 Grand journal
13.00 Cinéma: A 23 pas du mystère
15.00 Action réaction
15.30 La Maison Deschênes
16.00 La fourchette d'or
16.30 Cafouillis
17.00 Le grand journal
17.30 Grand journal
18.00 La roue chanceuse
18.30 Coup de foudre
19.00 Libre échange
19.30 Denise... aujourd'hui
20.00 Salle des nouvelles
21.00 Cinéma: L'ambassadeur
23.00 Le grand journal
23.30 Sports plus
00.00 Les rues de San Francisco
01.00 La femme bionique
02.00 Le grand journal
02.30 Sports plus



CKRT

07.30 Edition magazine
08.00 Signé Cat's eyes
08.30 Passe-partout
09.00 Les anges du matin
10.00 La cuisine des anges
10.15 Iniminimagimo
10.30 Le monde de David le gnome
11.00 Le p'tit Champlain
11.29 Tête première
12.00 L'édition magazine
12.30 Les démons du midi
13.30 Le baseball
16.00 Kim & clip
16.28 Charamoule
17.00 Les détecteurs de mensonges
17.30 Montréal ce soir
19.00 Le temps d'une paix
19.30 Super sans plomb
20.00 Perry Mason
22.00 Le téléjournal
22.22 Le point
22.55 Météo
23.00 Nouvelles du sport
23.05 L'heure "G"
00.05 Cinéma: Les derniers jours de Frank et Je

CIMT

05.35 Au Centuple
06.05 Vivre aujourd'hui
06.15 Le TVA édition ce matin
06.30 Salut bonjour
08.00 Mongrain de sel
09.00 Gilles Lapointe md
09.45 Les mots pour le dire
10.30 Aimer
11.00 Santa Barbara
11.30 Campus
12.00 Carrefour/actualités
12.25 Attention c'est show
13.30 Cinéma SVP: La croisière maudite
15.30 Claire Lamarche
16.30 De bonne humeur
17.30 Fais-moi un dessin
18.00 Le monde
18.30 Charivari
19.00 D'amour et d'amitié
20.00 Sous le signe du faucon
21.00 Santé du monde
22.00 Ad lib
22.55 Tirages Loto-Québec
23.00 Les nouvelles TVA
23.30 Les sports
23.50 Le TVA régional
00.00 Mongrain de sel en reprise
00.45 Gilles Lapointe md en reprise
01.30 Miami

RADIO-QUÉBEC

09.00 The day the universe changed
10.00 Sciences and cultures in the western tradition
10.30 Pause musicale
11.00 Organisation du système des services de santé
12.00 Mathieu, Marc, Luc et les évangiles synoptiques
13.00 Pause musicale
14.30 Les grands courants de l'art II
15.30 Téléservice
16.30 Rody le petit cid
17.00 Catimini
17.30 Le club des 100 watts
18.00 Passe-partout
18.30 Téléservice
19.30 Questions d'argent
20.00 La bourse et la vie
21.00 Points de vue
22.00 Québec Inc.
22.30 Médecine apprivoisée
23.00 Consommaction

4-SAISONS

12.00 Les Pierrafeu
12.30 Grand journal
13.00 Cinéma: Un faux départ
15.00 Action réaction
15.30 La Maison Deschênes
16.00 La fourchette d'or
16.30 Cafouillis
17.00 Le grand journal
17.30 Le grand journal
18.00 La roue chanceuse
18.30 Coup de foudre
19.00 24/24
19.30 Murphy Brown
20.00 Remington Steele
21.00 Cinéma: The brother from another planet
23.00 Le grand journal
23.30 Sport plus
00.00 Les orages de la guerre
03.00 Le grand journal
03.30 Sports plus



CKRT

07.30 Edition magazine
08.00 Signé Cat's eyes
08.30 Passe-partout
09.00 Les anges du matin
10.00 La cuisine des anges
10.15 Iniminimagimo
10.30 Le monde de David le gnome
11.00 Le p'tit Champlain
11.29 Bouffée de santé
12.00 L'édition magazine
12.30 Les démons du midi
13.30 L'heure "G"
14.30 Barbara Hutton
15.30 Les Schtroumpfs
16.00 Kim & Clip
16.28 Les débrouillards
17.00 Les détecteurs de mensonges
17.30 Montréal ce soir
19.00 Star d'un soir
20.00 Grands films: Engrenages
22.00 Téléjournal
22.22 Le point
22.55 La météo
23.00 Sport
23.05 L'heure "G"
00.05 Cinéma: Paroles et musiques

CIMT

05.35 Au centuple
06.05 Vivre aujourd'hui
06.15 Le TVA
06.30 Salut bonjour
08.00 Mongrain de sel
09.00 Gilles Lapointe MD
09.45 Les mots pour le dire
10.00 Aimer
11.00 Santa Barbara
11.30 Campus
12.00 Carrefour/Actualités
12.25 Attention c'est Show
13.30 Dynastie
14.30 La croisière s'amuse
15.30 Des gens heureux
16.30 De bonne humeur
17.30 Fais-moi un dessin
18.00 Le TVA
18.30 Charivari
19.00 Drôle de vidéo
19.30 9-1-1
20.00 Chanson fétiche
21.00 La vie en couleur
22.00 Ad Lib
22.55 Tirages Loto-Québec
23.00 Les nouvelles TVA
23.30 Les sports
23:50 Le TVA
00.00 Mongrain de sel en reprise
00.45 Ciné-lune: Doux parfum de la mort

RADIO-QUÉBEC

09.30 L'intelligence artificielle
10.00 Sources de la musique occidentale
11.00 Le monde à la carte
12.00 Effets psychologiques des psychotropes
13.00 Pause musicale
14.00 Investissement immobilier
15.00 Carrefour Enap
15.30 Téléservice
16.30 Rody le petit cid
17.00 Robin et Stella
17.30 Le club des 100 watts
18.00 Passe-Partout
18.30 Téléservice
19.30 Première ligne
20.00 Droit de parole
21.00 Tandem
21.30 Degrassi
22.00 Parler pour parler
23.00 Nord-sud
23.30 Lumières

4-SAISONS

12.00 Les Pierrafeu
12.30 Grand journal
13.00 Cinéma: La onzième victime
15.00 Action réaction
15.30 La maison Deschênes
16.00 La fourchette d'or
16.30 Cafouillis
17.00 Le grand journal
17.30 Grand journal
18.00 La roue chanceuse
18.30 Coup de foudre
19.00 100 limite
20.00 Urgences
21.00 Match show
22.00 Sortir
23.00 Le grand journal
23.30 Sports Plus
00.00 Ciné-frissons: New York 2h00 du matin
01.54 Le grand journal
02.26 Sports plus



CKRT

07.30 Gabby et les petits malins
08.00 La sagesse des gnomes
08.30 Touftoufs et les polluards
09.00 Le livre de la jungle
09.30 La bande à Picsou
10.00 Rahan
10.30 La baie des esprits
11.00 Les héros du samedi
12.00 D'Ottawa
12.30 Semaine à l'ass. nationale
13.00 Ciné-famille
15.00 L'univers des sports
16.29 Génies en herbe
17.00 La bande des six
18.00 Le téléjournal
18.12 Virages
19.00 Le baseball
21.30 Téléjournal et météo
21.50 Nouvelles du sport
22.08 Télé-sélection: L'affrontement

CIMT

06.00 Dastarbly et Muttley
06.30 Les Pitous
07.00 Les mini-pouss
07.30 Les Chipmunks
08.00 Petit Poney
08.30 Dame Boucline et les mini-couettes
09.00 Maxi
09.30 Kwicky Koala
10.00 Bugs bunny
10.30 Kissy Fur
11.00 Les Ghostbusters
11.30 Le supplément RDL
12.00 Cinémax: A communiquer
14.00 Cinémax: La poursuite mortelle
16.00 Bugs Bunny
17.00 Décompte vidéo star
17.30 Batman
18.00 Cinémax: Problèmes modernes
20.00 Cinémax: La dernière danse
22.00 Ad Lib
22.50 Tirages Loto-Québec
23.00 Les nouvelles TVA
23.30 Ciné-lune: La bidasse
01.30 Décompte vidéo star en reprise
02.00 Radio-activité

RADIO-QUÉBEC

10.00 Communication dans les organisations
11.00 Introduction à la littérature négro-africaine
12.00 Première ligne
12.30 Profession prof
13.00 Droit de parole
14.00 Rideau
16.00 Transitions
16.30 La planète des animaux
17.30 Les colles buissonnières
18.00 Passe-Partout
18.30 Omni-science
19.00 C'est la vie
20.00 Parler pour parler
21.00 Cinéma
22.40 Cinéma

4-SAISONS

12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le petit journal
13.00 Les super étoiles de la lutte
14.00 Les arpents verts
14.30 Flic à tout faire
15.00 Le vagabond
15.30 Sacrée génération
16.00 Passeport Floride
16.30 Coup de soleil
17.00 Baseball 90
17.30 Le Grand journal
18.00 La roue chanceuse
18.30 Coup de foudre
19.00 Shogun
20.00 Cinéma du samedi: Superman
22.00 MacGyver
23.00 Le grand journal
23.30 Sports plus week-end
00.00 Série rose
12.30 Bleu nuit: "L'amour propre ne le reste jamais très longtemps"
02.50 Le grand journal
03.20 Sports plus week-end



CKRT

07.30 Misha
08.00 La famille des Calinours
08.30 Les mystérieuses cités d'or
09.00 Tic et tac les rangers du risque
09.30 La bande à Ovide
09.45 Parcelles de soleil
10.00 Le jour du Seigneur
11.00 Aujourd'hui dimanche
12.00 La semaine verte
13.00 Visions du monde
14.00 Convergence
14.30 Les matinées du dimanche
16.29 Le supplément RDL
17.00 Second regard
18.00 Le téléjournal
18.12 Découverte
19.00 Image de Marc
20.00 Téléjournal
20.02 Les beaux dimanches
22.00 Le téléjournal et météo
22.20 Scully rencontre
23.00 Nouvelles du sport
23.17 Politique provinciale
23.26 Politique fédérale
23.35 Ciné-club

CIMT

08.00 En toute amitié
08.30 Le monde à venir
09.00 Il m'aime comme je suis
09.30 Nature enjeu
10.00 Justice pour tous
10.30 Sans détour
11.00 Radio activité
11.30 Vie des gens riches et célèbres
12.00 Cinémax: Ann Jillian
14.00 Cinémax: Mort suspect
16.00 Batman
17.00 Avis de recherche
18.00 Le TVA
18.30 Dr. Doogie
19.00 Rira bien
19.30 La crise d'octobre
21.00 Cinémax: Passion fantômatique
23.00 Les nouvelles TVA
23.30 Ciné-lune: Svengali

RADIO-QUÉBEC

10.00 Le temps d'une rencontre
10.30 Pinocchio
11.00 Sinbad le marin
11.30 Québec Inc.
12.00 Points de vue
13.00 Visa santé
14.00 Cinéma
16.00 National Geographic globe trotter
17.00 Feu vert
17.30 Profession prof
18.00 Passe-partout
18.30 A plein temps
19.00 Degrassi
19.30 Le clap
20.00 Cinémotions
21.40 Cinéma Hollywood

4-SAISONS

12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le petit journal
13.00 Le choc des idées
14.00 Coup de pouce télé
15.00 La clinique de la forêt noire
16.00 Chasse et pêche
16.30 C'est à ton tour
17.00 La fourchette des vedettes
17.30 Le grand journal
18.00 Les carnets de Louise
19.00 Caméra 90
20.00 Spécial dimanche
21.00 Cinéma: La joyeuse revenante
23.00 Le grand journal
23.30 Sports plus week-end
00.00 Coup de soleil



CKRT

08.00 Signé Cat's eyes
08.30 Passe-partout
09.00 Les anges du matin
10.00 La cuisine des anges
10.15 Iniminimagimo
10.30 Le monde de David, le gnome
11.00 Le p'tit Champlain
11.30 Maritimes en direct
12.00 Les détecteurs de mensonges
12.30 Les démons du midi
13.30 L'heure G
14.30 Dallas

Nouvelle administration du lit solaire
ÉPICERIE-BOUCHERIE
JEAN-GUY DIONNE INC.
3, rue Principale Nord, Saint-Hubert, 497-3812
Gilles Rioux, prop.

15.30 Les Schtroumpfs
16.00 Kim et Clip
16.30 Bêtes pas bêtes
17.00 Les détecteurs de mensonges
17.30 Vivre à trois
18.00 Ce soir régional
18.30 Ce soir plus
18.59 La course Europe Asie
20.00 Un signe de feu
21.00 Dallas
22.00 Le téléjournal
22.20 Le point
22.50 La météo
22.55 Nouvelles du sport
23.00 L'heure "G"
00.00 La grande cabriole

CIMT

05.30 Au centuple
06.05 Vivre aujourd'hui
06.15 Le TVA édition ce matin
06.30 Salut bonjour
08.00 Mongrain de sel
09.00 Gilles Lapointe MD
09.45 Les mots pour le dire
10.30 Aimer
11.00 Santa Barbara
11.30 Dynastie
12.00 Carrefour/Actualités
12.25 Attention chez Show
13.30 Cinéma S.V.P.: La maîtresse femme
15.30 Claire Lamarche
16.30 De bonne humeur
17.30 Fais-moi un dessin
18.00 Le TVA
18.30 Charivari
19.00 Entre chien et loup
20.00 Les héritiers du rêve
21.00 L'or du temps
22.00 Ad Lib
22.55 Tirages Loto-Québec
23.00 Le TVA
23.30 Les sports
23.50 Le TVA
00.00 Mongrain de sel en reprise
01.00 Gilles Lapointe MD

RADIO-QUÉBEC

10.00 Planification et contrôle budgétaire
11.00 Formation continue en science de la santé
12.00 Les prophètes d'Israël
13.00 Pause musicale
14.00 Création et développement d'entreprise
15.00 Histoire des sciences au Québec
15.30 Téléservice
16.30 Rody le petit cid
17.00 Robin et Stella
18.00 Passe-partout
18.30 Téléservice
19.30 Omni sciences
20.00 National Geographic
21.00 Nord-Sud
21.30 Médecine apprivoisée
22.00 Questions d'argent
22.30 Cinéma sans frontières

4-SAISONS

12.00 Les Pierrafeu
12.30 Le grand journal
13.00 Cinéma: "Il n'y a pas de fumée sans feu"
15.00 Action réaction
15.30 La maison Deschênes
16.00 La fourchette d'or
16.30 Cafouillis
17.00 Le grand journal 17h
17.30 Le grand journal 17h30
18.00 La roue chanceuse
18.30 Zizanie
19.00 Ordinacoeur
19.30 S.O.S. Consommation
20.00 Dossiers mystères
21.00 Cinéma: "Cannonball 2"
23.00 Le grand journal
23.30 Sports plus
00.00 Elle écrit au meurtre
01.00 La boutique aux maléfices
02.00 Le grand journal 23h
02.30 Sports Plus



CKRT

08.30 Passe-partout
09.00 Les anges du matin
10.00 La cuisine des anges
10.15 Iniminimagimo
10.30 Le monde de David, le gnome
11.00 Le p'tit Champlain
11.30 Manigances
12.00 L'édition magazine
12.30 Les démons du midi
13.30 L'heure G
14.30 Dallas
15.30 Les Schtroumpfs
15.55 En transit
16.00 Kim et Clip
16.30 Au jeu
17.00 Les détecteurs de mensonges
17.30 Vivre à trois
18.00 Ce soir régional
18.30 Ce soir plus
19.00 La cour en direct
19.30 Le grand remous
20.00 Cormoran
21.00 Metropolis
22.00 Le téléjournal
22.25 Le point
22.55 La météo
23.00 Les nouvelles du sport
23.05 L'heure "G"
00.05 Rock

CIMT

09.00 Gilles Lapointe MD
09.45 Les mots pour le dire
10.30 Aimer
11.00 Santa Barbara
11.30 Dynastie
12.00 Carrefour/estival
12.25 Attention c'est Show
13.30 Cinéma S.V.P.:
15.30 Claire Lamarche
16.30 De bonne humeur
17.30 Fais-moi un dessin
18.00 Le TVA
18.30 Charivari
19.00 Chop Suey
19.30 Chambres en ville
20.30 Vie des gens riches et célèbres
21.00 Le match de la vie
22.00 Ad Lib
22.57 Tirages Loto-Québec
23.00 Les nouvelles TVA
23.30 Les sports
23.50 Le TVA
00.00 Mongrain de Sel
01.00 Gilles Lapointe MD

4-SAISONS

12.00 Les Pier[illegible]
12.30 Le grand [illegible]nal 12h30
13.00 Cinéma: "Les hommes d'argent"
14.30 Exploits
15.00 Action réaction
15.30 La maison Deschênes
16.00 La fourchette d'or)
16.30 Cafouillis
17.00 Le grand journal 17h
17.30 Le grand journal 17h30
18.00 La roue chanceuse
18.30 Zizanie
19.00 La maison Deschênes
20.00 Les routes du paradis
21.00 Cinéma: "L'ultime frontière"
23.00 Le grand journal
23.30 Sports Plus
00.00 S.O.S. médecins
01.00 Quincy
02.00 Le grand journal 23h
02.30 Sports plus

QUOI FAIRE CETTE SEMAINE

SALLE I:
7h00 et 9h30
"58 minutes à vivre"

Amér. 1990. Drame policier réalisé par Renny Hartin. Int.: Bruce Willis, William Sadler, Dennis Franz. Un policier de Los Angeles, John McClane, se trouve à l'aéroport de Washington où il attend l'arrivée de l'avion qui amène sa femme de Californie. C'est le moment que choisit un officier détraqué, Stuart, pour déclencher une opération de commandos afin d'arracher aux autorités un dictateur d'Amérique centrale extradé aux Etats-Unis.

SALLE II: 7h00
"Présumé innocent"

Amér. 1990. Drame policier réalisé par Alan J. Pakula. Int.: Harrison Ford, Greta Scacchi, Brian Dennehy. Principal assistant du procureur, Rusty Sabich doit enquêter sur la mort violente de Carolyn Polhemus, une collègue arrivée depuis peu dans le bureau. Troublé par cet assassinat, Rusty pense sans arrêt à la jeune femme, qui a été sa maîtresse. Au fil de l'enquête, les souvenirs de son aventure sexuelle lui reviennent à la mémoire. Et voici qu'on le soupçonne d'avoir tué Carolyn. Il fait alors appel à un brillant avocat, Sandy Stern, pour sa défense.

SALLE II: 9h30
"La fleur du mal" Amér. 1989. Drame de moeurs réalisé par Zalman King. Int.: Carré Otis, Mickey Rourke, Jacqueline Bisset. A peine débarquée à New York de son Kansas natal, Emily Reed s'envole comme avocate conseil avec la riche Claudia Lirones pour traiter une importante transaction immobilière à Rio de Janeiroe. Devant se rendre d'urgence en Argentine, Claudia demande à Emily de la remplacer à un rendez-vous qu'elle a fixé à un certain James Wheeler. Cet homme d'affaires entreprend de séduire Emily d'une étrange façon.

GALERIE D'ART DOMAINE DE LOUVOIS
168, rue Fraser, Rivière-du-Loup, Qc.
Dans la salle des pas perdus: Jean-Paul Riopelle, Michel Lagacé, Suzanne Guité, Albert Rousseau, Paul Béliveau.

Dans la salle à manger: Exposition Thématique: Les beaux Mensonges de Carol Poulin et Carnaval de St-Petersbourg'' Sur papier Arches.

La galerie est ouverte tous les jours de la semaine de 11:00 heures à 21:00 heures. Le grand public y est admis.

GALERIE D'ART LE GOÉLAND
460, rue Lafontaine, Rivière-du-Loup, Qc.

Dans la salle No. 1 jusqu'au 26 septembre Les Photographies Reportages de Michel Dompierre.

Dans la salle No. 2: Oeuvres de paysagistes traditionnels: Basque, Picher, Jeckel, Bruneau, J.B. Ouellet, Louis Tremblay.

L'ARTualité



PAR YANNICK D'AMBOISE

Nous voilà déjà à la mi-septembre; la vie a repris son cours normal. Les patrons veulent tout pour avant hier, les employés finissent tout après demain. C'est le retour du stress; la belle vie quoi! Le moyen de se détendre, vous l'avez trouvé avec cette chronique.

Premier point qui retient mon attention, la programmation automne 90 du Centre Culturel de Rivière-du-Loup. Eh oui! il y en a une! Les spectacles ne seront pas tous présentés au Centre Culturel, à vous de surveiller les endroits! Les spectacles:

-le 14 octobre, **Johanne Blouin**
-le 28 octobre, la pièce de théâtre **Cré menteur avec Michel Forget.**
-le 11 novembre, **Passe-Partout,** écrit, mis en scène et joué par Marie Eykel
-le 22 novembre, le **Trio Séqovia** présenté par les Jeunesses musicales.
-les 28 et 29 novembre, **Alain Morisod et Sweet People** à l'église St-Patrice.

Contrairement aux rumeurs, Céline Dion ne viendra pas. A la date qui convenait ici, elle participera au Johnny Carson Show. Son album **Unison** est lancé aux Etats-Unis depuis le 11 septembre. De toute façon, il paraît qu'elle coûte très cher maintenant. Et comme on me le faisait remarquer, depuis deux ou trois ans, les spectacles de type commecial et rock ne remplissent plus le Centre Culturel. Pas très intéressant de payer cher pour un artiste qui risque de ne pas remplir la salle!

Le 9 septembre dernier se clôturait la première édition du Festival de la Photo de Rivière-du-Loup. Un festival qui, pour une première, a remporté beaucoup de succès selon Luc Lebel, agent de communication. Une organisation sans prétention, très simple, accessible à tous, contrairement à ce que l'on pourrait croire. En espérant que la population de la région le constatera à nouveau en grand nombre lors de la prochaine édition. C'est à suivre...

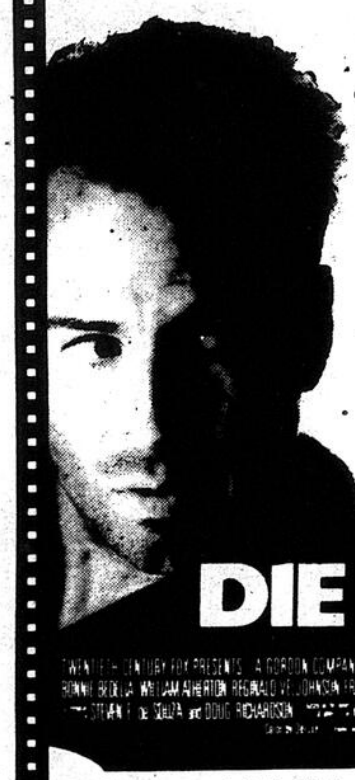
Côté cinéma:

-Une jolie femme: Beau conte de fée. Nouvelle version de l'''American dream''.
-Arachnophobie: Départ très lent, suite majestueuse, à voir.

Pour me rejoindre et faire parler de vous et de vos activités culturelles ou artistiques: 867-3320.

"LE MEILLEUR FILM DE L'ÉTÉ"
- Gene Siskel, SISKEL & EBERT
14 ANS

REMARQUABLE
" DIE HARD II reste un thriller policier efficace... où le climat de tension est garanti par des effets techniques d'une remarquable qualité... "
- Huguette Roberge , LA PRESSE



TRIOMPHE
" DIE HARD 2 " : ... Un film " d'action ".. qui a de l'esprit!...c'est le triomphe de la fantaisie sur le cauchemar ".
- Régis Tremblay , LE SOLEIL

2e sem.

58 MINUTES POUR VIVRE
VERSION FRANÇAISE DE
DIE HARD 2

Présentement à l'affiche et jusqu'au 27 septembre
Représ.: 7h00 et 9h30
aussi dimanche à 1h00
DOLBY STEREO
SALLE I

VERSION INTEGRALE EN FRANÇAIS SEULEMENT
Après "9 ½ semaines," MICKEY ROURKE dans une aventure exotique et incandescente



SALLE II
21 au 27 sept.
1 projection: 9h30

"BILL MURRAY DANS SON FILM LE PLUS DRÔLE DEPUIS LE 'GHOSTBUSTERS' ORIGINAL..."
ingénieusement et irrésistiblement attachant" - Michael Medved, SNEAK PREVIEWS

G POUR TOUS

"Une comédie avec rires instantanés"
Pat Collins, WWOR-TV

"Une comédie folle!
un retour triomphal pour Bill Murray"
Jeff Craig, SIXTY SECOND PREVIEW



BILL MURRAY
Monnaie COURANTE
GEENA DAVIS-RANDY QUAID-JASON ROBARDS

CINEMA PRINCESSE
Informations: 862-3291

21 au 27 sept.
1 projection: 7h00
Aussi dimanche à 1h00
SALLE II

Voyez le choix
Voyez nos prix
le no 1

En tout temps de l'année

CETTE SEMAINE
RÉFRIGÉRATEUR
17.3 pieds cubes
à partir de
698,00$

MEUBLES RÉAL LEVASSEUR ET·FILS·INC.

Pohénégamook

418-859-2471